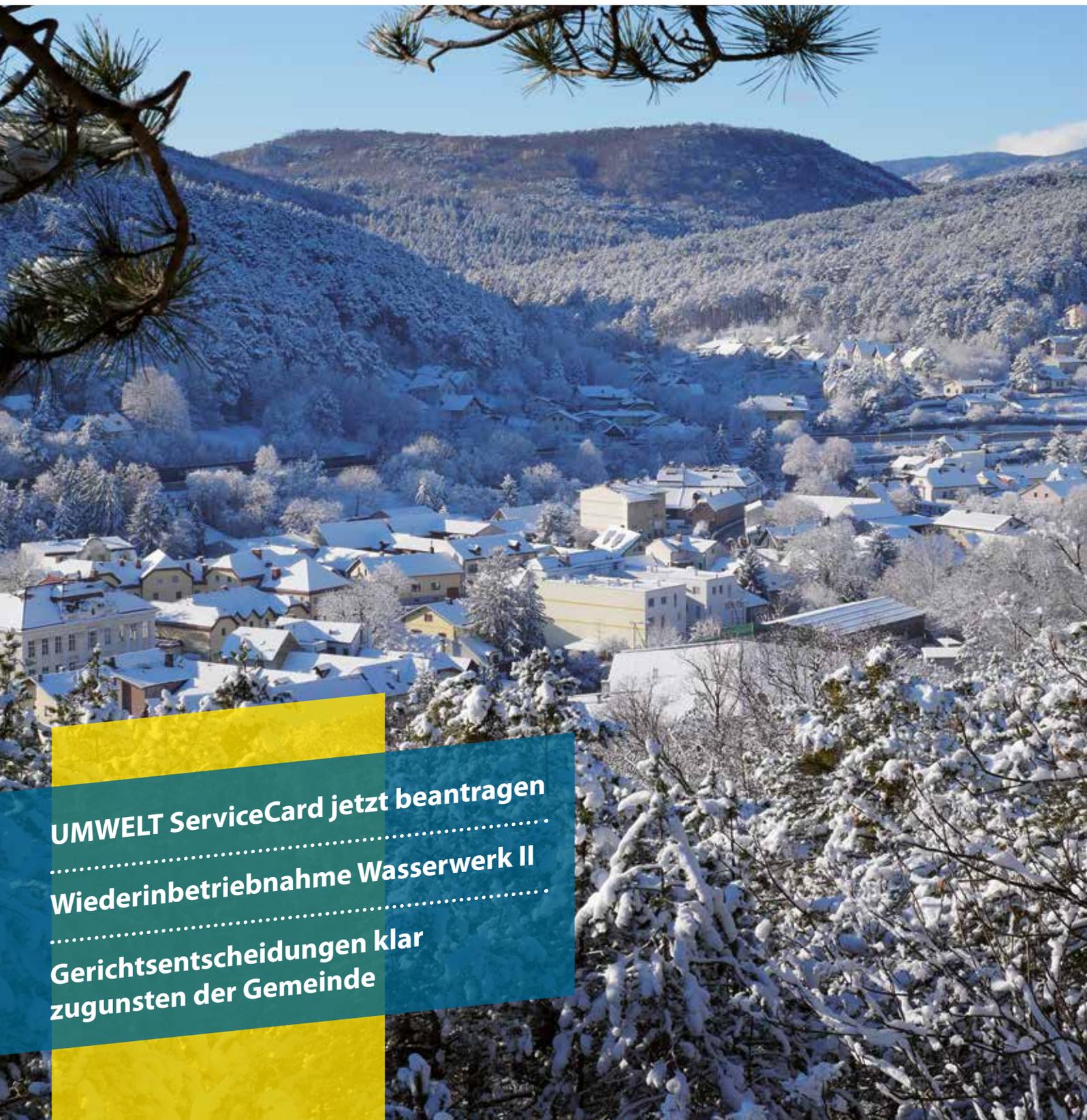


Pol. Bez. Wr. Neustadt | Land: Niederösterreich  
50. Jahrgang - Ausgabe Winter 2021

# WÖLLERSDORF STEINABRÜCKL

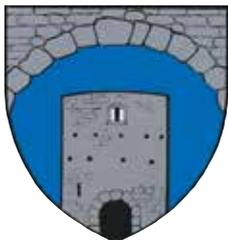
NACHRICHTENBLATT



UMWELT ServiceCard jetzt beantragen

Wiederinbetriebnahme Wasserwerk II

Gerichtsentscheidungen klar  
zugunsten der Gemeinde



## Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!



Langsam – aber doch –  
neigt sich auch dieses,  
durch die „SARS-CoV-2 –  
Pandemie“ stark geprägte  
Jahr dem Ende zu.

Der neuerliche „Lock-Down“ hinterlässt seine Spuren, sei es aus wirtschaftlicher oder zwischenmenschlicher Sicht, doch ganz deutlich in der Gesellschaft. Trotz der Einschränkungen, welche uns teilweise dieses Jahr begleitet haben, konnten wir in der wärmeren Jahreszeit doch das eine oder andere Projekt vorantreiben bzw. umsetzen.

Im Rahmen der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung, welche am 30. November im Festsaal Wöllersdorf stattfand, konnte vor allem der Haushaltsbeschluss und somit die Weichenstellung für Projekte und Vorhaben für das kommende Jahr 2022 mit einer deutlichen Mehrheit von über 80% Zustimmung herbeigeführt werden. Einzig die SPÖ-Fraktion hielt diesen mit ihren vier Stimmen völlig aussichtslos – mangels Alternativen – dagegen. Der Voranschlag ist maßgeblich durch eine umsichtige Budgetierung geprägt, wobei bereits beschlossene – vor allem einstimmig beschlossene – Projekte im vollen Umfang berücksichtigt wurden. Dies hat auch die freiheitliche Gemeinderatsfraktion erkannt und so konnten auch diese den Voranschlag 2022 mit Überzeugung mittragen. Kein Wunder, denn 2022 steht wieder ganz im Zeichen der Sicherheit für unsere Gemeinde. So soll bei der Freiwilligen Feuerwehr Steinabrüeckl das Hilfeleistungsfahrzeug der Kategorie II in Dienst gestellt werden, dessen Finanzierung sicherzustellen ist.

Am Hochwasserschutz – auch pandemiebedingt – etwas in Verzögerung geraten, wird fleißig weiter gebaut. Hier sind rund € 3,6 Millionen an Finanzmittel vorgesehen, aber auch die Infrastrukturprojekte, wie der Lückenschluss über den Ausbau und Neuerrichtung der Hauptstraße Wöllersdorf mit knapp € 1 Million, sowie die mögliche Aufschließung des geplanten Wohn-

gebietes am Fischaberg mit rund € 900.000,-- stellen hohe Anforderungen an das Budget.

Erfreulich waren hier die Prüfungsergebnisse des Prüfungsausschusses der Marktgemeinde unter dem SP-Vorsitz von Gemeinderat Andreas Agota, welcher in einer unangekündigten Überprüfung des Bauhofes und einer zusätzlichen Kassenüberprüfung ein lobendes und vor allem positives Zeugnis attestieren konnte. Dies freut auch mich als Budget- und Personalverantwortlichen und zeigt letztlich, dass unser Personal sehr bemüht ist auch in sehr fordernden Zeiten sein Bestes zu geben.

Ein nicht unwesentlicher Punkt auf der Tagesordnung des Gemeinderates war die Erhöhung der Entsorgungskosten durch die wnsks GmbH von nicht weniger als 7%-Punkten. Zwar begründen diese dies mit gewaltigen Preiserhöhungen im Bereich der Entsorgungswirtschaft und der Tatsache, dass die letzte Erhöhung gegenüber der Marktgemeinde im Jahr 2016 war, dennoch kam dieser Schritt doch etwas kurzfristig. Der Gemeinderat hat den Preisanpassungen schließlich doch einstimmig seine Zustimmung erteilt, wobei ich an dieser Stelle anmerken darf, dass es zu keiner Weitergabe an die Bevölkerung kommen wird. Eine gewisse Preissteigerung wurde im Rahmen der letzten Anpassung unserer Müllgebühren in umsichtiger Budgetierung vorgesehen und kann daher damit das Auslangen gefunden werden.

Nachdem auch in diesem Jahr das Land NÖ auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister beschlossen hat, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022 in Höhe von € 150,-- zu gewähren, hat auch unser Gemeinderat den bisherigen Usancen üblich, ebenfalls einstimmig beschlossen – Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern mit Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde ebenfalls einen zusätzlichen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 150,- auf Grundlage der Bestimmungen, nach denen auch das Land NÖ einen solchen zuerkennt, zu gewähren.

Absoluter Höhepunkt der letzten Gemeinderatssitzung war mit Sicherheit die Präsentation der Ergebnisse des Ideenwettbewerbes aus dem Gemeinderatsausschuss zur Bauhofentwicklung und die Ermittlung des Favoriten.

Details davon erfahren Sie auf den nächsten Seiten dieses Nachrichtenblattes. Geschäftsführender SP-Gemeinderat Christian Grabenwöger, welcher bislang als Vorsitzender des Ausschusses fungierte, hat einen Bericht für die Leserinnen und Leser unseres Nachrichtenblattes vorbereitet und setzt Sie über Geschehenes und künftige Schritte ausführlich in Kenntnis.

Nachdem sich der Ausschuss mit Ablauf des 31.12.2021 automatisch auflöst wurden vom Gemeinderat zur weiteren zügigen und effizienten Projekt- und Detailplanung bis hin zur Kostenermittlung der bisherige Vorsit-

zende, geschäftsführender Gemeinderat Christian Grabenwöger und sein bisheriger Stellvertreter Gemeinderat Martin Lobner, einstimmig, als Projektverantwortliche zur weiteren Betreuung bestellt. Es freut mich besonders wie hier in weiterer beispielloser parteiübergreifender Arbeit (vgl. Ausschuss für Vereinswesen, Hochwasserschutz usw.) für unsere Bürgerinnen und Bürger gearbeitet wird und vor allem auch respektable Ergebnisse abgeliefert werden. Ich möchte mich daher auch an dieser Stelle bei allen Gemeinderatsfraktionen für ihr Mitarbeiten in den verschiedensten Bereichen in diesem Jahr bedanken.

Mit unserer diesjährigen Weihnachtsspende unterstützen wir eine Familie aus unserem Gemeindegebiet. Der junge Familienvater wohnt mit seinen beiden Kindern, im Alter von 5 und 9 Jahren, in einer kleinen Wohnung. Aufgrund seiner privaten Situation muss er sich alleine um seine Kinder

kümmern. Hinzu kam, dass auch noch sein Job aufgrund der Covid Situation und auch wegen seiner Doppelbelastung der Alleinerziehung, gekündigt wurde.

Auf den folgenden Seiten darf ich Ihnen wieder wie gewohnt über Aktuelles und Geschehenes aus unserer Gemeinde berichten und hoffe, dass das eine oder andere Interessante und Wissenswerte für Sie dabei ist.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ein friedvolles und schönes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches und vor allem gesundes Neues Jahr!

Ihr Bürgermeister  
Ing. Gustav Glöckler

## *Danke an unsere Gemeinde-Bediensteten!*

In der Pandemie waren wir – die gesamte Bevölkerung – aber vor allem auch alle Bediensteten in der Gemeindeverwaltung, sowohl im Innen- als auch im Außendienst und in den Kinderbetreuungseinrichtungen mit einer besonderen, herausfordernden Situation im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie konfrontiert. Diese Situation hat bereits, und erfordert immer noch, besondere Maßnahmen und besonderen Einsatz.

Als Bürgermeister ist es mir daher ein ganz besonderes Anliegen, mich an dieser Stelle persönlich und auch im Namen unserer Bevölkerung von ganzem Herzen **für den Einsatz, das Engagement, die Flexibilität und die Loyalität all meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu bedanken.**

Dies ist keine Selbstverständlichkeit und ein wertvoller Dienst an allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, welcher auch eine besondere Wertschätzung verdient hat.

## Voranschlag 2022 gem. VRV 2015

Der Voranschlag 2022 ist nach den Regelungen der VRV 2015 mittels eines auf einheitlichen Grundsätzen beruhenden integrierten Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögenshaushalts („Drei-Komponenten-Rechnungssystem“) zu erstellen.

Im Finanzierungsvoranschlag werden Einzahlungen und Auszahlungen erfasst. Hier wird auf den Zahlungsmittelfluss und damit auf das Kassenwirksamkeitsprinzip abgestellt. Eine Einzahlung ist der Zufluss an liquiden Mitteln in einem Finanzjahr. Eine Auszahlung ist der Abfluss an liquiden Mitteln in einem Finanzjahr.

Im Finanzierungshaushalt wird zwischen dem Geldfluss aus der opera-

tiven Gebarung, dem Geldfluss aus der investiven Gebarung und dem Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit unterschieden.

Der Finanzierungsvorschlag im VA 2022 der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl zeigt ein positives Ergebnis von € 201.700,00.

### Entwicklung des Haushaltspotenzials

Erläuterung: Das Haushaltspotential hat seine Grundlage in § 67 Z. 11 der NÖ Gemeindeordnung 1973 (NÖ GO 1973) und ist erstmals im Voranschlag 2020 auszuweisen. Die Angaben zu den Vorjahren entfallen daher.

Haushaltspotential: Differenz der wiederkehrenden Mittelaufbrin-

gungen abzüglich der wiederkehrenden Mittelverwendungen unter Berücksichtigung der entsprechenden Forderungen und Verbindlichkeiten.

### Entwicklung des Nettoergebnisses

Erläuterung: Im Ergebnisvoranschlag werden Erträge und Aufwendungen dargestellt. Ein Ertrag ist der Wertzuwachs, unabhängig vom konkreten Zeitpunkt der Zahlung. Ein Aufwand ist der Werteinsatz, unabhängig vom konkreten Zeitpunkt der Zahlung.

Der Ergebnisvoranschlag für den NAVA 2021 der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl zeigt ein positives Nettoergebnis von € 2.232.600. Das bedeutet, dass die Aufwendungen durch die Erträge abgedeckt werden können.

### Entwicklung der Volkszahl gemäß § 10 Abs. 7 FAG 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 in der Fassung BGBl. I Nr. 106/2018

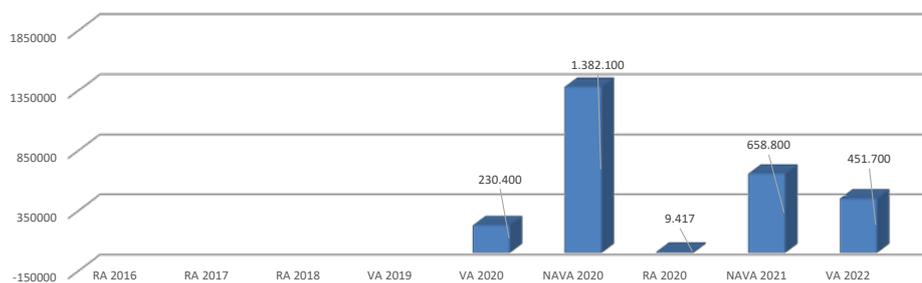
Erläuterung: Die Volkszahl gemäß § 10 Abs. 7 FAG 2017 wird jährlich von der Bundesanstalt Statistik Austria zum Stichtag 31. Oktober festgestellt und wirkt mit dem Beginn des übernächsten Kalenderjahres. Sie dient für die Berechnung der Abgabenertragsanteile und darf nicht automatisch mit der Volkszahl für die Berechnung der Gemeinderatsmandate verwechselt werden.

Eine Erhöhung bzw. Verminderung der Volkszahl (jährlich) ist ein wesentlicher Indikator für die Berechnung der Abgabenertragsanteile.

### Entwicklung der Abgabenertragsanteile

Erläuterung: Die Gebietskörperschaften (Bund, Länder und Gemeinden) erhalten auf Basis des aktuellen Finanzausgleichs aus den gemeinschaftlichen Bundesabgaben (z.B. Umsatzsteuer, Körperschaftsteuer, Lohnsteuer, Versicherungs-

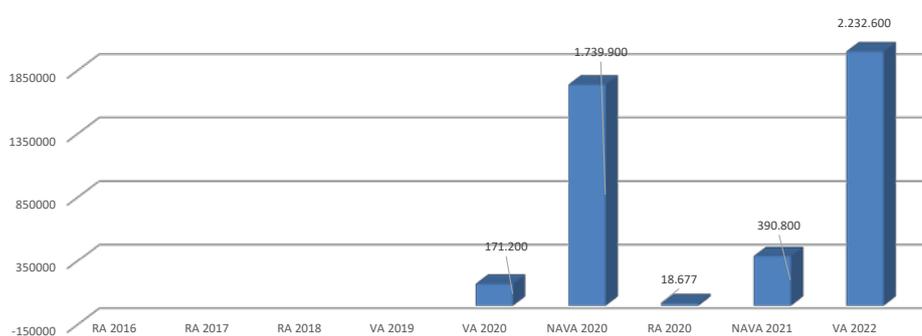
### Entwicklung des Haushaltspotenzials



### Entwicklung der Haftungen



### Entwicklung des Nettoergebnisses



steuer, Mineralölsteuer, Normverbrauchsabgabe, Tabaksteuer udgl.) entsprechende Anteile. Im Bereich der Gemeinden spielen dabei die Volkszahl und der abgestufte Bevölkerungsschlüssel eine besondere Rolle. Die sogenannten „Abgabenertragsanteile“ bilden in den meisten Gemeinden die wichtigste Einnahmequelle. Ein Steigen der Abgabenertragsanteile weist auch auf eine Erhöhung der Volkszahl hin.

## Entwicklung des Schuldenstandes

Erläuterung: Die Entwicklung des Schuldenstandes zeigt auf, inwieweit der Schuldenstand über die Jahre erhöht oder reduziert wird.

## Entwicklung der Rücklagen mit und ohne Zahlungsmittelreserve

Erläuterung: Die Entwicklung der Rücklagen zeigt an, inwieweit Rücklagen vorhanden sind und ob Rücklagen aufgebaut bzw. aufgebraucht werden.

## Entwicklung der Haftungen

Erläuterung: Eine Gemeinde darf Bürgschaften und sonstige Haftungen nur übernehmen, wenn hier für ein besonderes Interesse der Gemeinde gegeben ist, der Schuldner nachweist, dass eine ordnungsgemäße Verzinsung und Tilgung gesichert ist, die Haftungen befristet sind, der Betrag, für den gehaftet wird, ziffernmäßig bestimmt ist und die Gemeinde den daraus folgenden Zahlungsverpflichtungen nachkommen kann (vgl. § 78 Abs. 1 NÖ Gemeindeordnung 1973).

Die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl ist Mitglied im Piestingtaler Abwasserverband und dem Schulverband der Mittelschulgemeinde Markt Piesting. Die Mitglieder (Gemeinden) übernehmen für Darlehen die Haftung.

## Entwicklung der Finanzkraft für die Umlagenberechnung

Erläuterung: Die Finanzkraft einer Gemeinde wird aus den

- Erträgen der ausschließlichen Gemeindeabgaben ohne die Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen und ohne die Interessentenbeiträge von Grundstückseigentümern und Anrainern und
- Ertragsanteilen an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben ohne Spielbankenabgabe ermittelt.

## Entwicklung der NÖKAS-Umlage

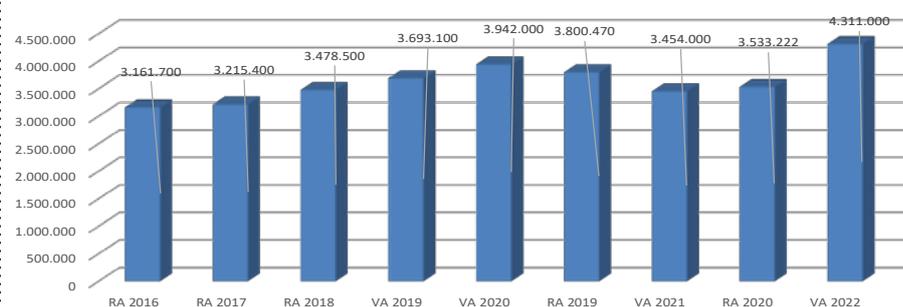
Erläuterung: Das Landesgebiet ist Beitragsbezirk und Krankenanstaltensprengel für alle öffentlichen Krankenanstalten in Niederösterreich. Beitragsbezirk und Krankenanstaltensprengel sind ein Gemeindeverband. Dem Gemeindeverband gehören alle Gemeinden Niederösterreichs an.

Der Gemeindeverband ist juristische Person, er hat seinen Sitz am Sitz der Landesregierung und trägt die Bezeichnung „NÖ Krankenanstaltensprengel“ (§ 61 Abs. 1 NÖ Krankenanstaltengesetz - NÖ KAG).

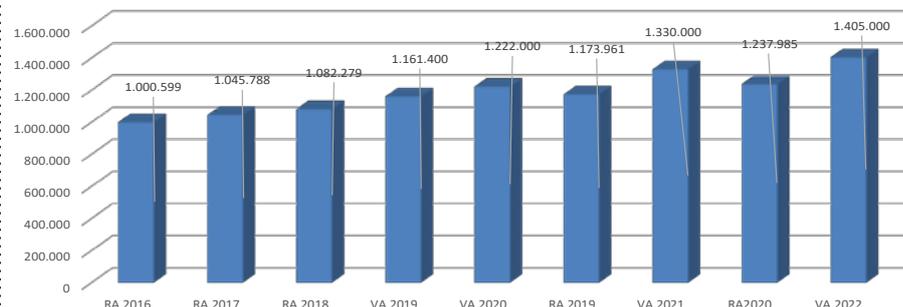
Die Gemeinden haben an den NÖ Krankenanstaltensprengel monatliche Beiträge zu leisten. Berechnungsgrundlage bilden dabei die Volkszahl und die Finanzkraft der Gemeinden. Steigerungen bei der Volkszahl und bei der Finanzkraft führen daher zu höheren Beitragsleistungen bei den Gemeinden.

Diese monatlichen Beiträge werden von den, der Gemeinde gebührenden monatlichen Vorschüsse, auf die Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben einbehalten.

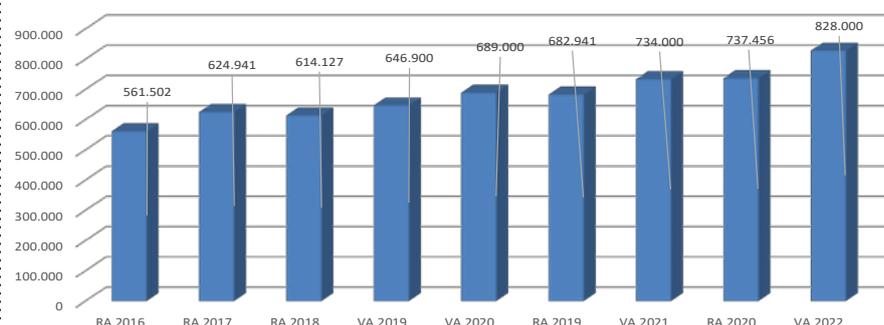
## Entwicklung der Abgabenertragsanteile



## Entwicklung der NÖKAS-Umlage



## Entwicklung der Sozialhilfeumlage



## Müllentsorgung leicht gemacht mit der neuen "UMWELT ServiceCard"

**Mit Start 1.1.2022 dürfen wir stolz die neue "UMWELT ServiceCard" vorstellen. Um die Müllentsorgung für unsere Bevölkerung zu erleichtern, haben wir uns entschlossen in Kooperation mit der wnsks GmbH und AWW Wiener Neustadt eine UMWELT ServiceCard zur Verfügung zu stellen.**

Durch das neu errichtete Wertstoffsammelzentrum (WSZ) bei der Abfallbehandlungsanlage ist Abfall entsorgen einfach und unbürokratisch geworden. Die Zu- und Abfahrt wird über die "UMWELT ServiceCard" geregelt und ermöglicht kontaktlosen Zutritt und Verrechnung kostenpflichtiger Müllsorten. Gleichzeitig haben Hauseigentümer (Hauptmieter u.a.) die komfortable Möglichkeit ihre jährlichen Freimengen für Grünschnitt und Sperrmüll über die "UMWELT ServiceCard" im WSZ selbst zu entsorgen.



Am Foto v.l.n.r.: Stadtrat DI Ing. Franz Dinohobl und Bgm. Ing. Gustav Glöckler

### **Öffnungszeiten:**

Mit dieser neuen "UMWELT ServiceCard" haben Sie den großen Vorteil den neuen Bereich im Wertstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten von MO-SO von 7.00 bis 22.00 Uhr und auch an Feiertagen nutzen zu können.

### **Wie komme ich zur „UMWELT ServiceCard“ und wer erhält sie?**

Die "UMWELT ServiceCard" erhalten Sie in unseren beiden Bürgerservicestellen in Wöllersdorf oder Steinabrückl. Die "UMWELT ServiceCard" kann grundsätzlich jede Gemeindebürgerin und jeder Gemeindebürger beantragen, die Kosten der "UMWELT ServiceCard" belaufen sich pro Karte und Neuausstellung auf je EUR 20,- inkl. 10% USt, laufende Kosten fallen grundsätzlich nicht an.

### **Wer erhält die Freimengen für Grünschnitt und Sperrmüll?**

Bitte beachten Sie, dass das Sperrmüll- und Grünschnittgut haben nur hierzu berechtigten Grundstückseigentümern und Nutzungsberechtigten einmal jährlich zur Verfügung gestellt



und aufgeladen wird. Grundstückseigentümer & Nutzungsberechtigte im Sinne des § 9 NÖ Abfallwirtschaftsgesetz (NÖ AWG) haben im Pflichtbereich des Gemeindegebietes nach jährlicher Beantragung Anspruch auf Freimengen (Sperrmüll, Grünschnitt). Der Pflichtbereich umfasst alle Grundstücke im Gemeindegebiet, bei welchen nicht gefährliche Siedlungsabfälle (Restmüll) anfallen und für diese eine Restmüllentsorgung vorgesehen ist.

Dies ist bei Antragsstellung auf die Freimengen glaubhaft nachzuweisen, beispielsweise durch Vorlage der letzten Haus- und Grundbesitz – Abgabenvorschreibung und einem Lichtbildausweis bzw. zusätzlich Hauptmietvertrag (bei Häusern). Bitte beachten Sie, dass für Mieterinnen und Mieter in Wohnungen (Wohnhausanlagen) andere Regelungen gelten – entsprechende Freimengen können durch die Hausverwaltung bei der Gemeinde angefordert werden.

### **Was passiert mit den früheren Papiergutscheinen?**

Unsere 600 kg Sperrmüll und 600 kg Grünschnittguthaben werden ab 1.1.2022 ausschließlich auf die neuen "UMWELT ServiceCard" aufgebucht. Im Sinne der Verwaltungsvereinfachung entfallen die Papiergutscheine künftig zur Gänze. Anspruchsberechtigte, welche die jährlichen Freimengen weiterhin nutzen möchten, können diese ab 1.1.2022 nur noch über die neue "UMWELT ServiceCard" beziehen.

### **Gibt es künftig weiterhin eine Sperrmüllabholung?**

NEIN! Nachdem mit dem Wertstoffsammelzentrum eine sehr komfortable Möglichkeit zur umfangreichen Sperrmüllentsorgung geschaffen wurde, gibt es künftig auch keine Sperrmüllabholung vor Ort. Dadurch wird dem Verursacherprinzip künftig mehr Rechnung getragen – mit den jährlichen Freimengen werden alle die Restmüllgebühren entrichten gleichermaßen behandelt.

Einzige Ausnahme bilden Wohnhausanlagen, hier gilt weiterhin die 2 x jährliche Abholung zu den vorgegeben Terminen anstelle von jährlichen Sperrmüllguthaben.

**Wie funktioniert die Entsorgung im Wertstoffsammelzentrum?**

Das Wertstoffsammelzentrum ist mit Hinweistafeln versehen, um eine einfache Entsorgung zu ermöglichen. Die Verwiegung an der Einfahrts- und Ausfahrtswaage wird selbständig vorgenommen. Beim Waagen-Display wählt man den Button für die betreffende Abfallart. Bei der Ausfahrtswaage wird das Leergewicht selbstständig ermittelt.

**Welche Serviceleistungen warten auf mich?**

- Kontaktloser Zutritt
- Flexible Öffnungszeiten täglich von 7 bis 22 Uhr
- Keine langen Wartezeiten
- Kostenlose Abgabemöglichkeit aller Wertstoffe (z.B. Alteisen, Altglas, Altpapier, Altspeisefette, Bildschirmgeräte, Elektroaltgeräte groß, Elektroaltgeräte klein, Kühlschränke, Kunststoff- und Metallverpackungen, usw.)
- Kostenpflichtige Abgabe von Bauschutt, Grünschnitt, Baumschnitt, Strauchschnitt, Sperrmüll, Mischmüll (jedoch getrennt in die Container bzw. Flächen des Wertstoffsammelzentrums einzubringen!)
- Kontaktlose Bezahlung – Rechnung wird per Post zugestellt

**Folgende Müllsorten können abgegeben werden:**

- **Kostenlos:** Alteisen, Altglas, Altkleider, Altpapier, Altspeisefette, Bildschirmgeräte, Elektroaltgeräte groß, Elektroaltgeräte klein, Kühlschränke, Kunststoffverpackungen, Metallverpackungen, Tierkörper
- **Kostenpflichtig:** Bauschutt, Grünschnitt, Baumschnitt, Strauchschnitt, Sperrmüll, Mischmüll (Sperrmüll, Grünschnitte, Bauschutt, damit man nicht mehrmals auf die Waage fahren muss – jedoch getrennt im Wertstoffsammelzentrum in die Container bzw. Flächen einzubringen!)

Alle kostenpflichtigen Abfälle werden selbstständig durch den Kunden mittels Einfahrts- und Ausfahrtswaage verwogen. Bei der Einfahrtswaage wählt der Kunde am Waagen-Display den Button mit der betreffenden Müllart, dadurch ergibt sich der Preis. Rechnung und Lieferschein werden – je nach Kundenwunsch – postalisch oder per E-Mail zugeschickt.

Als Zahlungsmöglichkeiten werden Zahlschein, Bankeinzug oder PayPal angeboten.

Eine Entsorgung der Wertstoffe zu den bekannten Öffnungszeiten der

Abfallbehandlungsanlage ist natürlich weiterhin auch ohne "UMWELT ServiceCard" möglich. Die Karte bringt jedoch den Vorteil der massiv ausgedehnten Öffnungszeiten des neuen Wertstoffsammelzentrums mit sich.

**Kann ich die Abfallbehandlungsanlage auch nutzen?**

Eine Entsorgung der Wertstoffe zu den Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, 7 bis 17 Uhr, Samstag 9 bis 17 Uhr sowie sonn- und feiertags von 10 bis 13 Uhr) ist natürlich weiterhin wie bisher auch ohne "UMWELT ServiceCard" möglich, jedoch erhalten sie keine Freimengen.

# ÜBERSICHTSPLAN WERTSTOFFSAMMELZENTRUM

**1** KUNSTSTOFFVERPACKUNGEN

**2** PAPIER

**3** BAUSCHUTT

**4** ALTEISEN

**5** SPERRMÜLL

**6** TKB

**7** EAG GROSS

**8** EAG KLEIN

**9** ALTKLEIDER

**10** KÜHLSCHRÄNKE & FERNSEHER

**11** NÖLI

**12** ALTGLAS

**13** METALLVERPACKUNGEN

**14** GRÜNSCHNITT

Scannen Sie den QR Code und erhalten Sie weitere Infos zur richtigen Entsorgung im neuen Wertstoffsammelzentrum

## Neuerliche Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes betreffend der ehemaligen Wöllersdorfer „Pappel-Allee“!

**Die Causa „Pappelallee“ ging erneut in die nächste Runde – Verwaltungsgerichtshof hebt das Erkenntnis des Landesverwaltungsgerichts nochmals wegen Rechtswidrigkeit auf – fassungslos sieht sich unsere Marktgemeinde ein weiteres Mal bestätigt!**

Bereits im September 2018 berichtete ich ausführlich über die Geschehnisse rund um die ehemaligen Pappeln entlang der Promenadenwege links- und rechtsufrig der Piesting, im Wöllersdorfer Ortszentrum. Sie prägten seit Jahrzehnten charakteristisch das Ortsbild. Die Pappelpromenade war

eigentlich nicht mehr wegzudenken und ein beliebtes, gern genutztes Naherholungsgebiet.

Wegen der seinerzeit unverhältnismäßig sehr kurzfristig angesetzten Fristen des Landesverwaltungsgerichtes (LVwG), mit drei (3) Monaten

für die Fällung der Bäume, war der Gemeinderat daher gezwungen, umgehend zu reagieren um Amtshaftungsansprüche abzuwenden. So mussten die wasserpolizeilichen angeordneten Maßnahmen umgesetzt werden.

Trotzdem habe ich den Weg einer außerordentlichen Revision an den Verwaltungsgerichtshof damals nicht gescheut und vertraute auf ein objektives Rechtssystem – mit Erfolg! Für die Pappeln kam die Entscheidung leider zu spät – damit war aber noch lange nicht Schluss.

Die Angelegenheit ging somit erneut zurück an das Landesverwaltungsgericht (LVwG) um eine neue Entschei-



derung herbeizuführen. Auch in dieser „Ehrenrunde“ ist das Gericht in nicht rühmlicher Weise auf das Vorbringen unserer Marktgemeinde eingegangen, sodass die im März 2019 zugestellte neuerliche „Erkenntnis“ des Landesverwaltungsgerichtes uns gar keine andere Wahl ließ als ein weiteres Mal den Gang zum Verwaltungsgerichtshof zu beschreiten.

In dieser außerordentlichen Revision haben wir zwei aspekten Rechtsfragen grundsätzlicher Bedeutung geltend gemacht. Zum einen vertraten wir die Ansicht, dass LVwG habe die Frage der Person des Instandhaltungsverpflichtenden unrichtig gelöst und zum anderen rügten wir das Unterbleiben einer Verhältnismäßigkeit bei der Vorschreibung der aufgetragenen Maßnahmen.

Zur Frage der „Person“ haben wir klar gestellt, dass unsere Marktgemeinde Mitglied eines nach dem Wasserrechtsgesetz (WRG) gebildeten Wasserverbandes mit dem Namen „Wasserverband Obere Piesting“ sind, welcher nach der gültigen Satzung des Verbandes seinen örtlichen Zuständigkeitsbereich auf die Piesting u.a. auch im Gemeindegebiet von Wöllersdorf-Steinabrüchl, erstreckt.

Zweck dieses Verbandes ist die „Durchführung von Verbauungs-, Räumungs- und Erhaltungsmaßnahmen an der Piesting“ bei denen der Verband oder seine Mitgliedsgemeinden aufgrund einer wasserrechtlichen Bewilligung verpflichtet sind.

Gut Ding will Weile haben – wir haben nun auch hier gewonnen. Der Verwaltungsgerichtshof erkannte zu Recht

das die Bezirkshauptmannschaft nie den wasserpolizeilichen Auftrag an unsere Marktgemeinde richten hätte dürfen. Dies habe ich von Beginn an schwer kritisiert, da nicht nachvollziehbar ist, warum wir in einem „Instandhaltungsverband“ Mitglied sind, wenn dieser keine Verpflichtung zur Instandhaltung hätte.

Ein nach Wasserrechtsgesetz gegründeter Verband, welcher in seiner Satzung die Verpflichtung übernommen hat, hat diese demnach auch in öffentlich-rechtlicher Weise übernommen, weshalb dieser auch von der Behörde herangezogen hätte werden müssen.

Diese Entscheidung war wichtig und bestätigt uns in jeder Richtung.

Welch Aufschluss in einer zum zweiten Male in selbiger Angelegenheit betreffenden Sache uns über die Qualität unserer Landesverwaltungsgerichte gibt bzw. welcher fahlen Beigeschmack dies hinterlässt kann ich mir an dieser Stelle nicht mehr verkneifen.

Der wirtschaftliche, aber auch politische Schaden der hier durch falsches und unrichtiges Handeln der Behörde, aber auch des Landesverwaltungsgerichtes angerichtet wurde, ist enorm und zeigt auch hier, dass es völlig richtig war auch hier standhaft zu bleiben.

Aufgrund der erfolgten Klarstellung einer neuerlichen Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes, werden wir nun den uns entstandenen wirtschaftlichen Schaden beim Verband geltend machen.

Aber auch hier will ich vorweg schicken, dass wir selbstverständlich gewillt sind eine konsensuale Lösung mit unseren Partnern zu suchen.



## Sieg auf ganzer Linie!

### Parkplatzsituation Hauptstraße Steinabrüeckl (ehem. Bahnhof)

**Bereits in der Frühjahrsausgabe des Nachrichtenblattes durfte ich Ihnen von einem „Etappensieg“ in gegenständlicher Angelegenheit berichten – der „Endbeschluss“ des Bezirksgerichtes Wiener Neustadt, mit welchem das Gericht betreffend der Besitzstörung entschied, dass die Beklagten durch das Aufstellen der Betonleitwände und Verunmöglichung des Abstellens von mehrspurigen Fahrzeugen auf dem Grundstücksteil (Parkplatz) sowie der Verbindungsstraße (Bahngasse) die Marktgemeinde im ruhigen Besitz an der Benützung stört! Die Beklagten sind gegenüber der Marktgemeinde schuldig ab sofort jede weitere Störungshandlung zu unterlassen.**

Der Endbeschluss des Erstgerichtes vom 18. Februar 2021 war ein Etappensieg für unsere Marktgemeinde und äußerst wichtig für unsere Position.

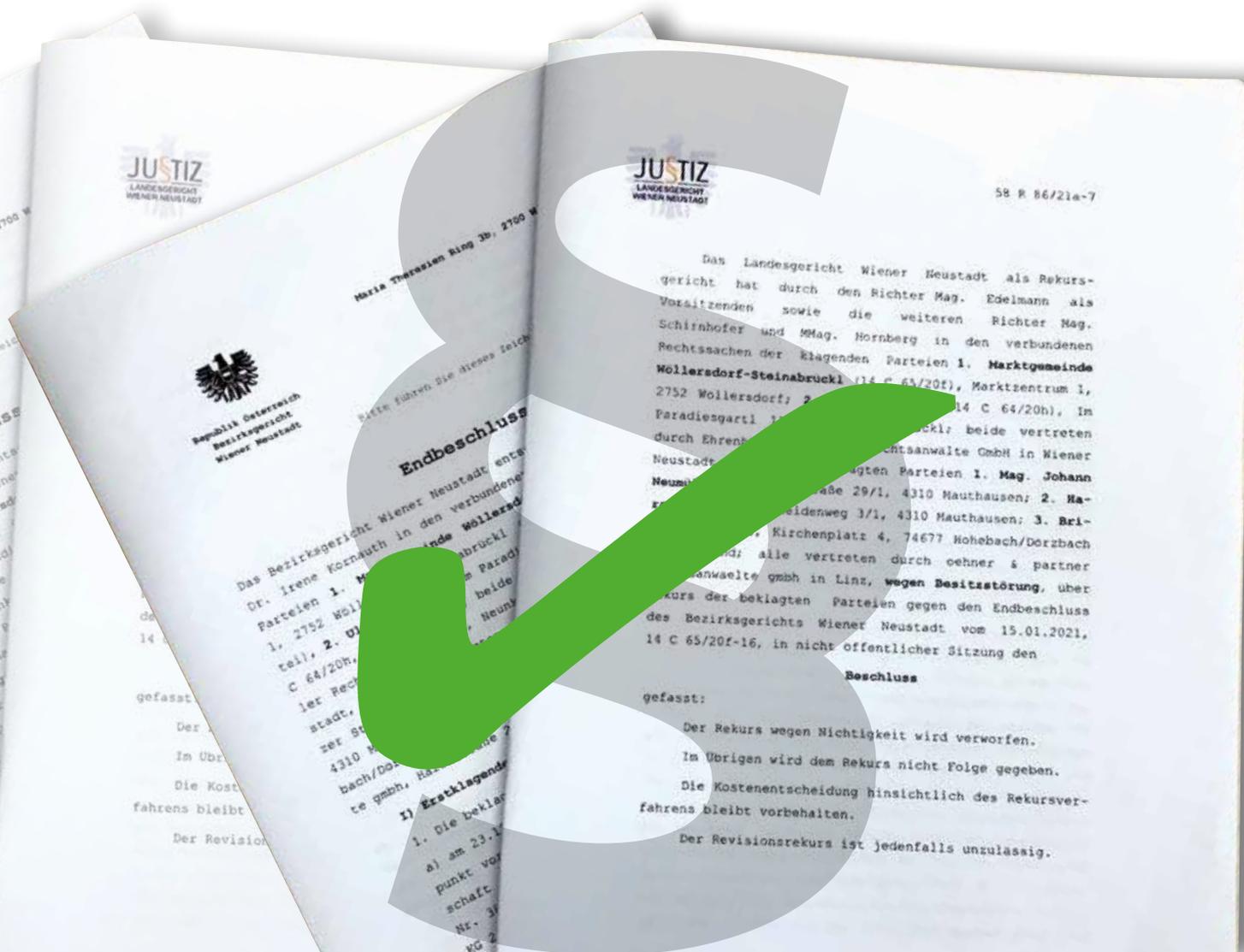
Erwartungsgemäß haben die Beklagten natürlich dagegen Rekurs an das Landesgericht erhoben welches sich damit rasch, mit der für uns so wichtigen Angelegenheit, auseinandersetzte und mit dem Beschluss vom 15. September 2021 für völlige Klarheit sorgte.

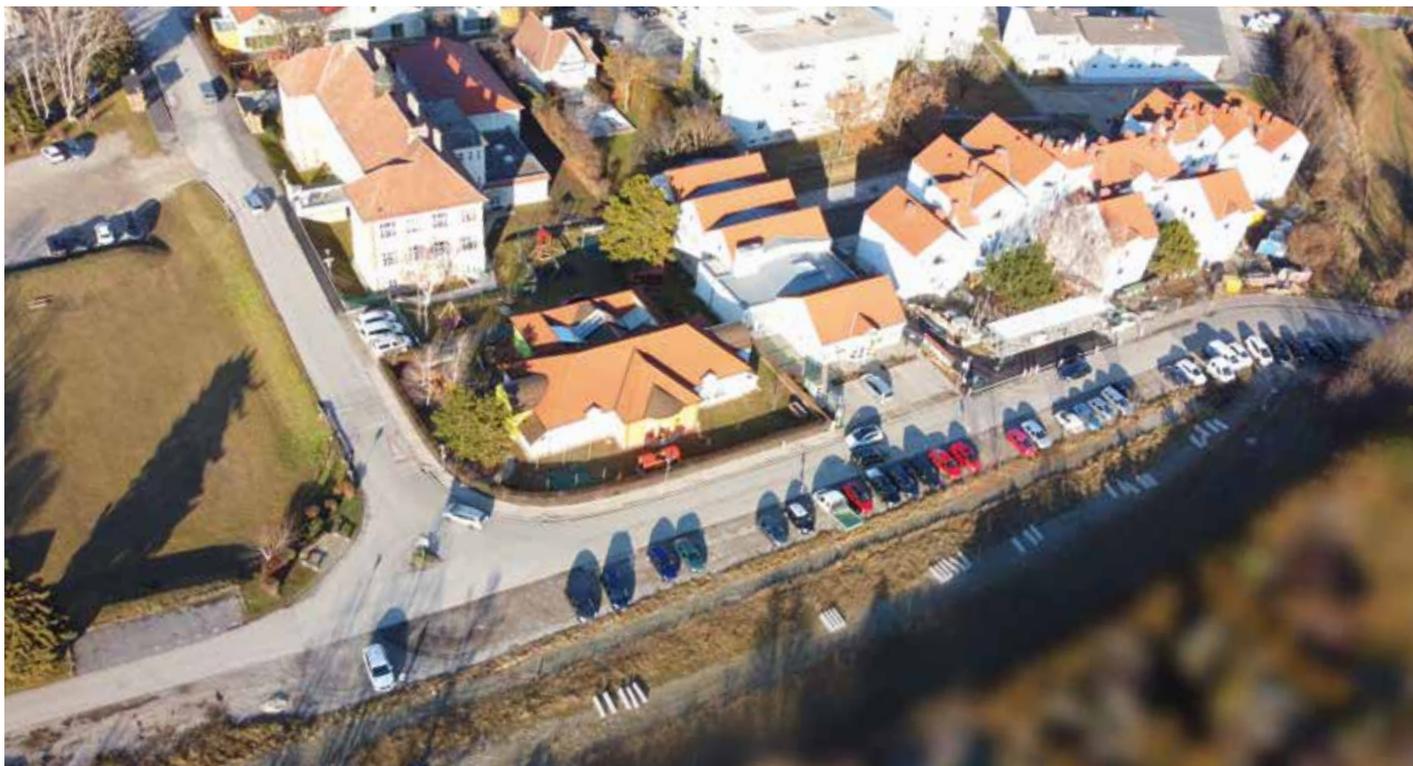
So darf ich schließlich vom Obsiegen unserer Marktgemeinde gegen Neumüller/Neumüller/Meißner wegen Besitzstörung berichten.

Das Landesgericht führte u.a. in seinem 22-seitigen Beschluss folgende Ausführungen ins Treffen:

„Im Besitzstörungsverfahren ist den Beklagten die Widerlegung nicht gelungen. Nach den Feststellungen

des Erstgerichtes nutzen „Kundinnen und Kunden, sowie Angestellte des Gemeindezentrums und der Postpartnerstelle, Besucherinnen und Besucher des Kulturzentrums und des nahegelegenen Heurigen, Eltern der Schul- und Kindergartenkinder, teilweise Personen, die in den Wohnhäusern wohnen, die Parkplätze und die Verbindungsstraße.“ Diese Feststellungen sind unstrittig dahingehend zu verstehen, dass diese Nutzung bis





unmittelbar vor den verfahrensgegenständlichen Störungshandlungen dauerte. „Allgemein wurden Grundstücksteil und Verbindungsstraße für öffentliches Gut gehalten. Seit den Fünfzigerjahren wurde die Schneeräumung auf dem Grundstücksteil und der Verbindungsstraße von der erstklagenden Partei durchgeführt, Ende der Siebziger-/Anfang der Achtzigerjahre ließ die erstklagende Partei auf dem damals unbefestigten Untergrund des Grundstücksteils Asphaltbruch aufbringen.“

Aus diesen Feststellungen ist ein vorliegender Besitzwille der Gemeinde(-bürger) abzuleiten; bekundet wird der Besitzwille der Gemeinde nämlich bereits durch Instandhaltung und Pflege eines Wegs. Aus den Feststellungen ist eine ungestörte Nutzung von Grundstücksteil und Verbindungsstraße bis unmittelbar vor den Störungshandlungen abzuleiten, sodass die Erstklägerin (die Gemeinde) zum Störungszeitpunkt „ruhigen“ Besitz an Grundstücksteil und Verbindungsstraße hatte.“

Der Rekurs wurde wegen Nichtigkeit verworfen und nicht Folge gegeben. Damit bestätigte das Rekursgericht (Landesgericht) im Ergebnis – letztinstanzlich – den Endbeschluss des Erstgerichtes auf ganzer Linie!

Zu den bisherigen Berichten und um Wiederholungen zu vermeiden finden Sie die Vorgeschichte in den Nachrichtenblättern Frühjahr 2020 (Seiten 26/27), sowie Frühjahr 2021 (Seiten 6/7) – online abrufbar unter [www.woellersdorf-steinabueckl.at](http://www.woellersdorf-steinabueckl.at)

Dabei möchten ich jedoch klar zu verstehen geben, dass sich an der Tatsache, dass jene Flächen, welche bis heute als Abstellflächen für PKW's u.d.gl. sowie die essentielle Verbindungsstraße dem Gemeingebrauch auch weiterhin dienen werden, sich aus unserer Sicht nichts ändern wird und diese daher keinesfalls als wirksames Druckmittel gegen die Gemeinde und ihre Bürgerinnen und Bürger eingesetzt werden kann!

Bereits im Rahmen meines letzten Berichtes in dieser Angelegenheit habe ich ihnen mitgeteilt, dass für mich als Bürgermeister das Gemeinwohl an erster Stelle steht und wir jedoch auch in der Lage sind – „wenn's d'rauf ankommt“ – Ecken und Kanten zu zeigen – dennoch erscheint es mir wichtig, Gesprächsbereitschaft zu signalisieren.

Dabei darf ich mich an dieser Stelle bei allen, welche mir bisher in dieser – für unsere Gemeinde – sehr sensiblen Angelegenheit ihr Vertrauen geschenkt haben, bedanken und werde auch weiterhin bemüht sein, eine „ganzheitliche Lösung“ in dieser für alle Beteiligten sehr unvorteilhaften Gesamtsituation herbeizuführen. Dabei war es in der Vergangenheit und wird es auch in Zukunft von eminenter Bedeutung sein, auch kommunalpolitisch an einem gemeinsamen Strang zu ziehen. So gilt mein Dank auch an alle Gemeinderatsfraktionen, welche mir diese Unterstützung bisher über alle Parteigrenzen hinweg zuteil werden ließen.

## Am Hauptplatz in Wöllersdorf

**Mit unserem neuen Projekt im Herzen von Wöllersdorf konnten wir das Ortszentrum erheblich stärken. Es kann sich sehen lassen!**

Wir haben dieses Projekt an die Bedürfnisse der Bevölkerung angepasst. Mit der Zusammenführung von Krabbelstube, Gemeindebücherei, sowie einer völlig neuen Filiale der Raiffeisenbank Schneebergland - unter gleichzei-

tiger Ergänzung des gastronomischen Angebotes mit dem „CABIBA“ – Café-Bistro-Bar - wird der Ortskern zusätzlich gestärkt.

In den darüber liegenden entstandenen 14 Wohnungen konnte weiterer

Wohnraum der hohen Nachfrage im Gemeindegebiet dienen.

Um die Parkplatzsituation im Wöllersdorfer Zentrumsbereich zu entlasten, wurde mit einer Tiefgarage das Parkplatzangebot in Form einer Kurzparkzone abgerundet.

So stehen nun auch für den Amtsbesuch in der Gemeinde, die Erledigungen beim Postpartner, den notwendigen Zahnarztbesuch oder aber auch für das Wohlbefinden bei Irmis Frisurenwelt ausreichend Parkplätze im Zentrum zur Verfügung.



Das Video finden Sie auf



Die Gemeindevertretung wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr 2022!

Bürgermeister Ing. Gustav Glöckler  
Vizebürgermeister Hubert Mohl

Gemeindevorstand

Dipl.-Päd. Ursula Schwarz, Ingrid Haiden, Florian Pfaffelmaier, Philipp Palotay,  
Ing. Mag. (FH) Christoph Wallner, Christian Grabenwöger, Peter Werbik

Gemeinderat

Wolfgang Gaupmann, Barbara Haas, Martin Lobner, Petra Meitz, Elke Pranzl,  
Nicole Schönthaler, Bernhard Welles, Ruth Woch, Andreas Agota, Josef Binder,  
Helene Cibulka, Thomas Opavský, Matthias Kriwan, DI (FH) Volker Ehmman,  
Roman Gräbner, Mag. iur. Hannes Ebner

## Sicherung unserer gemeindeeigenen (unabhängigen) Trinkwasserversorgung – Wiederinbetriebnahme Wasserwerk II (Triftweg)

**Eine erfreuliche Nachricht: Das Wasserwerk II konnte nun mit der neuen Wasseraufbereitungsanlage, deren Herstellung aufgrund behördlicher Vorgaben erforderlich war, am 30. November 2021 wieder in Betrieb genommen werden. Damit wird die unabhängige Eigenversorgung mit Trinkwasser dauerhaft in unserem Gemeindegebiet sichergestellt.**



Wassermeister Hermann Besunk, Außendienstleiter Christian Trobi, Außendienstmitarbeiter Siegfried Jirausch und Bgm. Ing. Gustav Glöckler

Zu diesem Zweck wurde neben dem bestehenden Brunnengebäude eine neue Halle errichtet, in der eine bewährte Aufbereitungstechnologie in Form einer zweistufigen Aktivkohlefilteranlage und einer nachgeschalteten Desinfektionsanlage zum Einsatz kommt.



derzeitige Bauansicht

Mit Bescheid vom 11. November 2021 der Gruppe Gesundheit und Soziales des Amtes der NÖ Landesregierung erfolgte bereits eine adaptierte Probenahmestellen-Festlegung unter Einbeziehung des Wasserwerkes II als wesentliche Grundlage für die qualitative, regelmäßige Überwachung unserer Wasserversorgungsanlage.

Am 18. November 2021 entnahm unser bewährter Untersuchungspartner, das Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie der Medizinischen Universität Wien, die erforderlichen Wasserproben und führte die behördlich vorgeschriebenen Analysen durch.

Das Ergebnis: alles in Ordnung! Nach rund zehn Jahren Unterbrechung steht nun das Wasserwerk II wieder für die Trinkwasserversorgung unserer Marktgemeinde betriebsbereit zur Verfügung, seit dem 30. November 2021 wird ins Leitungsnetz eingespeist und auch der Hochbehälter Wöllersdorf mit befüllt.

Bis zum Frühjahr 2022 werden noch Restarbeiten rund um das Gebäude (Humusierung, Begrünung, Einzäunung u.a.) durchgeführt und der technische Dokumentationsaufwand der ausführenden Firmen finalisiert. Die Gesamtinvestitionskosten inklusive Umsatzsteuer betragen rund € 1,0 Mio., es ist mit einer Bundesförderung von 13% (Stand Fördersatz 2022) zu rechnen.



Aufbereitungsanlage mit zwei Aktivkohlefilterbehälter und einer UV-Desinfektion



Neue Elektronik für die Regelung der Brunnenpumpe, welche sich in rund 60 Meter Tiefe befindet.

## Bauhofausschuss

In der Gemeinderatssitzung vom 31.03.2020 wurde der Beschluss gefasst, einen „Ausschuss zur Bauhofentwicklung“ einzusetzen. Der Wirkungsbereich dieses Ausschusses umfasst die Entwicklung und Konzipierung eines Bauhofes auf dem ehemaligen Kasernenareal. Mit der Leitung des Ausschusses wurde **gf. GR Christian Grabenwöger (SPÖ)** und als Stellvertreter **GR Martin Lobner (ÖVP)** beauftragt, wobei im Ausschuss sämtliche Fraktionen vertreten sind.



Arbeitsentwurf auf dessen die künftige Planung aufbaut

Bereits Mitte Mai 2020 wurde trotz Corona der Ausschuss für die „Bauhofentwicklung“ konstituiert und mit der Grundlagenerhebung, sowie mit einem Lokalaugenschein im Kasernenareal begonnen. Dabei wurden die bestehenden Ressourcen besichtigt und erste Planungsüberlegungen angestellt.

Im Juni konnten die Ausschussmitglieder diverse Bauhöfe in unserer Umgebung unter fachlicher Begleitung der jeweiligen Standortleiter besuchen.

Ziel dieser Besichtigungen war es, eventuelle Synergien bzw. Abläufe

im Regelbetrieb für uns sichtbar und nutzbar zu machen.

Nach der Sommerpause wurden Besprechungen mit dem Ziel der Bedarfsevaluierung unserer Bauhofmitarbeiter bzw. der bevorzugten Winterdienstvarianten durchgeführt. Bei dieser Besprechung waren – um auf sämtliche Eventualitäten einzugehen und auf eine breite Erfahrung zurückgreifen zu können – zusätzlich sämtliche Personen eingeladen, die in unserem Gemeindegebiet Wöllersdorf-Steinabrüchl für den Winterdienst (sei es im Dienstvertrag oder als Privatperson) zuständig zeichnen.

Nach dieser produktiven Phase ging es vom 2. Lockdown (17.11.-06.12.) in die Weihnachtsfeiertage und von da direkt in den 3. Lockdown (26.12. – 07.02.).

Die Zeit blieb aber nicht ungenützt. Aufbauend auf die große Anzahl an Informationen wurde eine „Auslobung“ (Planungswettbewerb) erarbeitet. In dieser Einladung für Architekten bei einem Wettbewerb zur Bauhoferrichtung bzw. Gestaltung beizutragen wurden 5 Planungsbüros eingeladen.

Die Aufgabenstellung war, auf dem ca. 1ha großen, gemeindeeigenen Grundstück im Areal der ehemaligen



v.l.n.r.: GR Andreas Agota, gf. GR Florian Pfaffelmaier sowie Vbgm. Hubert Mohl



v.l.n.r.: GR Volker Ehmman mit gf. GR Christian Grabenwöger, Vorsitzender des Bauhofausschusses



v.l.n.r.: GR Bernhard Welles, gf. GR Mag. Ing. FH Christoph Wallner und GR Martin Lobner

Babenberger Kaserne das bestehende Bestandsobjekt, welches seinerzeit vom Militär als „Mob-Lager“ verwendet wurde, umzubauen und zu erweitern, damit ein zweckmäßiger, moderner Bau- bzw. Wirtschaftshof für die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl entsteht.

Alle 5 Planungsbüros haben fristgerecht und anonym ihre Projekte am Gemeindeamt abgegeben. In der Sitzung vom 25.11.2021 wurden den Mitgliedern des Ausschusses die Ergebnisse präsentiert. Dabei wurden die Projekte eingehend geprüft und jeweils die Vor- und Nachteile der einzelnen Konzepte herausgearbeitet.

Zum Thema der Kosten kann man zum jetzigen Zeitpunkt der Planungsphase noch keine definitive Aussage treffen. Fakt ist, dass zusätzlich zu dem bereits bezahlten Grundstückspreis von Euro 124.000,00 inkl. Ust. noch

die Baukosten (derzeit geschätzt) zwischen 1,5 und 2,2 Mio Euro zu Buche stehen.

Mit dieser Entscheidungsgrundlage wurden die Projekte bei der Gemeinderatssitzung am Dienstag, den 30.11.2021, präsentiert und zur Abstimmung gebracht. Dabei konnte sich das Projekt Nr. 4 des Architekturbüro Baumeister Dipl.Ing (HTL) Mattuella Andreas Planungs GmbH, Neuklosterplatz 2, 2700 Wiener Neustadt, durchsetzen.

Als nächster Schritt ist die Abstimmung mit dem siegreichen Projektanten - Team unter Einbeziehung der im Ausschuss ausgearbeiteten Punkte geplant.

Ziel ist es, bis Ende Mai 2022 das Projekt soweit voranzutreiben, dass ein genauer Kostenrahmen abgesteckt werden und aufbauend darauf um Förderung angesucht werden kann.

Um eine zügige und effiziente Projekt- und Detailplanung auf Basis der durch den Gemeinderatsausschuss erarbeiteten Grundlagen bis Ende Mai 2022 und der Ermittlung der zu erwartenden Gesamtkosten zu gewährleisten, ist es sinnvoll, mit höchstens 2 Projektverantwortlichen – auch in Bezug auf die Zeitflexibilität – das Projekt Wirtschaftshof Wöllersdorf-Steinabrückl voranzutreiben.

Vorgeschlagen wird, dass der bisherige Ausschussvorsitzende gF. GR Christian Grabenwöger und dessen Stellvertreter GR Martin Lobner gem. § 30a NÖ Gemeindeordnung (Gemeinderäte mit besonderen Aufgaben) für die Projektentwicklung vom Gemeinderat betraut werden. Dies wurde im Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Vorsitzender des Ausschusses zur Bauhofentwicklung  
gF. GR Christian Grabenwöger



## Sanierung bzw. Neuverlegung der Hauptwasserleitung im Bereich der Römersiedlung

**In den letzten Jahren und in immer kürzeren Abständen häuften sich im Wasserversorgungsnetz im Bereich der Römersiedlung die Wasserrohrbrüche.**

Aufgrund des sehr hohen Wartungs- bzw. punktuellen Sanierungsaufwandes, sowie unter Berücksichtigung der bereits sehr langen Lebensdauer der aus Polyvinylchloridrohren, kurz „PVC-Rohre“, hergestellten Hauptwasserleitung, haben wir für einen zukünftigen wirtschaftlichen Betrieb die Neuerrichtung dieses Leitungsabschnittes in die Wege geleitet.

In den Monaten Oktober bis Dezember dieses Jahres hat die bauausführende Firma Bauunternehmung Granit GmbH unter der örtlichen Bauaufsicht des Planungsbüros kosplaner gmbh und mit Hilfe unseres engagierten Herrn Wassermeisters Hermann Besunk, die erforderlichen umfangreichen Leitungsverlegungen umgesetzt.

Der neuverlegte Wasserleitungsabschnitt, mit einer Gesamtlänge von ca. 415 m, wurde gemäß dem heutigen Stand der Technik aus schweißbaren Polyethylenrohre, kurz „PE-Rohre“, mit dem gleichen Rohrquerschnitt wie die alte Rohrleitung in der Dimension DN 150 hergestellt. Im Zuge der Neuverlegung dieser Hauptwasserleitung, musste auch die stark



frequentierte Bundesstraße B21 im Bereich zwischen dem Kreisverkehr (Nahversorger Penny Markt) und der Südauto- bahn A2 gequert werden. Damit der Verkehrsfluss auf der Bundesstraße B21 nicht wesentlich beeinträchtigt werden musste, wurde die neue Hauptwasserleitung auf einer Länge von ca. 20 m mittels Spülbohrung verlegt. Die Bauarbeiten sind bis auf Restarbeiten abgeschlossen. Das Investitions- volumen für dieses Bauvorhaben beläuft sich auf rund € 210.000,00 exkl. USt!

Aufgrund der sehr guten und konstruktiven Zusammenarbeit, konnte diese erforderliche Sanierung bzw. Neuverlegung der Hauptwasserleitung rasch umgesetzt und die Versorgungssi- cherheit mit Trink-, Nutz- und Feuerlöschwasser wesentlich erhöht und verbessert werden.

---

## Aufschließung Betriebsgebiet „An der Trift“

**Die Firma ATLANTIS Management & Holding GmbH & Co. Grundstücksverwertung KG mit Sitz in 1020 Wien, hat für die Herstellung der Asphaltierungsarbeiten, sowie für die Errichtung der Versickerungsmulden für die erforderliche Straßen- entwässerung entlang der neuen Betriebsstraße „An der Trift“ die Baufirma GUTT-M Bau GmbH Anfang dieses Jahres für die Umsetzung der Bauarbeiten beauftragt. Inzwischen sind diese Arbeiten bis auf Restarbeiten abgeschlossen.**

Die neue Betriebsstraße „An der Trift“ schließt an den Bestand des „Triftweges“ an, verläuft ca. 310 m geradlinig mit einer Fahrbahnbreite von ca. 6 m in östliche Richtung und endet mit einem Umkehrplatz im Bereich der „Feuerwerker Gasse“.



Vorausschauend in Bezug auf zukünftige Betriebsflächener- weiterungen wurde ausgehend von der neuen Betriebsstraße „An der Trift“ eine Stichstraße mit einer Gesamtlänge von ca. 70 m und einer Fahrbahnbreite von 6 m Richtung Westen bzw. Richtung der Landesstraße 21a – Blätterstraße errichtet.

Die umfangreichen Planungsarbeiten, sowie die planliche Umsetzung der neuen Betriebsstraßen im Betriebsgebiet ATLANTIS, wurden vom Planungsbüro kosplaner gmbh in 2544 Leobersdorf durchgeführt.

Der Marktgemeinde entstanden für die Aufschließung dieses neuen Betriebsgebietes keine Kosten und trotzdem ist es ein wichtiger weiterer Impuls für zukünftige Betriebsansiede- lungen und wurden in weitere Folge wertvolle Arbeitsplätze in unserem Gemeindegebiet geschaffen.

## Sanierung bzw. Neugestaltung der Raxstraße

**Trotz Pandemie bedingten Sicherheits- und Schutzbestimmungen, Zeitverzögerungen verursacht durch Lieferengpässe von Baumaterialien und dem seit 22.11.2021 verhängten „Lockdown“ für die Bevölkerung im gesamten Bundesgebiet, haben wir die Umsetzung der Neugestaltung der Raxstraße geschafft.**

Im November 2021 konnten die umfangreichen Asphaltierungsarbeiten abgeschlossen werden.

Aufgrund der jahreszeitlichen Witterungsverhältnisse und den bereits niedrigen Temperaturen werden die noch erforderlichen Restarbeiten, wie zum Beispiel das Ansähen bzw. Begrünen der für die Straßenentwässerung neu errichteten

Versickerungsmulden, so wie geplante Bodenmarkierungsarbeiten im Bereich der Straßenkreuzungen, erst im kommenden Frühjahr umgesetzt.

Wir wünschen allen Verkehrsteilnehmern eine sichere und vor allem eine unfallfreie Fortbewegung auf unserer neugestalteten Gemeindestraße.



## Neugestaltung bzw. Verlängerung des Mitterweges

**Ambitioniert und mit Nachdruck laufen derzeit die Arbeiten für die bauliche Umsetzung der Verlängerung des Mitterweges.**

Die beauftragte Baufirma Gutt-M Bau wird nach Rücksprache mit der örtlichen Bauaufsicht des Planungsbüros kosaplaner gmbh, die für die Umsetzung der Neugestaltung bzw. der Verlängerung des Mitterweges notwendigen Leitungsverlegungen (Errichtung des Regenwasserkanales entlang des Mittelweges, sowie die Herstellung der Pumpdruckleitung und der Wasserleitung in Richtung Getreidegasse), witterungsabhängig bis Dezember abgeschlossen haben.

Es können somit noch vor Weihnachten die Asphaltierungsarbeiten durchgeführt werden. Erforderliche Restarbeiten werden im kommenden Frühjahr ausgeführt.



## Update zum Öffentlichen Verkehr rund um Wöllersdorf-Steinabrückl

### Stadtbuslinie 2A

Die Verlegung der Haltestelle Blätterstraße in die Raketengasse wurde inzwischen dank Engagement der WNSKS (Wiener Neustädter Stadtwerke und Kommunal Service GmbH) erfolgreich konzessioniert und seit August 2021 für die Bevölkerung zur Benützung freigegeben. Somit kann von der Regiobuslinie 338 des VOR (Verkehrsverbund Ost-Region) nun problemlos auf die Linie 2A umgestiegen werden, ohne eine stark befahrene Straße queren zu müssen.

Auch die Haltestelle Industriestraße/Neubaugasse wurde im August 2021 genehmigt, zur Benützung freigegeben und in den Regelbetrieb der Linie 2A aufgenommen.

Auf vielfachen Wunsch betroffener Kinder bzw. deren Eltern wurde – ausnahmsweise während eines laufenden Betriebsjahres - die Morgenverbindung der Stadtbuslinie 2A nach Wiener Neustadt, welche bis zum Sommer 2021 um 07.01 Uhr bei der Löffelwerkergasse startete, auf 06.50 Uhr

vorverlegt. Somit kommen die SchülerInnen nun seit Schulbeginn Anfang September 10 Minuten früher, damit rechtzeitig und ohne Stress vor Anfang des Unterrichts, an ihren jeweiligen Schulen in Wiener Neustadt an.

### VOR-Regiobuslinie 338

Nachdem jede kleinste Änderung eines Systems Auswirkungen auf ein anderes ausübt, fanden andere betroffene Kinder und deren Eltern aus der Feuerwerksanstalt und der Villenkolonie wiederum zwischenzeitlich heraus, dass durch die Vorverlegung der Stadtbuslinie 2A der Umstieg von der VOR-Regiobuslinie 338 in Steinabrückl Volksschule nachmittags nun wiederum nicht mehr funktioniert.

Aus diesem Grund hat man sich seitens VOR sehr darum bemüht, für den Bus mit Kurs 115, welcher um 13.30 Uhr die meisten SchülerInnen von Markt Piesting mitnimmt, mit Fahrplanwechsel ab 12.12.2021 eine gute Lösung für die Kinder aus der Feuerwerksanstalt und der Villenkolonie zu finden.

### Die gute Nachricht lautet:

Mit **Fahrplanwechsel per 12.12.2021** wird der Kurs 115 mit Abfahrt um 13.30 Uhr von Markt Piesting Marktplatz durchgehend bis Feuerwerksanstalt Kirchdorferplatz geführt – ohne Warten, ohne Umstieg, ohne zeitliche Verzögerung!

### Die Fahrpläne der Stadtbuslinie 2A und der VOR-Regionalbuslinie 338 ab 12.12.2021 liegen diesem Nachrichtenblatt als Einleger bei.

Sollten diese Beilagen fehlen oder sie noch zusätzliche benötigen, liegen weitere Explemplare in unseren Bürgerservicestellen Wöllersdorf sowie Steinabrückl zur freien Entnahme auf.

Ihre etwaigen weiteren Anliegen senden Sie bitte an die zuständige Mobilitätsmanagerin bei der **NÖ.Regional GmbH** Frau DI Martina Sanz unter [martina.sanz@noeregional.at](mailto:martina.sanz@noeregional.at) welche diese dann gerne an den VOR bzw. die WNSKS weiterleitet.



## Der neue Fahrplan 2022

Aufgrund des europaweiten Fahrplanwechsels kann es ab **Sonntag, 12. Dezember 2021** zu Änderungen im Fahrplan kommen.

Für aktuelle Fahrplanauskünfte **scannen Sie den QR-Code** und berechnen Sie Ihre Route im AnachB Routenplaner auf [www.vor.at](http://www.vor.at) oder in der **VOR AnachB App**.



## Vorträge Elektromog und Hildegard von Bingen

**Die Gäste konnten von unseren beiden Vorträgen am 01.10.2021 sehr viel Wissenswertes mit nach Hause nehmen.**

Der Vortragende Helmut Leitgab klärte auf wo bei Elektromog die echte Gefahr lauert bzw. wo nur Panikmache betrieben wird.

Man konnte die eigene Spannung des Körpers testen und einfache und

umsetzbare Maßnahmen gegen die Belastung erfahren.

Die beiden Theologen MMag. Doris und Mag. Georg Radlmair, sprachen über das Leben und die Thesen der

Hildegard von Bingen.

Zum Abschluss konnten die Besucher Kostproben – gebacken und gekocht von unserem Herrn Dam – aus der Küche von Hildegard von Bingen genießen.



## Vortrag Blackout

**Plan „B“ steht für Blackout, also einen länger andauernden europäischen Strom-, Infrastruktur- und Versorgungsausfall, wo schlagartig nichts mehr funktioniert!**

Über 100 interessierte Gäste besuchten am 08.10.2021 den Blackout Vortrag mit unserem Vortragenden Herrn Oberst i.R. Gottfried Pausch. Dieser gab den Besuchern viele interessante und lehrreiche Tipps und Infos, wie man sich auf so eine Blackout Situation vorbereiten kann.



## Kabarett BE Quadrat – Ansichtssache

**Einen wirklich unterhaltsamen, lustigen und sehr musikalischen Abend konnten die Besucher am 09.10.2021 im Kultur-saal Steinabrüchl verbringen.**

„Ist das Glas halb voll oder halb leer? Je nachdem, wen du fragst ... Die Einen sagen so – die Anderen sagen so. Mein Rechts ist ja auch dein Links.“

Die beiden Kabarettisten und Profi-

musiker Bettina Bogdany & Bernhard Viktorin brachten zu ihren erheiterten, musikalischen Darbietungen auch akrobatische Künste dar. Das Publikum bog sich vor Lachen.

"Alles Ansichtssache" war ein voller Erfolg! Da waren sich die Gäste am köstlichen Buffet von unserem Herrn Dam einig.



## Nein sagen – eigene Grenze klar und liebevoll vertreten

**Der Workshop am 14.10.2021 für unsere Mamis organisiert von unserer Pädagogin und Gemeinderätin Barbara Haas beschäftigte sich mit den unzähligen Alltagssituationen der Erziehung.**

Die Erziehungswissenschaftlerin Mag. Heide Podek von der ÖGK gab den anwesenden

Müttern und auch Vätern wertvolle Tipps im Umgang mit Kindern.

Es entstand eine kleine feine Diskussionsrunde über Problemlösungen im Umgang mit Kindern.



## Herbstarbeiten im Naturgarten

Unsere Umweltgemeinderätin Petra Meitz hatte am 19.10.2021 zum Vortrag mit vielen Tipps für den winterfiten Garten geladen. Die Natur im Garten Vortragende behandelten viele Themen vom Einwintern der Kübelpflanzen, Kompostieren und schonender Bodenbearbeitung bis hin zur Pflanzung von Bäumen und Sträuchern.

Der Lagerung von Obst und Gemüse und der Anfertigung einfacher Überwinterungsquartieren für Nützlinge. Vielen Dank für diesen lehrreichen Vortrag.



## Ludwig Hirsch –Jubiläumsjahr: 75. Geburtstag und 10. Todestag

**Diese Jubiläen nahmen Michael Jedlicka und seine Band zum Anlass und interpretierten am Samstag, den 30.10., im Festsaal in Wöllersdorf, Lieder des großen Künstlers.**

Das großartige Konzert ließ den zahlreichen Gästen die Gänsehaut über den Rücken laufen, brachte sie zum Träumen, Staunen und Lächeln.

Für Michael Jedlicka, der gebürtiger Wöllersdorfer ist, war dieses Konzert in seinem Heimatort mit besonderen Emotionen verbunden. Nicht minder war die Freude beim Wöllers-

dorfer Publikum. Dieser wunderbare Konzertabend war nicht der erste dieser Art, bereits 2018 durften Musikfreunde ein anderes Repertoire von Ludwig Hirsch Liedern genießen.

Es darf gehofft werden, dass es nicht das letzte Konzert von Michael Jedlicka und seiner Band in unserer Gemeinde war!



## Fotoausstellung

Am 17.10.2021 konnten die Besucher bei der Fotoausstellung, welche von Ilse Ruesch organisiert wurde, tolle stimmungsvolle Landschafts-Fotografien bewundern.

Der Grazer Fotograf Bernhard Fandler begeisterte mit Bildern von unberührter Natur.



## Lesung „Hurra wir leben noch!“

Unter diesem Motto durften wir am 05.11.2021 einen musikalisch-literarischen abwechslungsreichen Abend mit der Literaturplattform „Carpe Diem“ verbringen.

Die zahlreichen Gäste wurden unterhalten mit spannenden und erheiternden Texten. Dazwischen sorgten Marius und Magdalena für musikalische Einlagen.

Wir freuen uns schon auf die nächste Lesung der Plattform aus dem Piestingtal im nächsten Jahr!



## Kindermusical „Schneewittchen und die 7 Zwerge“



**Die Kulturreif Musicalschool entführte uns am 07.11.2021 – vor ausverkauftem Publikum - in die Märchenwelt der Gebrüder Grimm. Rot wie Blut, weiß wie Schnee, schwarz wie Ebenholz.**

Schneewittchen mit ihren sieben Zwergen und die böse Stiefmutter mit ihren helfenden Hexen verzauberten uns und zogen uns in ihren Bann. Das Besondere für unsere jungen Besucher war definitiv, dass das Märchen von so jungen SchauspielerInnen aufgeführt wurde.

Eine tolle Vorführung, die die vielen Kinderaugen zum Leuchten brachte.



# HALLOWEEN NACHTWANDERUNG NACH HALLOWEENTOWN

Am 31. Oktober war es endlich soweit und die spannende Halloween-Wanderung - nach Halloweentown konnte um 17 Uhr starten. Organisiert wurde dieses Gruselevent vom Auditbeauftragten der familienfreundlichen Gemeinde GR Wolfgang Gaupmann, Klimabündnisbeauftragten gf. GR Philipp Palotay und Gesundheitsgemeinderätin Elke Pranzl. Mit unseren zahlreichen Teilnehmern und den beiden helfenden Auditbeauftragten der familienfreundlichen Gemeinde - gf. GR Ursula Schwarz und gf. GR Florian Pfaffelmaier - wanderten wir entlang des Piestingufers auf den Panoramaweg Rotes Kreuz, wo uns bereits der erste gruselige Akteur, unser Halloweengitarrist GR Bernhard Welles, mit schaurigen Klängen begrüßte.

Anschließend holte uns der Totengräber ab und führte uns entlang des Panoramaweges über Stock und Stein, wo wir auf eine Waldfee (Kulturbeauftragte GR Barbara Haas) mit ihren Gruselgefährten trafen.

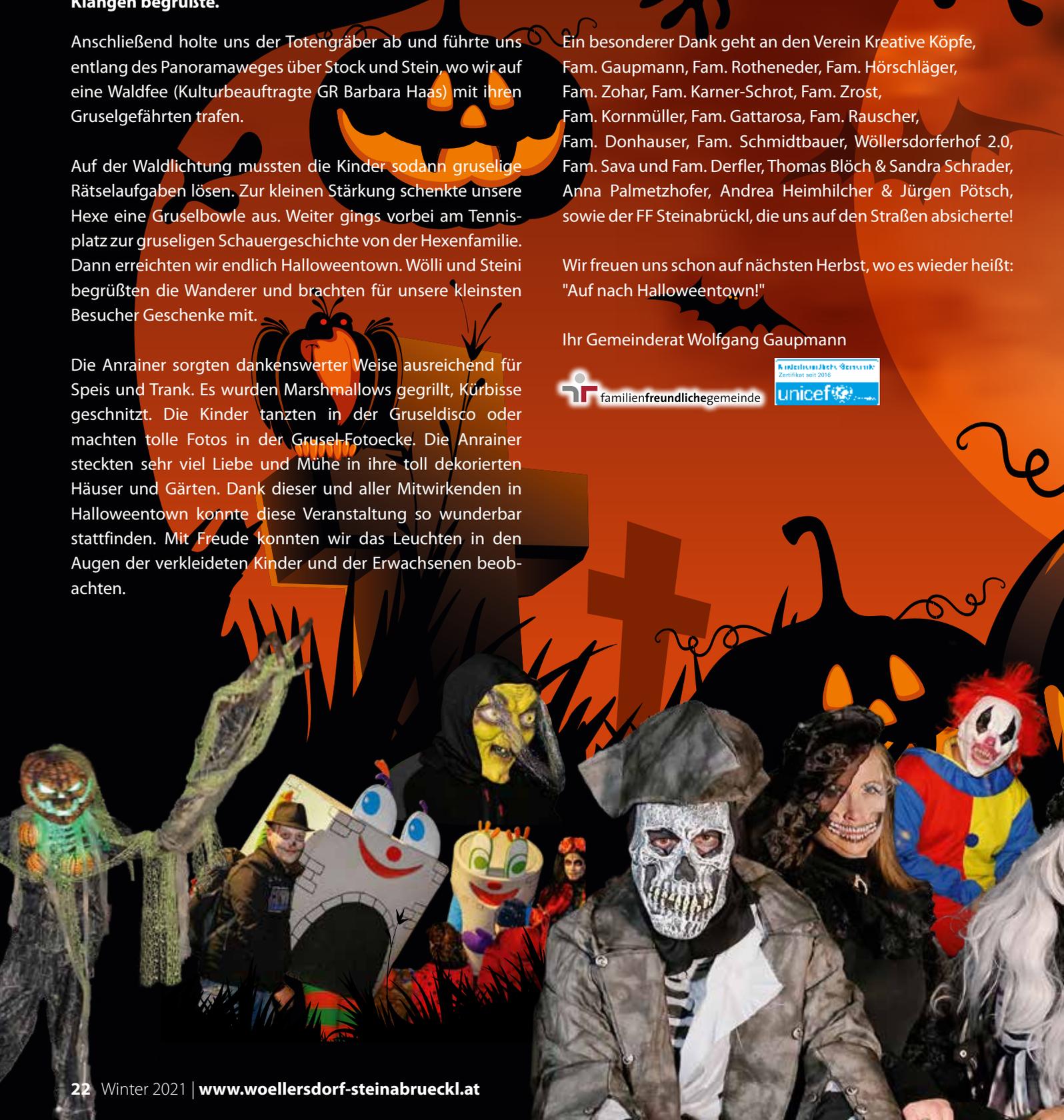
Auf der Waldlichtung mussten die Kinder sodann gruselige Rätselaufgaben lösen. Zur kleinen Stärkung schenkte unsere Hexe eine Gruselbowle aus. Weiter gings vorbei am Tennisplatz zur gruseligen Schauergeschichte von der Hexenfamilie. Dann erreichten wir endlich Halloweentown. Wölli und Steini begrüßten die Wanderer und brachten für unsere kleinsten Besucher Geschenke mit.

Die Anrainer sorgten dankenswerter Weise ausreichend für Speis und Trank. Es wurden Marshmallows gegrillt, Kürbisse geschnitzt. Die Kinder tanzten in der Grusedisco oder machten tolle Fotos in der Grusel-Fotoecke. Die Anrainer steckten sehr viel Liebe und Mühe in ihre toll dekorierten Häuser und Gärten. Dank dieser und aller Mitwirkenden in Halloweentown konnte diese Veranstaltung so wunderbar stattfinden. Mit Freude konnten wir das Leuchten in den Augen der verkleideten Kinder und der Erwachsenen beobachten.

Ein besonderer Dank geht an den Verein Kreative Köpfe, Fam. Gaupmann, Fam. Rotheneder, Fam. Hörschläger, Fam. Zohar, Fam. Karner-Schrot, Fam. Zrost, Fam. Kornmüller, Fam. Gattarosa, Fam. Rauscher, Fam. Donhauser, Fam. Schmidtbauer, Wöllersdorferhof 2.0, Fam. Sava und Fam. Derfler, Thomas Blöch & Sandra Schrader, Anna Palmetzhofer, Andrea Heimhilcher & Jürgen Pötsch, sowie der FF Steinabrückl, die uns auf den Straßen absichert!

Wir freuen uns schon auf nächsten Herbst, wo es wieder heißt: "Auf nach Halloweentown!"

Ihr Gemeinderat Wolfgang Gaupmann



QR-Code scannen und schon könnt ihr euch das Video des Events ansehen



## Gemeindewandertag am Nationalfeiertag



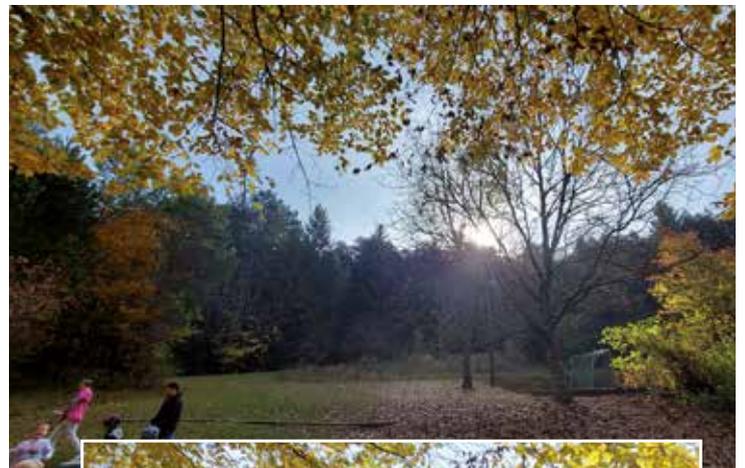
Bei kalten Frühtemperaturen wurden unsere Wanderer ob Groß und Klein am Hauptplatz von unseren Außendienstmitarbeitern mit heißem Tee begrüßt. Nach einem etwas verzögerten Start marschierten wir mit unserer Gesundheitsgemeinderätin Elke Pranzl und unserem Routenplaner Karl Becka zum Marchgraben um dann Richtung Bad Fischau abzuzweigen. Der Weg führte moderat bergauf und nach kurzem, steilen Anstieg erreichten wir die erste Raststelle. Auf einer großen Lichtung in der wärmenden Morgensonne ging es noch etwas steil zum "Steinernen Stadl" bergauf.

Die Kinder und auch einige Wanderer sahen diese imposante Felsformation zum ersten Mal und waren beeindruckt. Über den Malleitenberg wanderten wir nun Richtung Sportplatz, um aber schon vorher

beim „Bründl“ Richtung Spielplatz Marchgraben abzustiegen. Nach ca. 2 Stunden „Spaß und Schweiß“ erreichten wir das Ziel und entspannten uns dort bei Tee, Kaffee, Mehlspeisen und Brötchen.

Mit bester Stimmung ging dieser Wandertag zu Ende!

Herzlichen Dank an Karl Becka für diese tolle Wanderung und an Manfred Dam und Thomas Gasgeb für die tolle Verpflegung.



## Schritt für Schritt zu besserer Gesundheit - "tut gut"-Schrittweg-Wanderungen!

GESUNDES  
WÖLLERSDORF  
STEINABRÜCKL



Wie jedes Jahr lud Karl Becka, Mitglied des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“, zu zwei „tut gut“ – Schrittwegwanderungen ein.



Am 27.09. startete die erste der beiden Wanderungen bei der Bürgerservice-stelle Wöllersdorf. Circa 20 begeisterte Wanderer nutzten das kühle, aber sonnige Wetter um die, von der Weltgesundheitsorganisation empfohlenen 10.000

Schritte, die ein Erwachsener täglich zurücklegen sollte, zu erreichen.



Trotz feucht-kaltem Wetter, trafen sich 11 motivierte Spaziergänger am 18.11. bei der Radlerrast in Steinabrückl um den 10.000 Schritte-Weg in die entgegengesetzte Richtung zu begehen. Alle genossen sichtlich die angenehme, klare



Luft und nutzen die Zeit um die eine oder andere Neuigkeit auszutauschen.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Karl Becka für die Durchführung dieser bereits zur Tradition gewordenen Wanderungen.



Ihre Gesundheitsgemeinderätin  
Elke Pranzl

## Impfbus-Aktion in unserer Marktgemeinde

Im Oktober konnten wir 2 Tage lang einen Standort für den Impfbus der Stadt Wiener Neustadt in unserer Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl organisieren.

Unser Dank gilt auch der Familie Ramonda für die zur Verfügungsstellung des Parkplatzes und für die Sicherung der Stromversorgung.

Wir können auf eine beeindruckende Resonanz zurückblicken. Insgesamt 372 Impfwillige konnten sich am 29. und 30. Oktober ihre erste-, zweite- oder dritte Impfung holen.

In Zusammenarbeit mit



wiener  
neustadt

SORELLE  RAMONDA



Gemeinsam gegen Covid 19

**Der IMPFBUS kommt  
Kommen auch SIE**



## „nah, sicher!“ – eine Initiative von LH Johanna Mikl-Leitner

**Gerade in einer Zeit, in der Regionalität für unsere Landsleute immer mehr an Bedeutung gewinnt, gilt es, unseren zahlreichen Nahversorgern die verdiente Anerkennung zu schenken. Sie leisten tagtäglich einen großen und unverzichtbaren Beitrag für Land und Landsleute.**

Mit der Aktion „nah, sicher!“ wollen wir gerade deshalb das Bewusstsein für die Bedeutung der Nahversorger und die regionale Wertschöpfung stärken und unsere regionalen

Kaufleute vor den Vorhang holen. Setzen wir also gemeinsam ein Zeichen und unterstützen wir unsere Nahversorger auch weiterhin mit dem Kauf regionaler Produkte.



Gasthof Räuscher



Getränkhandel Riegler



Restaurant Wöllersdorferhof 2.0



Bäckerei Zagler



Café und Backshop Gavriil



Trafik Fally

## Allerheiligenfeierlichkeiten

**Traditionell fanden am 1. November wieder die Gedenkfeiern zu Ehren der Gefallenen und sonstigen Kriegsoffer beider Weltkriege am Heldenfriedhof in Steinabrückl und beim Kriegerdenkmal in Wöllersdorf mit anschließenden Friedhofsgängen statt.**

An der Kranzniederlegung beteiligt waren die Gemeindevertretung, die Freiwilligen Feuerwehren beider Ortsteile, der KOBV der Behindertenverband, die Pensionistenverbände, der Seniorenbund sowie der ATSV Wöllersdorf-Steinabrückl. Für den feierlich musikalischen Rahmen sorgte der Musikverein Wöllersdorf-Steinabrückl.





Otto's Blumensalon - Gärtnerei Denk



Café-Bistro - Bar Cabiba



Fleischerei Kaindl



Moststub 'n Pokorny



Nah & Frisch Kastner



Bäckerei Heimhilcher



Pizzeria Amelia



Weinheuriger Gaitzenauer



Ristorante Selina Pizzeria Café

## Wettbewerb Kommunale Kommunikation: auch unsere Gemeinde war unter den Preisträgern!

**Im Rahmen des Wettbewerbs „KOMMunale KOMMunikation (KOMM:KOMM)“ der Kultur.Region.Niederösterreich konnten bereits zum zweiten Mal Niederösterreichs Gemeinden ihre kommunikativen Leistungen unter Beweis stellen.**

Bei den insgesamt 190 Einreichungen wurde seitens der hochkarätigen Jury besonderes Augenmerk auf die Förderung von Kultur und Bildung in den Gemeinden gelegt.

In einem Festakt am 04. November 2021 zeichnete Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die besten Kommunikationsleistungen aus.

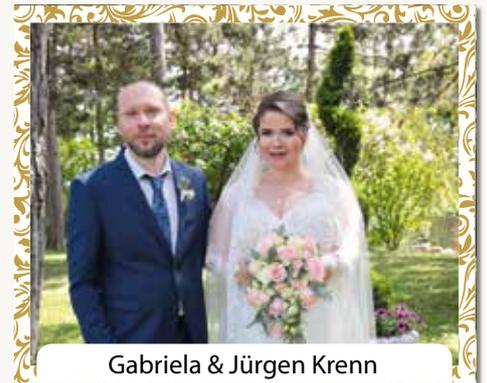
Wir haben uns in der Kategorie „Beste Gemeindezeitung“ beworben und freuen uns, dass eine hochkarätige Fachjury (u.a. Redakteure auf ORF, NÖN, Bezirksblättern, sowie Kommunikationsexperten) die Einreichung in stundenlanger Arbeit genau gesichtet und uns den 9. Platz von insgesamt 190 Einreichungen zuerkannt hat.



Michaela Negratschker mit Landeshauptfrau Mag.<sup>a</sup> Johanna Mikl-Leitner, Vbgm. Hubert Mohl und Nina Resch von unserer Werbeagentur ATR-Productions

## Hochzeiten vom 01.12.2020 – 30.11.2021

Ehe ist eine Brücke,  
die man täglich neu bauen muss,  
am besten von beiden Seiten.



Gabriela & Jürgen Krenn



Susanne & Hannes Giefing



Patricia & Manfred Wagenhofer



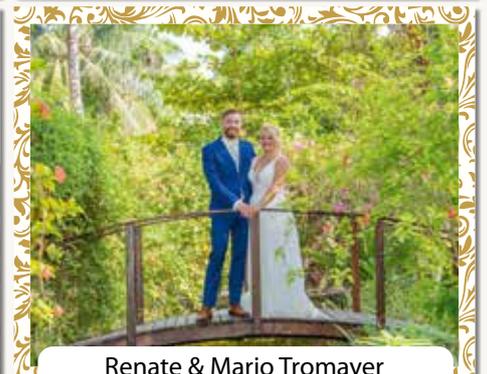
Barbara & Stefan Bock



Janine & Andreas Grießler



Sonja & Ibo Tiskaya



Renate & Mario Tromayer



Jana & Stefan Kofler



Judith & Reinhard Baumgartner



Victoria & Florian Pfaffelmaier



Julia & Christian Donhauser



Daniela & Lydia Tiller



Katharina & David Bader



Julia & Philip Fiala



Karin & Kurt Schmidt



Cornelia & Florian Pokorny



Brigitte & Franz Janeček



Nicole & Tobias Kaiser



Patricia & Gernot Gregor



Hannah & Daniel Vogl

## Hochzeitsjubiläen vom 01.06.2021 – 30.11.2021

Im Grunde sind es immer die  
 Verbindungen mit Menschen,  
 die dem Leben seinen Wert geben.

### 50 Jahre - Hochzeitsjubiläum

- Iustina-Elisabeta & Vasile **Horvath**
- Gertrude & Josef **Kalkbrenner**
- Renate & Johann **Kleinberger**
- Herta & Friedrich **Neumüller**
- Christine & Rudolf **Prokschi**
- Gabriele & Franz **Schacher**
- Regina & Ing. Johann **Zagler**



Gertrude & Josef Kalkbrenner



Elisabeth & Leopold Kahl

### 60 Jahre - Hochzeitsjubiläum

- Elisabeth & Leopold **Kahl**
- Renate & Gerold **Walenta**



Iustina-Elisabeta & Vasile Horvath



Regina & Josef Zagler

### 65 Jahre - Hochzeitsjubiläum

- Anna & Matthias **Friedrich**
- Ernestine Elisabeth & Otto **Lang**

## Geburten vom 01.12.2020 – 30.11.2021



Ein neugeborenes Baby ist wie  
der Anfang aller Dinge, es ist Staunen,  
Hoffnung und Traum aller Möglichkeiten



Sophia Welles



Robin Kruisz



Lennard Geist



Magdalena Grabovac



Bruno Bernhard Seidl



Hermine Lucia Krenn



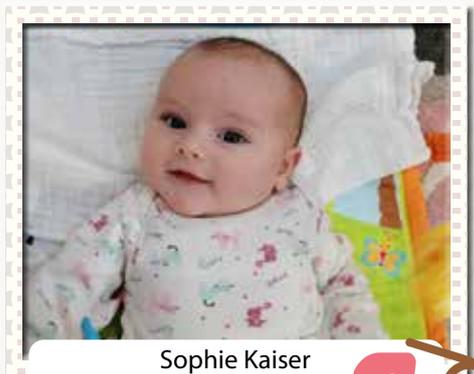
Mia Horvath



Tabea Kaiser



Johanna Ruhdorfer



Sophie Kaiser



Lias Max Erçetin



Christian Tandler



Elina Andres



Luisa Mali



Leni Lurger-Steinbrecher



Emma Milojević



Paul Nabil



Mick Plackinger



Sophie Schwab



Xaver Bascha-Schapfl



Emilia Naomi Schmid



Felix Kaindl

Hamza Aktaş	14.11.2021
Elina Andres	09.06.2021
Xaver Bascha-Schapfl	19.03.2021
Hanna Bekrić	18.04.2021
Hannah Bock	24.11.2021
Lias Max Erçetin	19.05.2021
Hüma Hatice Erciyas	07.08.2021
Gloria Maria Filimon	09.10.2021
Hannah Forster	14.10.2021
Rejjan Gashi	02.02.2021
Lennard Geist	26.04.2021
Nicolas Goldfinger	23.05.2021
Magdalena Grabovac	17.01.2021
Filip Grigoraş	1.12.2020
Alexander Gulka	06.03.2021
Enhar Aslan Gündüz	26.01.2021
Viktoria Haubenwaller	24.10.2021
Mia Horvath	22.12.2020
Felix Kaindl	14.12.2020
Sophie Kaiser	07.12.2020
Tabea Theodora Kaiser	08.10.2021
Lea Kessler	29.04.2021

Musab Kılınç	28.01.2021
Liya Koç	18.09.2021
Hermine Lucia Krenn	30.07.2021
Robin Kruisz	30.12.2020
Luis Kurzmann-Wieser	18.11.2021
Gabriel Heinz Ledermüller	05.08.2021
Leni Lurger-Steinbrecher	01.10.2021
Luisa Mali	06.09.2021
Amelie Maron	27.07.2021
Nora Matschi	28.01.2021
Emma Milojević	15.05.2021
Una Moravčević	05.07.2021
Paul Nabil	03.06.2021
Sofia Nikolić	12.05.2021
Fatih Özden	17.11.2021
Nico Piribauer	10.11.2021
Mick Plackinger	06.08.2021
Elisa Zeynep Polat	06.03.2021
Johanna Ruhdorfer	14.10.2021
Arden Umut Sari	08.11.2021
Emilia Naomi Schmid	17.05.2021
Sophie Schwab	19.06.2021



Finn Sonnenfeld

Bruno Bernhard Seidl	15.06.2021
Khadidja Selimkhanov	25.05.2021
Finn Sonnenfeld	01.05.2021
Christian Tandler	14.04.2021
Lara Victoria Tengg	20.05.2021
Lena Teusl	28.01.2021
Fineas Turcin	23.08.2021
Levio Vilela-Ruiz	05.01.2021
Julian Wallner	21.11.2021
Sophia Welles	11.08.2021

## Jubiläen vom 01.06.2021 – 30.11.2021

Es sind nicht die Jahre des Lebens, die  
zählen. Was zählt, ist das Leben  
innerhalb der Jahre.



Erika Jancik



Hermine Hatzl



Helga Gattarosa



Annemarie Eisner



Brigitte Riebenbauer



Manfred Stalleker



Brunhilde Lenhart



Otto Denk



Josef Kalkbrenner



Hans Lohr



Ernestine Gruber



Ida Samer

## 80. Geburtstag

Hedwig **Belhritri**  
 Klara **Bierbaumer-Mayer**  
 Helmut **Deller**  
 Annemarie **Eisner**  
 Guenter **Gattarosa**  
 Helga **Gattarosa**  
 Ingrid **Gollinger**  
 Christa Eva **Gontard-Monjencs**  
 Ernestine **Gruber**  
 Hermine **Hatzl**  
 Hans **Hengstberger**  
 Erika **Jancik**  
 Josef **Kalkbrenner**  
 Herbert **Kastl**  
 Hans **Lohr**

Monika **Panzenböck**  
 Brigitta **Pazourek**  
 Brigitte **Riebenbauer**  
 Gustav **Schäfer**  
 Hermine **Scheibenreif**  
 Johann Franz **Scheibenreif**  
 Ludwig **Schwec**  
 Gerlinde **Schweng**  
 Gertrude **Siegl**  
 Melitta **Tiller**  
 Franziska **Ziehaus**

Herma **Lämmermann**  
 Brunhilde **Lenhart**  
 Gerda Eva **Pfeiffer**  
 Ida **Samer**  
 Ernestine **Schmidl**  
 Rosa **Trenker**

## 90. Geburtstag

Manfred **Stalleker**  
 Hildegard **Wiener**

## 95. Geburtstag

Othmar **Lichal**

## 85. Geburtstag

Herbert **Anderes**  
 Otto **Denk**  
 Matthias **Friedrich**

## Ehrungen im Jahr 2021

Es ist besser, Ehrungen zu verdienen und nicht geehrt zu sein,  
 als geehrt zu sein und es nicht zu verdienen.

Mark Twain

**In Anerkennung des Abschlusses einer Ausbildung mit „Gutem Erfolg“, sowie mit „Ausgezeichnetem Erfolg“, beschlossen durch den Gemeinderat der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl, wurden unsere Schüler und Studenten wieder mit Goldbarren und goldenen Philharmonikern belohnt.**

Leider konnten wir aufgrund der laufenden Covid Maßnahmen wieder keinen Festakt zur feierlichen Übergabe durchführen.

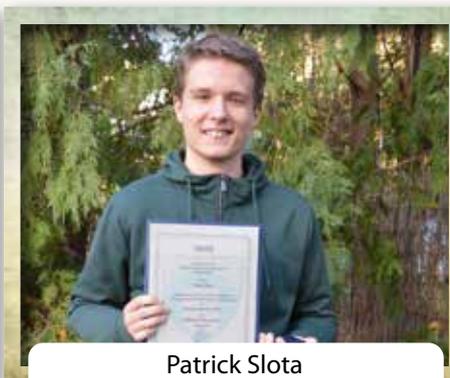
Die Übergabe der Anerkennungsprämien erfolgte daher durch Boten.

„Unsere Schüler und Studenten sind die Zukunft der Gemeinde. Wir sind stolz darauf und freuen uns, dass wir für die besondere Wertschätzung für außerordentliche Leistungen im schulischen und beruflichen Bereich für die Schuljahre bzw. Studiensemester 2020/2021

an Stipendien € 10.090,00 ausbezahlt haben und Goldbarren und Wiener Philharmoniker im Wert von insgesamt € 1.850,00 überreicht wurden“, so Jugendgemeinderätin Nicole Schönthaler.



Anabel Juric



Patrick Slota



Kerstin Cykel



Kristian Rotheneder



Jacqueline Kolarzik



Michael Mannsberger



Marlene Müllner



Dominic Binder



Daniel Reisner



Chiara Plank



Claudia Rehberger



Patricia Stocker

#### Goldbarren 2020 - Ausbildung mit "Gutem Erfolg"

Dominic <b>Binder</b>	Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf „Transportbetontechniker“
Kerstin <b>Cykel</b>	Schule für Sozialbetreuungsberufe Ausbildung in der Pflegeassistenz
Jacqueline <b>Kolarzik</b>	Reifeprüfung am Realgymnasium Wiener Neustadt, Gröhrmühlgasse, mit Darstellender Geometrie
Michael <b>Mannsberger</b>	Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf „Fleischverarbeiter“
Chiara Sophia <b>Plank</b>	Reifeprüfung am Bundesrealgymnasium Wiener Neustadt, Gröhrmühlgasse
Patricia <b>Stocker</b>	Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf „Zahntechnikerin“

#### Philharmoniker 2020 - Ausbildungsabschluss mit "Ausgezeichnetem Erfolg"

Kerstin <b>Cykel</b>	Ausbildung zur Fach-Sozialbetreuerin mit dem Ausbildungsschwerpunkt Behindertenarbeit
Anabela <b>Juric</b>	Reifeprüfung am Bundesrealgymnasium Zehnergasse
Marlene <b>Müllner</b>	Universitätslehrganges Pflegeexpertise für die klinische Praxis
Claudia <b>Rehberger</b>	Bachelorstudiums „Lehramt Primarstufe“
Daniel <b>Reisner</b>	Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf „Metalltechniker“
Kristian <b>Rotheneder</b>	Abschlussprüfung an der Fachschule für Flugtechnik, Ausbildungszweig Mechanik
Patrick <b>Slota</b>	Reifeprüfung am Bundesgymnasium Wiener Neustadt, Babenbergerring

Entsprechend der Richtlinien des Gemeinderates vom 30.10.1995 wurde in der Gemeinderatssitzung am 30.11.2021 einstimmig beschlossen, folgende **Ehrenzeichen der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl für besondere Verdienste** um die Marktgemeinde zu verleihen. Leider war es Bürgermeister Ing. Gustav Glöckler aufgrund des erneuten Lockdowns noch nicht möglich alle persönlichen Ehrenzeichenverleihungen vorzunehmen. Wir werden über diese in der nächsten Ausgabe berichten.

## Das Goldene Ehrenzeichen erhält ...



Heinz Nowak

Gemeinderat a.D. und Ehrenobmann Heinrich Nowak war von 2010 bis 2015 als Gemeinderat für die Marktgemeinde aktiv und um das Wohl unserer Marktgemeinde sehr bemüht. Von 2015 bis 2020 war er als ehrenamtliches Vorstandsmitglied und seither ehrenamtliches stellvertretendes Vorstandsmitglied im Piestingtaler Abwasserverband. Von 2015 bis 2018 war er als Obmann des ATV Steinabrückl-Heideansiedlung tätig und setzte sich sehr engagiert für diesen ein.

## Das Silberne Ehrenzeichen erhält ...



Florian Pfaffelmaier

Geschäftsführender Gemeinderat Florian Pfaffelmaier für seine bisher 11 jährige Tätigkeit im Gemeinderat. Er war von 2010 bis 2015 Gemeinderat und ist seit 5 Jahren als geschäftsführender Gemeinderat tätig. Er ist Gründer der JVP Wöllersdorf-Steinabrückl. Seit 2020 ist er aktiv als Gemeindeparteiobmann der VP Wöllersdorf-Steinabrückl für unsere Marktgemeinde tätig.



Peter Schwarz

Ehrenobmann Peter Schwarz, Obmann a.D. für die Würdigung seiner Verdienste um den ATSV Wöllersdorf-Steinabrückl. Er war Obmann des Vereines von 2014 bis 2019. Sein oberstes Ziel war die Jugendarbeit und konnte er den Verein wirtschaftlich aufbauen.



Roland Marsch

Geschäftsführender Gemeinderat a.D. Roland Marsch für seine 5 jährige Tätigkeit im Gemeinderat, davon war er von 2010 bis 2013 als geschäftsführender Gemeinderat tätig und musste sich leider aus gesundheitlichen Gründen aus seiner politischen Position zurückziehen.

## Das Bronzene Ehrenzeichen erhalten ...

für ihr ehrenamtliches Wirken um die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl von 2010-2015 als Gemeinderäte.



Gemeinderat a.D. Stefan Horvath



Gemeinderat a.D. Andreas Kaindl

## „Hoch zu Ross“ - Reiterkrieger der Steinzeit

### Neues aus dem Museum „Das Dorf des Welan“

Dorothea Talaa

2010 und 2015 wurden in der bekannten prähistorischen Fundstelle nördlich des Wöllersdorfer Bahnhofs zwei überaus seltene Gräber der jungsteinzeitlichen Badener Kultur des 4. vorchristlichen Jahrtausends gefunden. In einem der beiden Grablegen (Objekt 1365) wurde zunächst ein Kind und danach zwei offenbar gleichzeitig verstorbene Kinder begraben. Im anderen Grab (Objekt 4744) wurden nach und nach 13 Menschen, größtenteils Männer und Kinder, sowie eine Frau, beigesetzt. Die Begräbnisse fanden im Zeitraum von 3.355 bis 3.095 v. Chr. statt.

Bei beiden Gräbern handelte es sich um Familiengründe, in denen Angehörige der damaligen, zum Teil möglicherweise auch neu eingewanderten Oberschicht aufwändig bestattet wurden. Dabei wurden zunächst größere Grabkammern im Boden angelegt, mit Holz ausgekleidet und nach Abschluss des Begräbnisses im oberen Bereich mit Steinen verfüllt und mit Erdhügeln bedeckt. Die Hügelgräber wurden schließlich mit aufrecht stehenden, steinernen Stelen gekennzeichnet, die im Zuge der Ausgrabungen auch gefunden wurden. Diese Begräbnisstätten wurden beim Tod eines oder auch mehrerer gleichzeitig verstorbener Familienmitglieder immer wieder geöffnet. Die Toten wurden mit all dem ausgestattet, von dem man damals annahm, dass sie es im Jenseits brauchen würden. Davon haben sich Henkelkrüge aus Ton,

die vermutlich mit Getränken gefüllt waren, Schmuck, Statussymbole und Waffen erhalten. Der Schmuck, der von Männern, Frauen und Kindern getragen wurde bestand aus Halsketten mit Perlen aus fossilen Dentalien, einer im Meer lebenden, schalentragenden Weichtierspezies, die man in der näheren Umgebung aufsammeln konnte, und Halsreifen aus Kupferblech und Kupferdraht, die den beiden gleichzeitig verstorbenen Kindern mitgegeben wurden.

Generell sind Kupfergegenstände, z. B. auch die in Wöllersdorf mehrfach gefundenen Kupferspitzen, deren Funktion bislang nicht eindeutig erschlossen werden konnte, und besonders die Kupferhalsreifen in zeitgleichen Siedlungen und Gräbern äußerst selten, wobei der Halsschmuck mit Ausnahme von Wöllersdorf überhaupt nur noch zweimal entdeckt werden konnte: in den in der Nähe gelegenen Steinzeitgräbern von Lichtenwörth und Leobersdorf. Wenn man bedenkt, dass Kupfer zur damaligen Zeit ebenso wertvoll war wie Gold, wird man sich bewusst, welche Wertgegenstände man vor über 5.000 Jahren zwei Kindern, die zweifellos Mitglieder der Führungselite waren, mitgegeben hatte. Offenbar hatten die Stämme und deren Häuptlinge, die damals in Wöllersdorf lebten, Zugang zu den Kupferlagerstätten der Umgebung, ein Zugang, der ihnen nicht nur Reichtum garantierte, sondern aller Wahrscheinlichkeit nach auch von ihnen verteidigt wurde. Die Waffen, die in den beiden Wöllersdorfer Gräbern gefunden wurden, sprechen eine deutliche Sprache: Pfeilspitzen und Kampfbeile aus Stein, wobei letztere gleichzeitig auch als Statussymbole der Clanführer dienten, sowie eine sorgfältig gearbeitete Streitaxt aus Geweih, eine weitere tödliche Waffe, die üblicherweise zur Ausrüstung von Reiterkriegern



Abb. 01



Abb. 02



Abb. 05



Abb. 06



Abb. 03



Abb. 04



Abb. 07

gehörte. Offensichtlich dürfte das auch in Wöllersdorf im 4. Jahrtausend v. Chr. der Fall gewesen sein. Ein kleines, für den Laien unscheinbares Detail, eine Reiterfacette, eine durch ständiges Reiten hervorgerufene Veränderung am Oberschenkel, die im Zuge der Untersuchungen der Skelette von der Anthropologin Silvia Renhart festgestellt wurde, charakterisiert einen der bestatteten Männer als Reiter.

Damit ist in Österreich aber auch erstmals ein Nachweis für die Verwendung eines domestizierten Pferdes als Reittier im fortgeschrittenen 4. vorchristlichen Jahrtausend gelungen. Da die Umgebung von Wöllersdorf damals bewaldet war und Pferde eigentlich Steppentiere sind, wurde das Reittier entweder von seinem Besitzer mitgebracht oder eingehandelt, wobei die eigentliche Domestikation dieser Tierart vermutlich im Laufe des 4. vielleicht auch schon in der 2. Hälfte des 5. Jahrtausends v. Chr. in den Steppengebieten Eurasiens stattfand. In der Folge waren Pferde zunächst als Reittiere und überaus wertvolle Statussymbole den herrschenden Eliten vorbehalten, wurden aber zunehmend auch als Zugtiere für den damals ebenfalls bereits in Verwendung stehenden Wagen eingesetzt und lösten in dieser Funktion Rinder ab. Das führte nicht nur in unserem Gebiet, sondern auch in ganz Europa zu erhöhter Mobilität, d. h. zu Wanderungen einzelner Gruppen, Stämme und Clans und damit vermehrt zu Kämpfen um Gebiete und Ressourcen, etwa um gutes Ackerland und/oder Erzlagerstätten. So gesehen handelt es sich bei den in den beiden Gräbern bestatteten Menschen um Mitglieder mächtiger, vermöglicher und äußerst kriegerischer Clans, deren Häuptlinge weitreichende Handelsbeziehungen unterhielten und ihr Stammesgebiet

beherrschten, das wahrscheinlich nicht nur auf das Ortsgebiet der heutigen Marktgemeinde begrenzt war. Das Museum ist zurzeit aufgrund der Covidmaßnahmen der Bundesregierung leider wieder geschlossen. Die Schausammlung wird aber umgestaltet und um neue Exponate erweitert, sodass die erzielten Forschungsergebnisse auch vermittelt werden können.

- Abb. 01 Überblick über die Fundstelle des ersten, mittels Pfeil markierten Grabes (Objekt 1365). Ausgrabung 2010. © Dorothea Talaa & Chr. Weipoltshammer, Phoenixpix.
- Abb. 02 Das erstgefundene Grab (Objekt 1365) mit umgefallener und zerbrochener Steinstele. © Dorothea Talaa.
- Abb. 03 Steinstele aus Objekt 1365. © Dorothea Talaa.
- Abb. 04 Skelette und Beigaben der beiden gleichzeitig verstorbenen Kinder aus Objekt 1365. Ausgrabung 2010. © Dorothea Talaa.
- Abb. 05 Neu restaurierter Topf, vermutlich eine Beigabe des vor den beiden anderen Kindern verstorbenen Kindes. © Dorothea Talaa.
- Abb. 06 Verzierter Henkelkrug aus Objekt 1365. © Dorothea Talaa.
- Abb. 07 Kupferhalsreifen und Kupferspitze aus Objekt 1365. © Dorothea Talaa.
- Abb. 08 Halskette mit Perlen aus fossilen Dentalien aus Objekt 4744. © Dorothea Talaa.
- Abb. 09 Überblick über die Ausgrabungen 2015 auf den Grundstücken 1286/23 und 1286/28. Grundstück 1286/23 mit der Fundstelle des zweiten Grabes (Objekt 4744) wurde gekennzeichnet. © Dorothea Talaa & Chr. Weipoltshammer, Phoenixpix.
- Abb. 10 Viereckige mit Steinen verfüllte, mittels Pfeil markierte Grabkammer von Objekt 4744. Ausgrabung 2015. © Dorothea Talaa & Chr. Weipoltshammer, Phoenixpix.
- Abb. 11 Bestattung von 13 Menschen mit Beigaben und umgefallener, in die Grabkammer von Objekt 4744 gestürzter Steinstele. © Dorothea Talaa.
- Abb. 12 Sorgfältig gearbeitete Pfeilspitzen aus Silex aus Objekt 4744. © Dorothea Talaa.
- Abb. 13 Steinaxt, Waffe und Statussymbol des Steinzeitkriegers aus Objekt 4744. © Dorothea Talaa.
- Abb. 14 Dreiteilige Streitaxt aus Geweih aus Objekt 4744. Einsatzstück vermutlich aus Kupfer, Stein oder gehärtetem Holz und Holzgriff sind nicht erhalten bzw. entfernt worden. © Dorothea Talaa.
- Abb. 15 Rekonstruktion eines Wagens aus dem 4. vorchristlichen Jahrtausend. Pfahlbaumuseum Unteruhldingen, Uhdlingen-Mühlhofen, Baden-Württemberg, Deutschland. © Dorothea Talaa.



Abb. 09



Abb. 08



Abb. 13



Abb. 12



Abb. 14



Abb. 10



Abb. 11



Abb. 15



Liebe Patientinnen  
und Patienten!

Auch in der 2. Hälfte dieses Jahres hat Corona uns immer noch fest im Griff. Dank einer guten Zusammenarbeit mit Ihnen, unseren lieben Patienten, und dank unserer Assistentinnen, die trotz aller Schwierigkeiten sich den unentwegt ändernden Anforderungen anpassen, die uns das Virus und der Gesetzesgeber auferlegen, haben wir es geschafft, bisher keinen einzigen Ansteckungsfall in der Ordination zu haben. Danke von uns auf diesem Wege!

Derzeit haben wir die Ordination wieder so strukturiert, dass wir üblicherweise (falls in der Ordination keine Ärzte oder Assistentinnen ausgefallen sind) eine **Infektionssprechstunde nach Voranmeldung jeweils Montag, Mittwoch und Freitag vormittags** abhalten. Hierfür ist es notwendig, dass Sie sich bei uns vorab anmelden. Dabei erfahren Sie dann die genaue Uhrzeit und den Ort Ihres Termines, der für Sie reserviert ist. Nach Möglichkeit werden die Infektpatienten in Steinabrückl behandelt, so können wir am besten gewährleisten,

dass es zu keinen Kontakten kommt. Wir ersuchen alle Patienten (auch diejenigen, die über ein Maskenbefreiungsattest verfügen oder diejenigen, die getestet sind), sich an die Vorgabe der FFP2 Maskenpflicht zu halten. Ist dies für Sie nicht möglich, melden Sie sich bitte bei den Assistentinnen am Fenster und warten dann im Freien, bis Sie aufgerufen werden. Es wird jeder behandelt, doch können wir niemanden ohne Maske ins Wartezimmer setzen. Wir bitten um Verständnis.

In den letzten Monaten hat bei uns, genauso wie in vielen anderen Ordinationen, die Häufigkeit und Dauer der telefonischen Anfragen dramatisch zugenommen. Daher mussten wir die **telefonische Erreichbarkeit reduzieren**, das Telefon ist während der **Nachmittagsordination nicht besetzt**, damit unsere Assistentinnen Zeit haben, die Patienten zu betreuen. Weiters ersuchen wir Sie, nicht wegen Impfterminen anzurufen.

Derzeit sind Impftermine wieder ausschließlich über die Plattform [www.impfung.at](http://www.impfung.at) zu buchen, wir bekommen keine Impfstoffe zur freien Verfügung, daher können wir keine Impftermine vergeben.

**Rezepte** können Sie per Mail bei uns [unter rezept@rs-medica.at](mailto:rezept@rs-medica.at) wie gewohnt vorbestellen. Bitte beachten Sie, dass die Bearbeitung ein paar Tage dauern kann. Sie bekommen zunächst eine automatisch generierte Antwort, damit Sie wissen, dass wir Ihre Anfrage erhalten haben. Sobald wir das Mail bearbeitet haben, bekommen Sie

darüber von uns auch noch ein persönliches Mail.

**Krankmeldungen** sind derzeit telefonisch möglich. Das heißt, Sie bekommen auf Anfrage einen **Anruf** von einer der beiden Ärztinnen. Wir rufen allerdings **mit unterdrückter Rufnummer** an – daher stellen Sie sicher, dass Sie unterdrückte Nummern auch annehmen können! Manche haben diese Funktion deaktiviert und wundern sich dann, warum wir nicht zurückrufen!

Sie müssen sich allerdings nicht telefonisch um einen Anruf bezüglich einer Krankmeldung bemühen, diese Anfrage können Sie gerne auch per eMail an uns richten. Das kann zwar die Zeit bis zum Rückruf verzögern, da wir nicht mehrmals täglich die Mails kontrollieren können, allerdings ist der Zeitpunkt des Einlangens der eMail der, der für die Krankmeldung gültig ist und dahingehend können wir zurückdatieren. Grundsätzlich können wir allerdings telefonisch nur Krankmeldungen abhandeln. Für Behandlungen oder Gesundheitsfragen bitten wir Sie, in die Ordination zu kommen.

Unser **Weihnachtsurlaub findet vom 3.-7.1.2022** statt. An den gesetzlichen Feiertagen ist die Ordination geschlossen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen schönen Jahresausklang!

Dr. Katrin Reitstätter  
& Dr. Eda Schragl



## Schneeräumung – Winterdienst

Auch heuer weisen wir wieder besonder darauf hin, dass alle Liegenschaftseigentümer, dafür Sorge zu tragen haben, dass gemäß § 93 Abs. 1 StVO 1960 die dem **öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft** in der Zeit von **06:00 – 22:00 Uhr** von **Schnee gesäubert, bei Glätte gestreut sind**.



# MARKTGEMEINDE WÖLLERSDORF-STEINABRÜCKL

Gemeindeamt, Bürgerservicestellen und Postpartner sind am 24.12. und 31.12. geschlossen!



## Bürgerservicestelle & Postpartner Wöllersdorf

2752 Wöllersdorf, Marktzentrum 1  
Tel. 02633 / 43 000, Fax 02633 / 43 000 - 130

Montag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 19:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 13:00 Uhr	



## Bürgerservicestelle & Postpartner Steinabrückl

2751 Steinabrückl, Hauptstraße 11  
Tel. 02633 / 43 000, Fax 02633 / 43 000 - 130

Montag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 19:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 15:30 Uhr
Freitag	08:00 - 13:00 Uhr	

## Sprechstunden Bgm. Ing. Gustav Glöckler



Bürgernähe ist mir sehr wichtig. Sprechstunden finden aktuell **nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvereinbarung** statt.

In dringenden Fällen erreichen Sie mich auch unter der Mobilnummer 0664 / 38 19 839.

## Gemeindeamt Wöllersdorf-Steinabrückl

2752 Wöllersdorf, Marktzentrum 1  
Tel. 02633 / 43 000, Fax 02633 / 43 000 - 130  
E-Mail: [gemeinde@woellersdorf-steinabrueckl.gv.at](mailto:gemeinde@woellersdorf-steinabrueckl.gv.at)

**Bitten um telefonische Voranmeldung** für Amtsstunden und Parteienverkehr z.B. für Standesamt, Bauamt und Buchhaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr	
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 19:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr	
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr	

## Weihnachtsurlaub: 03.01. – 07.01.2022

### Dr. Reitstätter & Dr. Schragl

Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin OG • [www.rs-medica.at](http://www.rs-medica.at)  
Anmeldungen nur bis 30 min vor Ordinationsende

#### Ordination Wöllersdorf

Hammerschmiede 1, 2752 Wöllersdorf  
Tel. 02633 / 4 34 34

Montag	8:00 - 11:00 u. 16:30 - 18:30 Uhr
Dienstag	8:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch	8:00 - 11:00 u. 16:30 - 18:30 Uhr
Freitag	8:00 - 11:00 Uhr

#### Ordination Steinabrückl

Wassergasse 6, 2751 Steinabrückl  
Tel. 02633 / 4 34 34

Montag	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 11:00 Uhr
Freitag	12:00 - 14:00 Uhr

## Dr. Michael Scheicher

Facharzt für Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde

#### Ordination Wöllersdorf

Marktzentrum 4, 2752 Wöllersdorf  
Tel. 02633 / 438 00

Montag	08:15 - 15:00 Uhr
Dienstag	08:15 - 13:00 Uhr
Mittwoch	10:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	08:15 - 15:00 Uhr

## Dr. Wilhelm Häusler

Rechtsanwalt / Rechtsberatung

### Termine 2022:

19.01., 16.02., 16.03., 20.04., 18.05., 15.06. 05.01., 02.02., 02.03., 06.04., 04.05., 01.06.  
20.07., 17.08., 21.09., 19.10., 16.11., 21.12. 06.07., 03.08., 07.09., 05.10., 09.11., 07.12.

jw. 17:00 Uhr im Gemeindeamt Wöllersdorf, nur gegen Voranmeldung unter Tel. 02633 / 43 000

## Mag. Herbert Taschner

Notar / Amtstage

### Termine 2022:

05.01., 02.02., 02.03., 06.04., 04.05., 01.06.  
06.07., 03.08., 07.09., 05.10., 09.11., 07.12.

jw. 17:00 Uhr im Gemeindeamt Wöllersdorf, nur gegen Voranmeldung unter Tel. 02633 / 43 000

## Notfallnummern

### Polizeiinspektion Wöllersdorf

Kirchengasse 2, 2752 Wöllersdorf  
Tel. 059133 / 3386

### Freiwillige Feuerwehr Steinabrückl

Wassergasse 122, 2751 Steinabrückl  
während Bürozeit: Tel. 02622 / 431 72

### Freiwillige Feuerwehr Wöllersdorf

Tirolerbachstr. 21, 2752 Wöllersdorf  
während Bürozeit: Tel. 02633 / 428 88

## Gemeindebücherei

2752 Wöllersdorf, Hauptplatz 11-12 / Top 4  
Öffnungszeiten: jeden Mittwoch  
(außer Feiertage) 17:00 - 19:00 Uhr

\*Alle Preise verstehen sich inkl. 10% der gesetzlichen MwSt.

am 29.12.2021 geschlossen

### LEIHGEBÜHR (für 3 Wochen)

Erwachsenenbuch	€ 0,15*
Kinderbuch	€ 0,07*

## Abfuhrtermine 2022 Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl

Die Termine gehen im gleichen Rhythmus wie bisher weiter.  
Bei den rot markierten Terminen handelt es sich um Verschiebungen  
auf Grund eines Feiertages.



**wnsks abfallwirtschaft**  
wieder nutzbarer stadtwerte und kommunal service gmbh

Wöllersdorf Ort			RESTMÜLL			
			FWA, VK, FB, MG	Steinabrückl		
Mi	05.01.22		Mi	19.01.22	Do	27.01.22
Mi	02.02.22		Mi	16.02.22	Do	24.02.22
Mi	02.03.22		Mi	16.03.22	Do	24.03.22
Mi	30.03.22		Mi	13.04.22	Do	21.04.22
Mi	27.04.22		Mi	11.05.22	Do	19.05.22
Mi	25.05.22		Do	09.06.22	Mi	15.06.22
Mi	22.06.22		Mi	06.07.22	Do	14.07.22
Mi	20.07.22		Mi	03.08.22	Do	11.08.22
Do	18.08.22		Mi	31.08.22	Do	08.09.22
Mi	14.09.22		Mi	28.09.22	Do	06.10.22
Mi	12.10.22		Do	27.10.22	Fr	04.11.22
Mi	09.11.22		Mi	23.11.22	Do	01.12.22
Mi	07.12.22		Mi	21.12.22	Fr	30.12.22

BIOMÜLL			
Wöllersdorf – Steinabrückl			
Mo	10.01.22	Mo	25.07.22
Mo	31.01.22	Mo	08.08.22
Mo	28.02.22	Mo	22.08.22
Mo	28.03.22	Mo	29.08.22
Mo	11.04.22	Mo	05.09.22
Mo	25.04.22	Mo	12.09.22
Mo	09.05.22	Mo	19.09.22
Mo	23.05.22	Mo	03.10.22
Mi	08.06.22	Mo	17.10.22
Mo	13.06.22	Mo	31.10.22
Mo	20.06.22	Mo	14.11.22
Mo	27.06.22	Mo	28.11.22
Mo	11.07.22	Mo	12.12.22

Wöllersdorf Ort			PAPIER			
			FWA, VK, FB, MG	Steinabrückl		
Mo	10.01.22		Mo	17.01.22	Mo	24.01.22
Mo	21.02.22		Mo	28.02.22	Mo	07.03.22
Mo	04.04.22		Mo	11.04.22	Mo	20.04.22
Mo	16.05.22		Mo	23.05.22	Mo	30.05.22
Mo	27.06.22		Mo	04.07.22	Mo	11.07.22
Mo	08.08.22		Do	18.08.22	Mo	22.08.22
Mo	19.09.22		Mo	26.09.22	Mo	03.10.22
Mo	31.10.22		Mo	07.11.22	Mo	14.11.22
Mo	12.12.22		Mo	19.12.22	Mo	28.12.22

KUNSTSTOFF			
Wöllersdorf Ort		Steinabrückl	
FB, MG		FWA, VK	
Mo	10.01.22	Mi	09.02.22
Mo	21.02.22	Mi	23.03.22
Mo	04.04.22	Mi	04.05.22
Mo	16.05.22	Di	14.06.22
Mo	27.06.22	Mi	27.07.22
Mo	08.08.22	Mi	07.09.22
Mo	19.09.22	Mi	19.10.22
Mo	31.10.22	Mi	30.11.22
Mo	12.12.22		

### SPERRMÜLLENTSORGUNG

**NEU**

Sperrmüllentsorgung  
NEU ab 01.01.2022

Nähere Infos über die neue  
UMWELT ServiceCard  
finden Sie auf der Seite 6-7

### PROBLEMSTOFFE (Sondermüll)

05.03., 11.06., 10.09., 03.12.

Wöllersdorf, Parkplatz/Volksschule	08:00 bis 09:00 Uhr
Steinabrückl, Parkplatz/Volksschule	09:30 bis 10:30 Uhr
FWA u. Villenkolonie Wertstoffsammelplatz Flugfeldstr.	11:00 bis 12:00 Uhr

### CHRISTBAUM ENTSORGUNG

Die Entsorgung der Christbäume erfolgt  
vom 10. bis 16. Jänner 2022

Wir ersuchen Sie die Bäume in diesem Zeitraum  
nicht verkehrsbehindernd vor den  
Wohnhäusern zu deponieren.

### WERTSTOFFSAMMELPLÄTZE

Mo - Fr von 6:00 bis 22:00 Uhr

Steinabrückl	• Daimlgasse • Wassergasse / Ecke Hauptstraße • Rosengasse / Friedhofsparkplatz
FWA	• Flugfeldstraße / Industriestraße
Villenkolonie	• Römerweg
Wöllersdorf	• Tirolerbachstraße bei Feuerwehr • Kirchengasse neben Polizei • Hauptstraße vis-a-vis Nah & Frisch

# VERANSTALTUNGEN

Bis Redaktionsschluss war leider noch nicht absehbar, ab wann Veranstaltungen wieder regulär durchgeführt werden können.

Im Rahmen der kommenden Nachrichtenblätter, sowie unserer Gemeindehomepage unter [www.woellersdorf-steinabrueckl.at](http://www.woellersdorf-steinabrueckl.at) werden wir Sie über geplante Veranstaltungen informieren.

Ein Blick darauf lohnt sich!



## Weihnachtsurlaub

### Bäckerei "Der Zagler"

24.12.2021 bis 06.01.2022 geschlossen

### Bäckerei Heimhilcher

24.12.2021 bis 11:00 Uhr geöffnet

25.12.2021 bis 09.01.2022 geschlossen

31.12. von 08:00 bis 12:00

Um Vorbestellung wird bis 18.12. gebeten.

## Sonderöffnungszeiten

### Fleischerei Kaindl

22.12. von 15:00 bis 18:00

23.12. von 15:00 bis 18:00

24.12. von 08:00 bis 12:00

30.12. von 15:00 bis 18:00



# Ärzte-Info

Aufgrund immer wieder kurzfristiger Änderungen kann die Aktualität eines Ärzte-Weekend- und Feiertagsdienstplanes über drei Monate hinweg nicht mehr gewährleistet werden. Service-Rufnummern und Web-Adressen zum Thema „ärztliche Versorgung“ an Wochenenden, Feiertagen sowie Informationen zum diensthabenden Bereitschaftsarzt finden Sie hier:

Wenn's weh tut!

 **1450**

Ihre telefonische  
Gesundheitsberatung

Telefonische Gesund-  
heitsberatung in NÖ

[www.1450.at](http://www.1450.at)

 **APOTHEKEN  
RUF 1455**

Apotheken in Ihrer Nähe!



[www.apoapp.co.at](http://www.apoapp.co.at)

ÄRZTE  **141  
NOTDIENST**

Sie benötigen einen  
Arzt an Wochenenden,  
Feiertagen oder  
in der Nacht?

[www.141.at](http://www.141.at)

## Wasserwerte – öffentliche Gemeindewasserleitung

Probenahme	Wasserwerk 1 Brunnen 1	Wasserwerk 1 Brunnen 2	Wasserwerk II	Aufber. Straße 3 Wasserwerk II	Wasserwerk III	Aufber. Straße 1 Wasserwerk III	Wasserwerk IV	Aufber. Straße 1 Wasserwerk IV	Ortsnetz Wöllersdorf	Ortsnetz Steinabrückl	Ortsnetz Feuerwerks- anstalt	Ortsnetz Steinabrückl Neuanlage
<b>24.03.21</b>												
pH-Wert*					7,6	7,5			7,5	7,5	7,5	7,5
Nitrat*	8,2 mg/l				11 mg/l	11 mg/l			12 mg/l	11 mg/l	12 mg/l	
Gesamthärte	17,9 °dH				16,3 °dH	16,2 °dH			16,5 °dH	16,4 °dH	16,7 °dH	
Karbonathärte	16,2 °dH				13,9 °dH	13,9 °dH			14,0 °dH	14,3 °dH	14,3 °dH	
Calcium*	85 mg/l				66 mg/l	67 mg/l			70 mg/l	71 mg/l	74 mg/l	
Magnesium*	26 mg/l				31 mg/l	30 mg/l			29 mg/l	28 mg/l	28 mg/l	
Natrium*	17 mg/l				7,5 mg/l	8,0 mg/l			8,4 mg/l	12 mg/l	11 mg/l	
Kalium*	1,9 mg/l				1,1 mg/l	1,2 mg/l			1,2 mg/l	1,3 mg/l	1,2 mg/l	
Chlorid*	22 mg/l				15 mg/l	15 mg/l			16 mg/l	19 mg/l	18 mg/l	
Sulfat*	30 mg/l				30 mg/l	30 mg/l			30 mg/l	30 mg/l	30 mg/l	
Pestizide*	Atrazin				< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l			< 0,03 µg/l			
	Atrazin -2-Hydroxy**				< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l			< 0,03 µg/l			
	Atrazin-Desethyl				< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l			< 0,03 µg/l			
	Atrazin-Desisopropyl				< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l			< 0,03 µg/l			
	Atrazin-Desethyl- Desisopropyl				0,032 µg/l	< 0,03 µg/l			< 0,03 µg/l			
	Bentazon								< 0,030 µg/l			
	Dimethachlor				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l			< 0,030 µg/l			
	Dimethachlor- Sulfonsäure				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l			< 0,030 µg/l			
	Dimethachlor-Säure				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l			< 0,030 µg/l			
	CGA 373464				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l			< 0,030 µg/l			
CGA 369873				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l			< 0,030 µg/l				
Uran*								0,79 µg/l				

19.10.21

<b>18.11.21</b>													
pH-Wert*		7,4	7,6	7,6				7,5	7,5	7,7	7,5	7,6	7,5
Nitrat*		10 mg/l	7,3 mg/l	6,4 mg/l				13 mg/l	13 mg/l	12 mg/l	11 mg/l		11 mg/l
Gesamthärte		18,4 °dH	19,4 °dH	19,6 °dH				16,4 °dH	16,3 °dH	16,7 °dH	17,6 °dH		17,4 °dH
Karbonathärte		15,7 °dH	13,9 °dH	13,9 °dH				13,4 °dH	13,4 °dH	14,0 °dH	15,1 °dH		14,7 °dH
Calcium*		88 mg/l	83 mg/l	84 mg/l				70 mg/l	70 mg/l	72 mg/l	80 mg/l		78 mg/l
Magnesium*		27 mg/l	34 mg/l	34 mg/l				29 mg/l	29 mg/l	29 mg/l	28 mg/l		28 mg/l
Natrium*		22 mg/l	11 mg/l	11 mg/l				6,0 mg/l	6,0 mg/l	10 mg/l	18 mg/l		14 mg/l
Kalium*		1,9 mg/l	1,2 mg/l	1,2 mg/l				0,9 mg/l	0,9 mg/l	1,2 mg/l	1,6 mg/l		1,5 mg/l
Chlorid*		38 mg/l	45 mg/l	45 mg/l				13 mg/l	13 mg/l	19 mg/l	32 mg/l		28 mg/l
Sulfat*		29 mg/l	64 mg/l	63 mg/l				30 mg/l	31 mg/l	30 mg/l	29 mg/l		29 mg/l
Pestizide*	Atrazin		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				0,031 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Atrazin -2-Hydroxy**		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Atrazin-Desethyl		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				0,041 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Atrazin-Desisopropyl		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Atrazin-Desethyl- Desisopropyl		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				0,057 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Bentazon		0,24 µg/l	< 0,03 µg/l							< 0,030 µg/l		
	Dimethachlor		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Dimethachlor- Sulfonsäure		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	Dimethachlor-Säure		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
	CGA 373464		< 0,03 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l		
CGA 369873		0,032 µg/l	< 0,03 µg/l				< 0,030 µg/l	< 0,030 µg/l		< 0,030 µg/l			
Uran*										0,77 µg/l			

\* Grenzwerte gemäß Trinkwasserverordnung

pH-Wert 6,5-9,5  
Nitrat 50 mg/l  
Calcium 400 mg/l

Magnesium 150 mg/l  
Natrium 200 mg/l  
Kalium 50 mg/l

Chlorid 200 mg/l  
Sulfat 250 mg/l  
Pestizide 0,1 µg/l

Pestizide insgesamt 0,5 µl  
Uran 15 µg/l

\*\* Grenzwerte gemäß Trinkwasserverordnung

Atrazin-2-Hydroxy 3,0 µg/l

## Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/22



**Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/22 in der Höhe von € 150,00 zu gewähren.**

Der Heizkostenzuschuss kann nur auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes ab sofort bis 30. März 2022 beantragt werden. Aufgrund der COVID-19 Krise und den dadurch eingeschränkten Öffnungszeiten der Gemeinden und Magistrate wird eine telefonische Rücksprache bei der zuständigen Gemeinde, Magistrat bezüglich der Antragstellung empfohlen.

### Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

### Voraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Staatsangehörige eines anderen EWR-Mitgliedstaates sowie deren Familienangehörige
- Anerkannte Flüchtlinge nach der Genfer Konvention
- Drittstaatsangehörige, wenn es sich um Familienangehörige von EWR-BürgerInnen im Sinne von Art. 24 in Verbindung mit Art. 2 der EU Richtlinie RL 2004/38/EG handelt
- Hauptwohnsitz in NÖ
- Monatliche Bruttoeinkünfte, die den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten



### Von der Förderung ausgenommen sind:

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- Personen, die Leistungen nach dem NÖ Sozialhilfe-Ausführungsgesetz beziehen
- Personen, die in Heimen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Bereitstellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten.
- Alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

## Heizkostenzuschuss der Gemeinde für die Heizperiode 2021/2022

### Kundmachung betreffend Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 30.11.2021 beschlossen, sozialbedürftige Bürgerinnen und Bürger mit Hauptwohnsitz in Wöllersdorf-Steinabrückl für die Heizperiode 2021/2022 mit einem **einmaligen Heizkostenzuschuss von € 150,-** entsprechend den Bestimmungen, nach denen auch das Land NÖ einen derartigen Zuschuss zuerkennt, zu unterstützen.



## Ausschreibung Ferialpraktikum Sommer 2022

Die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl ist eine der wirtschaftsstärksten Gemeinden im Bezirk Wiener Neustadt/Industrieviertel. Das Gemeindeamt betreut mit rund 40 Mitarbeiter/innen mehr als 4.800 Einwohner/innen, welche in zwei Katastralgemeinden ihren Wohnsitz haben. Gemäß NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz 1976 schreiben wir zur Unterstützung während der Sommermonate folgende Position aus (unter der Voraussetzung, dass die COVID-19-Pandemie dies zulässt):

### Ferialarbeitnehmer m/w Außendienst oder Innendienst (Kindergarten/Schülerhort) für Juli und August 2022

Beschäftigungsausmaß zwischen 2 und 3 Wochen  
je nach Tätigkeit mit 25 – 40 Wochenstunden

Hauptaufgaben Außendienst:

- Pflege der Grünanlagen
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten
- Sperrmüllabfuhr

Hauptaufgaben Kindergarten/Schülerhort:

- Unterstützung in der Betreuung
- Essensausgabe
- Reinigungsarbeiten
- Begleitung von Ausflügen (Hort)

Anforderungen:

Mindestalter 16 Jahre / 18 Jahre in Kindergarten/Hort  
Führerschein der Klasse B im Außendienst von Vorteil  
Bereitschaft zu körperlicher Arbeit  
Teamfähigkeit  
Belastbarkeit und Lernbereitschaft



**Bewerbungen sind ausschließlich in schriftlicher Form  
in der Zeit von 01.01.2021 bis 31.01.2022 abzugeben**

(inkl. Lebenslauf) in der Bürgerservicestelle Wöllersdorf, Marktzentrum 1, 2752 Wöllersdorf, oder in der Bürgerservicestelle Steinabrückl, Hauptstraße 11, 2751 Steinabrückl, z.H. Herrn Bürgermeister Ing. Gustav Glöckler.

Zu spät eingelangte Bewerbungen können leider nicht berücksichtigt werden, es gilt das Datum des Einlangens.  
Alle Bewerber werden schriftlich verständigt.

## PET RECYCLING TEAM

A Member of the ALPLA Group



**Leistung wertschätzen. Initiative fördern.  
Das ist das PET Recycling Team.**

Als Mitglied der weltweit erfolgreich tätigen ALPLA-Gruppe haben wir das Bestreben, den hohen Anforderungen unserer globalen Kunden gerecht zu werden. Motivierte und qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter legen den Grundstein dafür.

Aktuell suchen wir für unser Recyclingwerk in Wöllersdorf zum ehestmöglichen Eintritt:

Sie verfügen über eine Berufsausbildung und/oder einschlägige Erfahrung im Bereich Produktion oder Instand-

- **Maschinenbediener/innen**
- **Produktionshelfer/innen**
- **Betriebselektriker/in**
- **Betriebsschlosser/in**
- **Instandhalter/in mit Führungsverantwortung**

haltung? Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Engagement zeichnen Sie aus? Sie sind es gewohnt, Aufgaben eigenständig auszuführen und dazu bereit, im Schichtdienst zu arbeiten? Bewerben Sie sich noch heute!

Wir bieten Ihnen einen gesicherten Arbeitsplatz in einem modernen Familienunternehmen am Puls der Zeit sowie die Möglichkeit zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung.

Besuchen Sie uns auf [career.alpla.com](http://career.alpla.com), um die detaillierten Stellenanzeigen zu lesen und nutzen Sie die Möglichkeit, sich online zu bewerben – gerne auch initiativ. Ihre Ansprechpartnerin: Nicole Giedelmann, +43 664 886 286 29

## Kindergarteneinschreibungen für das Kindergartenjahr 2022/2023

Aufgrund der aktuellen Situation findet für das Kindergartenjahr 2022/23

### **keine gemeinsame Einschreibung**

in den NÖ Landeskindergärten Wöllersdorf und Steinabrückl statt.

Die Anmeldeunterlagen liegen ab sofort in unseren Bürgerservicestellen in Wöllersdorf und Steinabrückl auf. Wenn Sie Bedarf an einem Kindergartenplatz für das kommende Kindergartenjahr haben, dann holen Sie sich bitte die Unterlagen und geben diese ausgefüllt wieder in einer unserer Bürgerservicestellen ab.

Sobald sich die Situation entspannt hat und ein Zutritt in die Kindergärten wieder uneingeschränkt möglich ist – wir hoffen, dass dies im Frühjahr (ab März/April) der Fall sein wird – setzen sich die Pädagoginnen persönlich mit Ihnen in Verbindung, um einen Termin für einen Schnuppertag bzw. ein erstes Kennenlernen Ihres Kindes zu vereinbaren.

### **Die Einschreibung betrifft die Kinder der Jahrgänge 2020 und früher.**

Der Ordnung halber halten wir fest, dass die Aufnahme des Kindes in den Kindergarten entsprechend der freien Kindergartenplätze und des Alters des Kindes erfolgt.

## Schüler/inneneinschreibung für das Schuljahr 2022/2023

### **Volksschule Wöllersdorf und Volksschule Steinabrückl**

Die zentrale Schüler/inneneinschreibung für das Schuljahr 2022/23 findet am

**31. Jänner, 1. und 2. Februar 2022 jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr  
im Festsaal Wöllersdorf der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl statt.**

Die Erziehungsberechtigten erhalten mit der Einladung zur Einschreibung einen Termin mit dem Ersuchen um genaue Einhaltung (Tausch möglich).

Mitzubringen sind: • Ausgefüllte Anmeldung

- Geburtsurkunde des schulpflichtigen Kindes
- Meldebestätigung (in den Bürgerservicestellen erhältlich)
- Sozialversicherungsnummer (e-card)
- Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes bzw. eines Elternteils
- Vormundschaftsnachweis (bei Kindern geschiedener Eltern)
- Nachweis des religiösen Bekenntnisses (Taufschein)
- Allfällige Unterlagen, Erhebungen und Förderergebnisse, die während der Zeit des Kindergartenbesuches zum Zweck der Dokumentation des Entwicklungsstandes erstellt wurden
- Übergangsportfolio und Brief aus dem Kindergarten
- Mutter-Kind-Pass (bei Kindern mit errechnetem Geburtstermin nach dem 01.09.2016, Frühchenregelung)

Kinder, die ab dem **1. September 2022 das 6. Lebensjahr** vollendet haben, sind schulpflichtig!

Bitte kommen Sie **mit Ihrem Kind!** Die Corona-Pandemie macht es notwendig, dass Ihr Kind nur von einem Elternteil zur Einschreibung begleitet werden darf. Die zu diesem Zeitpunkt geltenden Covid-Vorschriften erhalten Sie mit der persönlichen Einladung im Jänner. **Wir freuen uns schon auf Ihr Kind!**

Nach Feststellung der genauen Schüler/innenzahlen erhalten Sie eine Information über die jeweilige Schulzuteilung.

Parkmöglichkeiten finden Sie unter anderem in der Kurzparkzone der Tiefgarage am Hauptplatz 11-12.



Wir trauern um einen Träger  
des Goldenen Ehrenzeichens

## JOHANN PÖCHL



In tiefer Trauer, geben wir bekannt, dass Herr Johann Pöchl  
am 21.10.2021, im 96. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Herr Johann Pöchl war 13 Jahre lang Obmann des Pensionistenverbandes Ortsgruppe Wöllersdorf und erhielt er 2012 für sein ehrenamtliches Wirken von Bgm. Ing. Gustav Glöckler das Goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl verliehen.

Er wird uns durch sein großartiges, vielseitiges Engagement rund um die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl stets in guter Erinnerung bleiben und sprechen wir der Familie und seinen Angehörigen unsere aufrichtige Anteilnahme aus.



## Unsere innigste Anteilnahme

**Im Zeitraum vom 01. Juni 2021 bis 30. November 2021  
mussten wir uns für immer verabschieden von:**



Pichler Herta | Rohrwild Ernestine | Wittich Josef Walter | Dr. Nechvatal Franz

Krispel Amalia | Wölfer Julius | Dabić Nine | Hörschläger Maria Michaela

Schneider Josef | Steurer Gerhardt | Bilek Johann | Just Robert Ferdinand Johann | Pöchl Johann

Posch Andrea | Sauer Christian | Matschi Ernst | Machacek Johann Franz Josef

## Friedhofsangelegenheit

Aus aktuellem Anlass ersuchen wir Sie,  
im Urnenhain Steinabrückl, nur in den  
bereitgestellten Behältern die Blumen,  
Kerzen und Gesteck hineinzustellen  
und davon Abstand zu nehmen, diese  
in den freien Urnennischen bzw. am  
Boden abzustellen.

Liebe Grüsse  
Straub Ulrike  
Friedhofsverwaltung





## Unsere Natur- und Umweltgemeinderätin informiert



Ein sehr intensives Jahr, das uns allen viel abverlangt hat, neigt sich dem Ende zu. Doch draußen in der Natur ist die Welt noch immer in Ordnung. Bei Ausflügen und Aufhalten im Wald ist von all den Umständen, die uns derzeit das Leben nicht gerade leicht machen, nichts zu merken.

Deshalb am besten – so oft es möglich ist – raus in die Natur, damit die Kraftreserven wieder aufgeladen werden können. So können wir uns auch auf die bevorstehenden Feiertage, wo es um die stille Einkehr und das Besinnen auf das Wesentliche im Leben geht, besser einstellen.

Nur im friedlichen, achtungsvollen Miteinander können wir die derzeitigen Herausforderungen meistern.

Am Dienstag, den 19. Okt. 2021, fand der gut besuchte Vortrag „Herbstarbeiten im Naturgarten“ von Petra Hirner von „Natur im Garten“ im Kulturheim Feuerwerksanstalt statt. Es gab zahlreiche Tipps wie die Gärten fit für den Winter gemacht werden können. Für das leibliche Wohl sorgte Fam. Dam mit einem köstlichen Buffet - Danke!

Am Freitag, den 29. Okt. 2021, wurden in unserer Gemeinde 5 Gärten mit der Natur im Garten Plakette ausgezeichnet. Dazu einige Fotos im Anhang. Ein herzliches Dankeschön an alle engagierten GärtnerInnen!

Im Herbst 2021 fanden Waldführungen mit einigen Klassen der VS Steinabrückl und der VS Wöllersdorf statt. Leider sind weitere Waldführungen aufgrund der Restriktionen derzeit verboten. Ich hoffe, dass Waldführungen im Frühjahr 2022 wieder erlaubt sein werden, damit auch die Kindergärten unserer Gemeinde vom Gratis-Angebot Gebrauch machen können.

Betreffend Zaun zwischen der Volksschule Steinabrückl und dem Kindergarten in der Hauptstraße liegt bereits ein Angebot vor. Sobald es die Witterung erlaubt, wird mit dem Bau des Zaunes begonnen.

Für die Schulgärten in Steinabrückl und Wöllersdorf gibt es bereits Detailpläne von Natur im Garten. Mit der Einholung von Angeboten soll in Kürze gestartet werden.

Der Kräuterlehrpfad geht nun wieder in die Winterruhe. Die Beete und Wege werden erst wieder im Frühjahr von Petra Mraz gepflegt.

Ich wünsche Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest, genießen Sie Ausflüge in die Natur und bleiben Sie gesund.

Ihre Natur- und Umweltgemeinderätin – Petra Meitz  
Tel. Nr.: 0676 / 433 69 61  
Email: meitzpetra@hotmail.com



Familie Krenn



Familie Kofler



Familie Magerböck



Familie Rausch

## Bericht über die Topothek der Marktgemeinde Wöllersdorf - Steinabrüchl

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde!

Seit der Eröffnung unserer Topothek, am 01.10.2017, haben unsere fleißigen Topothekare – Schifer Bernhard, Haiden Rudolf und Post Wolfgang – bereits 1497 Einträge getätigt. Möglich war dies natürlich nur durch Ihre großartige Mithilfe, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger! Dafür möchte ich Ihnen ein herzliches Dankeschön aussprechen.

Immer wieder melden sich Einwohner unseres Heimatortes und berichten, dass sie alte und interessante Fotos und Dokumente besitzen, die sie sehr gerne für die Topothek zur Verfügung stellen. Die ehrenamtlich arbeitenden Topothekare sind auf dieses Entgegenkommen aus der Bevölkerung angewiesen.

Es ist natürlich wünschenswert, dass diese Online – Datenbank lebendig bleibt und die bewegte Geschichte und die ständigen Veränderungen in unserer Gemeinde festhält und für alle Einwohner zugänglich macht.

Um diese wunderbare Plattform erweitern zu können, bitte ich Sie weiterhin aktiv mitzuarbeiten. Melden Sie sich bei einem unserer Topothekare oder bei mir und erzählen Sie

von Ihren „Schätzen“ (alte Fotos oder alte Dokumente), die von allgemeinem Interesse sind. Selbstverständlich werden alle Ihre Exponate eingescannt, in die Online – Datenbank gestellt und umgehend wieder an Sie zurückerstattet.

Es kann auch vorkommen, dass abgebildete Personen von den Topothekaren nicht erkannt werden, deshalb bitte ich Sie auch in dieser Sache um Mithilfe. Sollte bei einem Bild kein Name stehen und Sie erkennen diese Person, bitte melden Sie sich, um die Namen zu ergänzen.

So kommen Sie in unsere Topothek:

**[woellersdorf-steinabueeckl.topothek.at](http://woellersdorf-steinabueeckl.topothek.at)**

Für den Fall Ihrer geschätzten Mitarbeit möchte ich noch einmal die Kontaktdaten der Topothekare bekanntgeben:

Bernhard Schifer: [bernhard.schifer@schifer.at](mailto:bernhard.schifer@schifer.at)

Wolfgang Post: [wolfgang.post@a1.net](mailto:wolfgang.post@a1.net)

Rudolf Haiden: [rudolf.haiden@gmail.com](mailto:rudolf.haiden@gmail.com)

Ingrid Haiden: [haiden.ingrid@gmail.com](mailto:haiden.ingrid@gmail.com), 0650/3150346

Mit der Bitte um Mithilfe und mit freundlichen Grüßen  
gf. Bildungsgemeinderätin

Haiden Ingrid



Geburtshaus Josef Staudigl -  
Hauptstrasse 20, Strassenpflasterung



Die "Roßschwemm" Holzbrücke über  
die Piesting, Kollmannhaus, Schule



Finkenhaus - in der Nähe der jetzigen Auffahrt zum Haus gelegen



Weingartenhaus der Fam. Raunegger um 1900

## Bildung und Kultur der Marktgemeinde Wöllersdorf–Steinabrückl



Liebe Gemeindegewinnen und liebe Gemeindegewür!

Das Team für Bildung und Kultur in unserer Marktgemeinde ist übergewücklich, dass es möglich war in diesem Herbst fast alle geplanten Veranstaltungen und Aktivitäten durchgeführt zu haben. Trotz der Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Covid, 2G-Regel, waren alle Gäste und Teilnehmer sehr kooperativ und bemüht ihre Nachweise vorzuzeigen. Danke an alle! Natürlich auch ein aufrichtiges Dankeschön an die Gemeindegewobedienteten, die die Kontrollen vornahmen.

Leider musste der traditionelle Bauernmarkt abgesagt werden, da für alle Teilnehmer das Risiko einer Ansteckung zu groß gewesen wäre. Die Verantwortlichen ersuchen um Verständnis dafür.

Es wurden interessante Vorträge angeboten, wie „Elektro – Smog“, „Blackout“, „Nein sagen“– eigene Grenzen klar und

liebevoll vertreten und „Herbstarbeiten im Naturgarten“. Sehr unterhaltsam war das Musikkabarett „BE QUADRAT“ mit „Ansichtssachen“.

Das Konzert mit Michael Jedlicka und seiner Band war wohl der Höhepunkt aller herbstlichen Veranstaltungen. Für unsere Kinder spielte die Gruppe „Kulturreif Musicalscool“ das bekannte Märchen „Schneewittchen“. Die große Besucherzahl sprach für sich.

Wir sind weiterhin sehr motiviert und planen bereits für den kommenden Frühling.

Es wird, so hoffen wir, für alle Menschen in unserem Heimatort etwas Interessantes und Unterhaltsames dabei sein. Studieren Sie die aktuellen Veranstaltungen auf unserer Homepage und nehmen Sie die Angebote wahr.

Es würde uns ganz besonders freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Das Bildungs- und Kulturteam wünscht Ihnen eine ruhige Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute im neuen Jahr. Bleiben Sie gesund!

gf. Bildungsgemeinderätin Haiden Ingrid  
gf. GR Palotay Philipp und  
GR Haas Barbara

## Gemeindegewücherei



Seit unsere Gemeindegewücherei im Herzen des Wöllersdorfer Ortskerns eröffnet wurde, haben sehr viele Neuerscheinungen einen schönen Platz gefunden:

### Neuerscheinungen:

Playlist	Sebastian Fitzek
Vermächtnis der Dunkelheit	Nora Roberts
Sommersprossen	Cecelia Ahern
Die Tierärztin	Sarah Lark
Rehagout-Rendezvous	Rita Falk
Zwischenzeit	Anna Fenninger
Das Damengambit	Walter Tevis

### Kinder- und Jugendbücher:

Das kleine böse Buch	Magnus Myst
Ein Mädchen namens Willow	Sabine Bohlmann
Zaubernacht im	
Schloss Schönbrunn	Thomas Brezina
Jacks wundersame Reise	
mit dem Weihnachtsschwein	J.K. Rowling
Charlottes Traumpferd	Nele Neuhaus

### Gemeindegewücherei:

Hauptplatz 11–12/Top 4  
2752 Wöllersdorf

### Öffnungszeit:

jeden Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr



Eine schöne, erholsame Weihnachtszeit und viel Gesundheit wünscht Ihnen Karin Buer

## Winterstimmung in unserer Marktgemeinde

Vielen Dank für die vielen Einsendungen zum Aufruf "Winterfotos".



Vbgm. Hubert Mohl



gf. GR Philipp Palotay



Anneliese Pfaffelmaier



GR Elke Pranzl



Victoria Pfaffelmaier



Familie Gaupmann, Familie Schuch  
und Familie Hörschläger



Familie Hirschegger



Familie Pranzl und Neubauer



Anneliese Pfaffelmaier



Familie Plachy



GR Elke Pranzl



Familie Müllner



Familie Trimmel

## Klimabündnis Geburtstafeln

**Die ersten Geburtstafeln für unsere - im heurigen Jahr - geborenen kleinen GemeindegängerInnen wurden angebracht – Die Geburtsbaumaktion ist ein großer Erfolg und wird fortgesetzt.**

Aufgrund der Pandemie und Engpässen an Rohstoffmaterialien konnten wir erst vor Kurzem die Geburtstafeln anbringen. Um das Wunder Geburt und der Entstehung neuen Lebens entwickelten sich seit Jahrtausenden unzählige Traditionen und Rituale. Ein besonderer Brauch ist der Lebensbaum, der zur Geburt eines Kindes gepflanzt wird.

Der Baum gehört zu den ältesten und am tiefsten verankerten Ursymbolen des Menschen. Heute ist der Geburtsbaum ein wunderschönes und sehr bedeutungsvolles Geschenk an die kleine Familie. Er drückt den Wunsch aus, dass der neue – kleine Erdenbürger gut geschützt in einer möglichst grünen und gesunden Welt aufwachsen soll.



Für uns ist es sehr wichtig, ein Zeichen zu setzen und unseren Kleinsten einen eigenen Baum zu schenken, der gemeinsam mit dem Neugeborenen heranwächst.

Ihre Klimabündnisbeauftragten  
gf. GR Peter Werbik und gf. GR Philipp Palotay

## Danke an unsere Blumenbeetbetreuer

Landschaftsgärtner Andreas Fenz bedankt sich im Namen der Marktgemeinde für die Unterstützung und Pflege der Blumenbeete mit einem kleinen Präsent!

Wir hoffen und freuen uns auf weitere unterstützende Hände aus der Bevölkerung für das nächste Jahr!



Gerhard Neuwirth



Carmen Dam



Elisabeth Leeb



## PATENSCHAFTEN FÜR BLUMENBEETE IN UNSERER GEMEINDE GESUCHT

Um im öffentlichen Gut bestehende Rasenbeete in Blumenbeete zu verwandeln, möchte ich gerne interessierte BürgerInnen dazu motivieren, Patenschaften für den Erhalt und die Pflege solcher Beete zu übernehmen. Die Kosten für die Planung und Anlage der Beete würde die Gemeinde übernehmen. Ich freue mich auf Ihre Rückmeldungen!

Ihre Natur- und Umweltgemeinderätin Petra Meitz  
Tel.Nr.: 0676 / 433 69 61 • Email: meitzpetra@hotmail.com



## GEMEINSAM SICHER IM PIESTINGTAL



**Sehr geehrte Gemeindebürger, die Polizeiinspektion Wöllersdorf möchte Sie betreffend in letzter Zeit sehr häufiger Betrugshandlungen durch unbekannte Täter auf ein erhöhtes Gefahrenpotential aufmerksam machen.**

Sollten Sie von unbekannt Personen telefonisch kontaktiert werden, wo erklärt wird, dass ein naher Verwandter einen Unfall gehabt hätte und dass für diese Person Geld bereit gestellt werden soll, bzw. dringend benötigt wird und dass ein Polizeibeamter in Zivilkleidung Geld oder Schmuck abholen wird, so legen sie sofort auf. Verständigungen nach einem schweren Unfall werden von der Polizei nahezu ausschließlich persönlich durchgeführt. Niemals wird von der Polizei Geld abgeholt, bzw. übernommen, um es für einen derartigen Zweck zu überbringen.

Auch wenn sich jemand als Arzt ausgibt, der Geld für eine teure Spitalsbehandlung, für notwendige Medikamente benötigen würde, sofort das Gespräch beenden und den Sachverhalt über Notruf 133 der Polizei anzeigen.

Geben sie niemals Kontodaten bekannt.

### Einbruchsdelikte:

In der Herbst, bzw. Winterzeit kommt es vermehrt zu Einbruchsdelikten. Wir ersuchen Sie als Bürger unserer Gemeinden verdächtige Wahrnehmungen unverzüglich zur Anzeige zu bringen. Fahrzeuge, die verdächtig in Erscheinung treten, bitte die Kennzeichen fotografieren (beinahe jeder trägt ein Handy bei sich) und einfach an die Polizei weiterleiten. Sie können durch wichtige Hinweise einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheit unserer Bürger leisten. Für eventuelle Fragen bzw. Informationen stehen die Beamten der Polizeiinspektion Wöllersdorf unter der Tel.Nr. 059133 3386 zur Verfügung.

### Einige Tipps der Polizei, um Einbrüche zu verhindern:



Fenster und Terrassen- und Balkontüren versperren, auch wenn man nur kurz weggeht.

Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für die Innen- und Außenbeleuchtung verwenden.

Kontakt zur den Nachbarn halten und auch verdächtige Wahrnehmungen auf Nachbargrundstücken registrieren und melden.

Leitern und Gartenmöbel, die als Einstiegschilfe verwendet werden können, sicher verwahren.

Die Polizei Wöllersdorf wünscht eine unfallfreie und sichere Herbst- und Weihnachtszeit.

Hubert Dissauer, Ktrl Insp

**POLIZEI**



Die Beamten der Polizeiinspektion Wöllersdorf wünschen der Bevölkerung ein schönes Fest und ein unfallfreies Jahr 2022!

Wir sind für Sie unter der Telefonnummer 059133-3386 erreichbar.  
Im Notfall wählen Sie bitte 133

## Klagen und geklagt werden

**Die unabhängige Justiz ist wieder einmal in aller Munde, hat sie doch zuletzt durch spektakuläre Verfahren auf sich aufmerksam gemacht. Zwar geht es da meist um medienwirksame Strafprozesse, doch wird immer öfter auch in ganz alltäglichen Angelegenheiten - quasi von Jedermann - mit dem Instrumentarium der Klagsandrohung operiert.**

Nun, tatsächlich kann man vor österreichischen Gerichten klagen, ohne dafür erst gesondert zugelassen werden zu müssen. Die Challenge ist aber nicht die Einleitung eines Gerichtsverfahrens, sondern sein erfolgreicher Abschluss. Klagen und geklagt werden ist teuer.

Schon bei Einleitung eines Prozesses muss bei zivilgerichtlichen Verfahren eine Gerichtsgebühr („Pauschalgebühr“) entrichtet werden. Die deckt zwar dann zumindest das erstinstanzliche Verfahren ab, es können aber noch diverse Sachverständigen- und Dolmetschergebühren dazukommen, und nicht zuletzt sind auch Anwälte nicht gerade billig, aber oft unverzichtbar, weil bei zahlreichen Verfahren Anwaltpflicht besteht, sodass ohne Anwälte eine effektive Verfahrensbeteiligung gar nicht möglich ist. Allerdings besteht die Möglichkeit, Verfahrenshilfe zu beantragen. Dazu ist es notwendig, ein Vermögensverzeichnis zu erstellen und darzulegen, dass die geringen Einkommens- und Vermögensverhältnisse die Kosten einer gerichtlichen Austragung nicht erlauben.

Um aber in einem Prozess bestehen zu können, ist Vertrauen zum eigenen Anwalt von aller größter Bedeutung. Ebenso wichtig ist eine umfassende Beratung vor der Klagsführung oder der Streiteinlassung. Nach seriöser Aufarbeitung des Falles ist abschätzbar, wie die Beweissituation und die Rechtslage zu beurteilen sein wird, sollte erkennbar werden, mit welchen Argumenten und Beweismittel die jeweilige Gegenseite operieren wird und können danach die Prozessaussichten abgewogen werden. Ganz besonders wichtig erscheint mir auch, die mit einer gerichtlichen Austragung meist einhergehende nervliche Belastung mit ins Kalkül zu ziehen und vorab zu klären, ob die individuelle psychische Belastbarkeit ausreicht, um sich so etwas anzutun.

Speziell im Zivilverfahren, wo es meistens um Geld oder doch um geldwerte Ansprüche geht, werden zunächst die Wogen von Richter bzw. Richterin geglättet und werden eingangs des Verfahrens die Positionen abgesteckt und der Versuch unternommen, das Verfahren rasch, also mit einem Vergleich, zu beenden. Durchschlagskräftigstes Argument dafür: je kürzer das Verfahren, umso billiger. Scheitert dieser Versuch,



*Dr. Wilhelm Häusler ist seit 1990 selbstständiger Rechtsanwalt in 2700 Wr. Neustadt, Neunkirchnerstraße 17, und seit mehr als 15 Jahren für die Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrüchl tätig. Er ist um Gemeindeagenden ebenso bemüht, wie um die Anliegen der Gemeindebürger.*

wird das sogenannte Prozessprogramm abgesteckt und die erste Verhandlung ist auch schon wieder vorbei. In der oder den nächsten Verhandlung(en) werden sodann Beweise aufgenommen, also Urkunden verlesen, Zeugen einvernommen, Sachverständige gehört, vielleicht ein Lokalaugenschein abgehalten. Gelingt dann immer noch kein Vergleich, wird das Verfahren geschlossen und es ergeht ein Urteil, das aber zumeist nicht mündlich verkündet, sondern schriftlich einige Wochen, manchmal Monate später zugestellt wird. Die Zeit des Wartens auf die schriftliche Urteilsausfertigung ist eine weitere Strapaz, speziell wenn das hervorgekommene Beweisergebnis Zweifel offenlässt.

Wenn dann das Urteil auf dem Tisch liegt, ist zumeist eine Partei mit dem Ergebnis unzufrieden, manchmal sind's auch alle beide. Dann stellt sich die Frage, ob man die ja stets gegebene Rechtsmittelbefugnis ausschöpfen soll. Aber auch das ist wieder Vertrauenssache und – schon wieder – teuer, weil mit der Berufung für das Verfahren zweiter Instanz wieder Pauschalgebühren zu entrichten sind. Wer aber schlussendlich gewinnt, der sollte auch die von ihm aufgewendeten Prozesskosten ersetzt bekommen, immer vorausgesetzt, der Verlierer kann sie bezahlen.

So oder so, klagen und geklagt werden ist nichts für schwache Nerven und muss gut überlegt werden. Momentan haben wir aber ohnehin ein viel wichtigeres Anliegen: bleiben Sie gesund – wünscht Ihnen Ihr  
Wilhelm Häusler

**Nutzen Sie die Gelegenheit einer kostenlosen Rechtsberatung im Gemeindeamt Wöllersdorf (jeden 3. Mittwoch im Monat)!**

**Meine nächsten Termine:**

**19.01., 16.02., 16.03., 20.04., 18.05., 15.06. 20.07., 17.08., 21.09., 19.10., 16.11., 21.12., jeweils um 17:00 Uhr**

Um Anmeldung wird gebeten unter der Tel.Nr.: 02633 / 43 000

## Krabbelstube Wöllersdorf-Steinabrückl



Finkel fankel funkel  
die ganze Welt ist dunkel  
Zünde mir mein Lichtlein an  
damit ich besser sehen kann  
Finkel fankel funkel  
Jetzt ist es nicht mehr dunkel.

Ich wünsche Ihnen allen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und erholsame Feiertage

Barbara Haas

## Kindergarten Satzäcker

Heuer fand unser Laternenfest wieder am Vormittag im Kindergarten statt. Gruppenintern gestalteten wir das Fest rund um das Thema „Sterntaler“. Unsere Wiff – Zack´s durften die Geschichte der Sterntaler nachspielen und die restliche Gruppe sang dazu. Am Vortag backten wir leckere Martinskipferl, die wir uns dann bei der festlichen Jause schmecken ließen. Im Fokus unseres Festes standen die Themen Ruhe, Gemeinschaft, Lichter und natürlich Teilen.

Das Team des Kindergartens Satzäcker wünscht allen ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!  
Heuer neu im Team: Elisabeth Heitzmann (Leitung) und Sandra Weninger (Kindergartenpädagogin)



## Kindergarten Tirolerbachstraße

Wir haben den Kindern zu Beginn des Kindergartenjahres vorgeschlagen, dass wir unseren beiden Gruppen für dieses Jahr neue Namen geben könnten.

Dieser Vorschlag hat den Kindern gefallen und somit wurde eine Abstimmung gemacht.

Nach einer Stichwahl gab es ein Ergebnis: In diesem Kindergartenjahr sind wir nun die Goldhamstergruppe und die Walgruppe. Passend zu den neuen Gruppennamen wurden auch die Laternen gestaltet.

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Jahr!



## Kindergarten Wassergasse

Trotz Corona hatten wir einen guten Start in das Kindergartenjahr. Heuer konnten wir das erste Mal Kartoffeln von unsere Erdäpfelpyramide ernten, die dann auch gebraten und von den Kindern gegessen wurden.

Das Laternenfest fand auch dieses Jahr im Kindergarten mit Martinsspiel und Laternenumzug am Vormittag statt.

Wir wünschen allen Kindern und deren Familien frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.



## Kindergarten Kirchengasse

Hurra, Hurra der Herbst ist da! Auch im Kindergarten wurde der Herbst mit allen Sinnen erlebt.

Das Team des Kindergartens Kirchengasse wünscht allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!



## Kindergarten Hauptstraße

Im Zuge der Pandemie haben wir unseren hinteren Teil des Gartens intensiver entdecken dürfen. Damit wir uns dort wohl fühlen, haben wir neue Spielgeräte bekommen.

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest



## Volksschulen Wöllersdorf und Steinabrückl

**Drei Monate sind seit Schulbeginn vergangen und in beiden Schulen hat der Schulbetrieb gut begonnen. Es konnten sportliche Kooperationen mit externen Vereinen vor allem im Freien durchgeführt werden und die Kinder waren mit großer Freude dabei. In beiden Volksschulen wurden die Kartoffeln der Kartoffelpyramide geerntet und es konnten mit einigen Klassen Waldpädagogikführungen unter der Leitung von GR Petra Meitz durchgeführt werden.**

Das Martinsfest wurde aufgrund der steigenden Corona-Zahlen klassenintern durchgeführt. Einen herzlichen Dank an die Pfarre, die beiden Schulen Kipferl zum Teilen gespendet hat.

Ein schönes und wichtiges Zeichen der Gemeinsamkeit in Zeiten wie diesen! In beiden Schulen sind die Elternvereine sehr intensiv um das Wohl der Kinder bemüht, so wurden in Wöllersdorf den Kindern der 4. Klasse Lexika als Abschiedsgeschenk übergeben, die aber während des Schuljahres schon zum Arbeiten verwendet wurden.

Aufgrund der stark steigenden Infektionszahlen wurden die Schulen in der Risikostufe hochgestuft, in der keine Schulver-

anstaltungen mehr durchgeführt werden dürfen, weiterhin die Corona - Testungen stattfinden und Mund-Nasen-Schutz getragen wird.

Wichtig bleibt aber bei allen Widrigkeiten, dass die Kinder weiterhin in die Schule gehen dürfen und dies zur Normalität in dieser besonderen Zeit beiträgt. Wir hoffen auf eine baldige Entspannung der Lage und freuen uns auf einen normalen Schulalltag im Sinne unserer Kinder.

Katja Knabel, BEd MA und  
die Teams der Volksschulen Wöllersdorf und Steinabrückl



*In Steinabrückl spendete der Elternverein am 11.11.2021 anlässlich des Faschingsbeginns Krapfen für alle. Herzlichen Dank für die Zusammenarbeit!*



*Die Kinder der 2b der Volksschule Steinabrückl nutzten das herrliche Herbstwetter um Experimente zum Thema Wind durchzuführen. Dabei konnten auch gleich die neu gebastelten Windräder erprobt werden.*



*Kinder der Volksschule Wöllersdorf beim Toben im Schulgarten*

## Erdäpfelpyramide

**Letztes Schuljahr bepflanzten die Kinder der damals noch 1b der Volksschule Steinabrückl im Rahmen der Aktion "Tut gut NÖ" die Kartoffelpyramide auf der Radlerrast.**

Wir beobachteten im Mai und Juni, wie die Blätter hervor kamen und unsere Gießaktionen die Pflanzen kräftig wachsen ließen. Groß war dann der Schreck nach dem heißen trockenen Sommer: kein grünes Blättchen mehr zu sehen. Aber als wir, nun die Kinder der 2b dann die Rahmen ausräumten fanden wir doch genügend frische Knollen in der Erde.

Die größten Erdäpfel wurden gekocht und genüsslich mit Kräutern und Butter verspeist und die kleinen für Kartoffeldruckbilder genutzt. Ganz nebenbei wurden wir so zu richtigen Kartoffelexperten und hatten viel Spaß mit der Schale und lassen uns unsere Ernte mit Butter, und frischen Kräutern gut schmecken.

### 02. Mai

Wir sind heuer spät dran! Die Kartoffelpyramide wird bepflanzt.

### 19. Mai

Juhuuuu! Sie wachsen schon, die ersten Blätter sind zu sehen.

### 24. Mai

Es wird heiß, wir gießen unsere Pflanzen, Wasser marsch!

### 14. September

Erntezeit. Die Pflanzen sind vertrocknet, aber aus der Erde graben wir wunder-

schöne, glattschalige Bioerdäpfel aus.

### 17. September

Wir waschen die „Grundbirn“ gründlich und kochen sie gleich in Salzwasser



Los geht's



So viel haben wir gefunden



Mahlzeit

## Weltfriedenstag

**Anlässlich des Weltfriedentages am 21.09.2021 wurde von den Kindern aller Klassen der Volksschule Steinabrückl ein Plakat mit Friedenstauben gestaltet und durften sie weiße Luftballons steigen lassen.**

Dieses Datum ist eine Aufforderung an alle Nationen und Menschen, jegliche Feindseligkeiten an diesem Tage einzustellen und sich für ein friedvolles Zusammenleben zu engagieren.



## Bläserklasse als neues Unterrichtsfach an der Volksschule Steinabrückl

**Im September 2020 war es endlich soweit. Der bereits im Jahr 2018 geplante moderne Modulunterricht „Bläserklasse“ startete in der Volksschule Steinabrückl in sein erstes Jahr!**

Nach 2 Jahren Basisunterricht auf der Blockflöte, durften Schülerinnen und Schüler der 3b Klasse im September an einem Instrumentenkarussell teilnehmen. Zunächst wurden alle Instrumente ausprobiert und im Oktober haben sich die Schülerinnen und Schüler für eines der angebotenen Blasinstrumente entschieden.

Dieses Instrument erlernen die Kinder nun im Rahmen einer unverbindlichen Übung an der Volksschule. Als Instrumente stehen Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Tenorhorn und Tuba zur Verfügung, was der Besetzung eines symphonischen Blasorchesters entspricht.

Alle Schülerinnen und Schüler musizieren von Beginn an gemeinsam in einem Orchester, das durch die ausgewogene Besetzung bereits jetzt schon einen vollen Klang bietet.

Dieses Gemeinschaftserlebnis in ihrer Schule begeistert die Kinder und mit großer Motivation und Freude sind sie regelmäßig dabei ihre Instrumente zweimal die Woche zu spielen. Pädagogisch merke ich, wie das miteinander Musizieren, Teamgeist, Toleranz und Kreativität in der Klasse fördert.



Zusätzlich zu der Orchesterstunde erhalten die Kinder in der Schule einen Instrumentalunterricht in kleinen Gruppen. Dieser wird durch die qualifizierten Instrumentallehrer Bernhard Pfaffelmaier, Reinhold Bieber, Pepi Wittrich, und Philipp Hainfellner aus dem neuen Musikschulverband Piesingtal ergänzt. Ich freue mich, dass ich diese Klasse nach 2 Jahren Blockflötenunterricht als Leiterin der Bläserklasse weiterführen kann und die Querflötengruppe betreuen darf. Als musikalische Leiterin des Musikvereins Wöllersdorf-Steinabrückl, ist es mir natürlich auch ein besonderes Anliegen Nachwuchs für unsere Kapelle zu schaffen und zu fördern.

Der Eintritt in die Bläserklasse der Volksschule Steinabrückl bedarf

einer verbindlichen Anmeldung durch die Eltern. Für die Kosten der Instrumentenanschaffung war die Marktgemeinde behilflich, die Eltern dürfen diese in Form einer Kaufmiete erwerben.

Dieses moderne Unterrichtssystem der musikalischen Ausbildung ist für die Marktgemeinde unter Bürgermeister Ing. Gustav Glöckler ein besonders förderungswürdiges Vorhaben.

Vielen Dank für die Unterstützung der Umsetzung dieses außerordentlichen Konzepts

Monika Swoboda-Holzer  
Leitung Bläserklasse

## Ausflug zum Birnenbaum

**Lernen muss nicht immer nur im Klassenzimmer stattfinden. Die 2. Klasse der Volksschule Wöllersdorf war zu Besuch bei unserer Jugendgemeinderätin Nicole Schönthaler, um den Birnbaum von den noch übrigen Birnen zu befreien.**

Den Kindern hat es nicht nur Spaß gemacht, sie haben auch gleichzeitig viel Nützliches über den Baum und die Ernte gelernt.

Danach wurden die geernteten Birnen künstlerisch in eine gesunde Jause verwandelt.



## Martinsfest

**Unser diesjähriges Martinsfest fand mit den Schülern der VS Wöllersdorf am Mittwoch, dem 10. November 2021 statt. Wir zogen fröhlich, an diesem sonnigen Spätherbstmorgen mit unseren selbstgebastelten Laternen von der Schule hinaus, hin zur Kirche.**

Dort inszenierten wir die Mantelteilung in Form eines Musicals. Dieser Akt der Nächstenliebe wurde von den Kindern aus vollem Herzen vor der Kirche dargestellt, gespielt und gesungen.

Die Lichter der Laternen und die begeisterten Kinderaugen zu sehen, das war einfach magisch! Anschließend durften wir miteinander „Martinskipferln“ teilen, die uns von der Pfarre gespendet wurden.

Ein herzliches Vergelt's Gott, dafür!

Unser Dank gilt auch der Bäckerei Heimhilcher, die diese wundervollen Köstlichkeiten hergestellt und in die Schule gebracht haben! Danke auch an die Direktion und das Lehrerinnen-team für die terminliche Koordination! Das pädagogische Prinzip, des miteinander Teilens hat sich hier in eindrucksvoller Art und Weise präsentiert und ist mit glücklichen Kindern zu Tage getreten.



In den Tagen einer schweren Zeit einer Pandemie, keine Selbstverständlichkeit, unseren Kleinsten wieder ein Stück Normalität zu ermöglichen.

Mit freundlichen Grüßen,  
RL Bed. Silvia Steiner

## Ausflug in die Gemeindebücherei

Frau Lehrer Ursula Neusiedler unternahm mit ihrer 3. Klasse der Volksschule Steinabrückl eine Wanderung zur Bibliothek nach Wöllersdorf.

Leider spielte das Wetter nicht so mit, daher wurde eine Strecke mit dem Bus gefahren, was den Kindern sichtlich auch Spaß machte.



Die Kinder durften in den Büchern stöbern und nahmen sogleich den neuen Leseausweis für die Volksschüler unserer Gemeinde in Anspruch um sich gratis Bücher zu leihen. Nach einer Vorlesestunde ging es sodann zu Fuß, nach einem Spielplatz Zwischenstopp, wieder in die Volksschule Steinabrückl zurück.



## Kennenlertage der ersten Klassen auf Burg Lockenhaus

Wir haben uns seit längerem um einen Aufenthalt auf Burg Lockenhaus bemüht, heuer war es endlich so weit. Mit großer Vorfreude ging es für die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen zur wiederum ersten mehrtägigen Schulveranstaltung unserer Schule seit März 2020. Gleich nach der Ankunft bezogen wir unsere komfortablen Zimmer direkt an der Burgmauer mit Aussicht in den finsternen Wald.

In den kommenden drei Tagen hatten wir ausreichend Gelegenheit uns abseits des schulischen Alltags gegenseitig ein wenig besser kennen und verstehen zu lernen. Ob bei der Burgführung, beim Knappentraining, bei einer waldpädagogischen Wanderung und vielen anderen Aktivitäten, stets stand der Spaß und das Miteinander im Mittelpunkt. Über die gesamte Zeit galt es, bei sozialen und sportlichen Spielen in wechselnder Gruppenzusammenstellung Punkte für das eigene Konto zu sammeln und am Ende konnten wir beim abschließenden Spieleabend in der Trinkstube der Burg unsere Sieger hochleben lassen.



Auch für letzte Selfies in dieser mystischen Umgebung gab es noch Gelegenheit. Und für alle am Verblüffendsten, der Entzug der Mobiltelefone führte bei niemandem zu bleibenden Schäden. Ganz im Gegenteil, er wirkte sich nachhaltig positiv auf die allgemeine Stimmung aus und die kurzen Zeiträume mit den Telefonen wurden dann zumeist wirklich nur zum Telefonieren verwendet.

Ab und zu war es auch gruselig, das spiegelt auch nachfolgender Dialog einer zu Erschreck-Späßern nicht abgeneigten Lehrkraft mit einer Schülerin wider.

Lehrer: „Seht euch die Burg und den Nebel an, schon sehr grauenvoll.“ Antwort einer Schülerin: „Das einzige Grauenvolle hier sind Sie.“

Am Ende waren wir alle Sieger. An diese Tage und die schaurig-tollen Momente werden wir uns noch lange zurückerinnern. Den Lehrkräften hat es so gut gefallen, dass wir Burg Lockenhaus gleich fürs nächste Jahr vorreserviert haben.

## Willkommen in der 1. Klasse der NÖ Mittelschule Markt Piesting

Unter strenger Einhaltung der Hygienevorschriften bezüglich Corona, wurde das Ankommen unserer neuen Schülerinnen und Schüler, leider etwas verkürzt, im Schulhof gefeiert. Sämtliche Schülerinnen und Schüler, die bei strahlendem Sonnenschein freudig aufgenommen wurden, wurden in drei Klassen aufgeteilt.

Klasse 1a – Klassenvorständin Markovic Diana (am Foto: Stellvertreterin Eveline Rother)  
Klasse 1b – Klassenvorständin Reisenauer Lisa  
Klasse 1c – Klassenvorstand Tieff Mario



## Workshop der 1c in der Demokratiewerkstatt

Bereits am Tag des Anmeldestarts für Workshops der Demokratiewerkstatt am 7. Juni war die Buchung für die Werkstatt Medien „Wie informiere ich mich?“ für die kommende 1c schon erledigt. Die immens hohe Nachfrage verlangt schnelles Handeln und eine geschickte Terminwahl, da Schulveranstaltungen verstärkt in der kalten Jahreszeit durch die Pandemie gefährdet sind.

Mit dem 20. Oktober hatten wir Glück. Bei wunderbarem Wetter ging es wie üblich mit dem Zug nach Wien und dann mit der U-Bahn weiter zum Stephansplatz. Wir nutzten die Zeit bis zum Start um 10h30 für einen Spaziergang über Graben und Kohlmarkt bis zur Hofburg. In der Demokratiewerkstatt wurden die Ninja-Pässe und die Temperatur kontrolliert und dann ging es schon in drei Gruppen ans Arbeiten.

Nach einer Mittagspause mit Besichtigung einiger Prunkbauten am Ring gab es eine abschließende Diskussionsrunde inklusive Präsentation des von den Schülerinnen und Schülern angefertigten sehr gelungenen Radiobeitrags zum Thema Medien.

Meine Kollegin, Frau Isabella Hofbauer, und ich durften die



Kinder bei dieser Gelegenheit außerhalb des geregelten Schulbetriebs wieder von einer neuen Seite kennenlernen. Wir waren sehr beeindruckt von deren Engagement bei den Gruppenarbeiten und der bemerkenswert guten Ausdrucksweise beim Interview mit der Journalistin und Autorin Elisabeth Hewson.

Am Ende waren sowohl die Kinder als auch die Lehrkräfte von diesem erlebnisreichen Tag in Wien sehr begeistert.

## Schülerliga

Am 14. Oktober trat die U-15 Auswahl der Mittelschule Markt Piesting gegen die Mittelschulen der Gemeinden Lanzenkirchen und Kirchschlag in der Buckligen Welt an, die Spiele konnten noch bei mildem Herbstwetter ausgetragen werden.

Nach dieser langen Zeit, wo keine Spiele aktiv ausgetragen werden durften, tat es allen Jugendlichen sichtlich gut, wieder als Mannschaft spielen zu können.



## Neue Kolleginnen

Obmann Roland Braimeier und Direktorin Sabine Kohout begrüßten die drei neuen Kolleginnen an der Neuen Mittelschule ganz herzlich.

### Kollegin Spirk Marion, BEd

Sie war bereits im Schuljahr 2019/2020 an der Mittelschule tätig. Die Gegenstände Englisch und Bildnerische Erziehung werden von ihr unterrichtet.

### Kollegin Sasmaz Esra, BEd

Sie unterrichtet die Gegenstände Mathematik, Geometrisches Zeichnen sowie Technisches und Textiles Werken



## Hort Wöllersdorf

Einige Fotos mit verschiedenen Aktivitäten, die uns immer wieder sehr viel Spaß machen im Herbst.....und ein Foto mit unseren „NEUEN“ Hortkindern.

Wir wünschen allen Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!

Die Hortkinder und das Hortteam der VS Wöllersdorf



## Hort Steinabrückl

Wieder geht ein außergewöhnliches Jahr langsam zu Ende. Was voriges Jahr noch neu und ungewohnt war, ist mittlerweile zum normalen Hortalltag geworden.

Getrennte Gruppen, minimierte Kinderanzahl und verdeckte Gesichter sind nur einige Dinge, die bei uns zur Normalität geworden sind.



Eine unserer wichtigsten Aufgaben ist es daher, die Kinder bestmöglich dabei zu unterstützen und ihnen trotz der erschwerten und außergewöhnlichen Umstände eine angenehme Zeit bei uns zu ermöglichen. Immer wieder stellen wir fest, wie flexibel die Kinder mit sich immer wieder ändernden Umständen umgehen, was uns persönlich sehr freut.

Des weiteren freuen wir uns darüber, dass wir seit September von unserer neuen Kollegin Margot unterstützt werden, die vorher im Hort Wöllersdorf tätig war.

Nun wünschen wir Ihnen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gutes neues Jahr.

Ihr Steinabrückler Hortteam

## Elternverein der Volksschule Wöllersdorf

Auch heuer haben wir uns etwas Tolles einfallen lassen und haben gemeinsam mit den Kindern der Volksschule Wöllersdorf ein Weihnachtsbasteln unternommen.

Mit Hilfe von Schablonen und Kartoffeldruck wurden tolle Kunstwerke auf Baumwolltaschen, Turnbeutel, Geschirrtuch und Ofenhandschuhe kreiert. Danke an alle eifrigen Helfer, die uns hierbei tatkräftig unterstützt

haben. Wir danken auch allen, die uns immer wieder bei unseren Aktivitäten unterstützen. Alle Einnahmen kommen zu 100% den Kindern zugute!

Wir haben auch schon einige tolle Aktivitäten im neuen Jahr geplant: Jänner/ Februar: 4 x Eislaufen – die beiden Eislaufprofis werden unsere Kinder auch heuer wieder dabei unterstützen

März: 1 lustiger Schitag für die 3. und die 4. Klasse (Frau Holle wird uns hoffentlich bis dahin einen ordentlichen Schneeteppich zaubern) ... und noch einige weitere...

Wir wünschen Euch und Euren Familien ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!  
Der Vorstand des EV Wöllersdorf



## Elternverein der Volksschule Steinabrückl

Ein neues Schuljahr. Neue Mitglieder im Elternverein. Neue Ideen.

Zuerst möchten wir uns bei den ehemaligen Funktionären Jasmin Wochoska, Susanne Brechtl und Almira Halilovic bedanken, die in den letzten Jahren viel Zeit und Energie in den Elternverein investiert haben. Danke für eure Unterstützung!

Auch möchten wir Frau Oberschulrätin Adrigan danken, für ihr jahrelanges Engagement als Direktorin der Volksschule Steinabrückl. Wir wünschen Ihnen auf Ihrem weiteren Weg alles Gute.

Herzlich Willkommen heißen möchten wir Katja Knabel, BEd MA, welche mit September die Volksschule Steinabrückl mit ihrer Leitung übernommen hat.

Nach einigen Anlaufschwierigkeiten dürfen wir mit Daniel Brunnmair einen neuen Obmann, sowie Dijana Cvjetinovic als Kassiererin im Elternverein begrüßen.

Im kommenden Schuljahr hoffen wir einige neue Ideen umsetzen zu können.

Da wir in den letzten Jahren, situationsbedingt, wenig unterstützen konnten, übernimmt heuer der Elternverein die Kosten für den Bustransfer und den Eintritt des geplanten Eislaufens.

Unser erste Aktion – Krapfen zum Faschingsbeginn am 11.11. um 11 Uhr für alle SchülerInnen und das gesamte Schulpersonal- war ein voller Erfolg.

Viele weitere Ideen warten nur darauf umgesetzt zu werden, jedoch müssen wir auch dieses Jahr auf die aktuelle Lage Rücksicht nehmen.

Der Elternverein hat die Aufgabe,

Interessen der Eltern und Schülern zu vertreten und sieht sich als Bindeglied zwischen Eltern/SchülerInnen und Schule/Lehrkräfte. Bei Fragen haben wir immer ein offenes Ohr.

Wir wünschen allen Familien, sowie allen LeserInnen, ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben, sowie viel Glück im Jahr 2022!



## Österreichische Kinderfreunde - Ortsgruppe Steinabrückl-Heideansiedlung



Nun geht das heurige Jahr auch schon wieder zu Ende und wird es wieder Zeit für einen Rückblick auf ein Jahr der Planungen und wiederholten Änderungen und Absagen.

Das 60 jährige Bestehen unserer Ortsgruppe konnten wir am 5. September feiern. Fast 100 Gäste besuchten

unser Fest im Haltergraben. Mit Wasser- und Holzspielsachen, einen Fahrradgenerator für Kinder und das Pflanzen eines

Baumes in der Nussallee konnten wir mit den Familien einen vergnügten Nachmittag verbringen. Zum Abschied gab es für jedes Kind ein Geschenk aus unserer Schatzkiste.

Nochmals bedanken wir uns für den Besuch und das Verständnis für die 3 G-Regeln die von allen Gästen beachtet wurden. Doch schon planen wir für das nächste Jahr, das hoffentlich besser wird.

Infos finden Sie in unserem Schaukasten an der Hauptstraße (gegenüber Backshop Gavriil), oder Sie schreiben uns, wir freuen uns auf Ihr Mail.

Schöne Feiertage und bleiben Sie gesund  
wünschen Ihnen die Kinderfreunde  
Steinabrückl-Heideansiedlung  
kfr-steinabrueckl@hotmail.com



## Verein Kreative Köpfe

Auch wenn es viel zu selten war, haben wir uns sehr gefreut im heurigen Jahr mit und für euch, liebe Kinder, tolle Momente zu erleben und in unserer Gemeinde aktiv zu sein.

Unser Highlight war heuer das Gruseln in Halloweentown. Schon im Vorfeld habt ihr uns bei der Planung zahlreich unterstützt. Beim gemeinsamen Basteltag für die gruselige Dekoration unserer „Geisterbahn“ oder weil ihr zuhause fleißig



Kürbisse für unsere Online-Kürbisschnitzaktion geschnitzt habt. Eure Meisterwerke haben nicht nur Halloweentown verschönert, ihr durftet euch dafür auch tolle Preise für eure Mühe abholen.

Es war ein tolles Halloween mit Kinderdisco, Zuckerwatte-Spinnennester, leckeren Pumkin-Spice-Latte und vielen fröhlichen Gruselgestalten.

Bis Ende November zitterten wir ob und in welcher Form wir den Adventmarkt in Wöllersdorf und unser Adventfenster am 22.12. bei der Radlerrast umsetzen und euch dort begrüßen können.

Liebe Kinder, wir wünschen Euch und Eurer Familie frohe Weihnachten und schöne Ferien!  
Eure Kreativen Köpfe

### **ESSEN AUF RÄDERN (WARM) - VEREIN HILFSWERK PIESTINGTAL**

Möchten Sie täglich warmes, frisch gekochtes Mittagessen zu Ihnen nach Hause geliefert bekommen?  
Und das 365 Mal pro Jahr (7 Tage in der Woche mit Sonn- und Feiertagen).

Zwei Menüs zur Auswahl von einem Speiseplan pro Woche  
Das Essen wird frisch gekocht vom  
NÖ Pflege- und Betreuungszentrum Wr. Neustadt

Kosten: € 9,30 pro Portion inkl. Zustellung.

#### **Rufen Sie uns an:**

Hilfswerk N.Ö. Piestingtal – Verein  
Teamleitung EAR: Doris SPANNRING, Tel. 0676/ 951 36 29

Wir wünschen guten Appetit !



## Carpe Diem Literaturplattform Piestingtal – das war das Jahr 2021

Die Monate bis zum Sommer waren bekanntlich geprägt von der Pandemie.

Über den Sommermonaten wurden neue Energien aufgeladen. Autorinnen und Autoren der Literaturplattform Piestingtal starteten voll Enthusiasmus und Energie ins zweite Halbjahr. Begonnen wurde mit einer Krimilesung mit dem Titel: "Das versperrte Paradies" von und mit Gerhard Appelhäuser im Kultursaal Steinabrückl am 17. September.

Natürlich wollten wir auch unser Versprechen von 2020 einlösen und nach einjähriger Verspätung die 2020 abgesagte Lesung „Hurra wir leben noch“ endlich präsentieren. Am 05. November war es dann soweit. Gerhard Appelhäuser, Adolf Michl, Renate Pesl, Doris u. Otto Pikal, Helga Gmeiner-Hofer und Wolfgang Fenz brachten Kurzgeschichten und Gedichte, welche geprägt durch die Ereignisse der letzten Zeit tagesaktuell waren.

Musikalisch wurden wir von Marius Kodym (Hang) und Magdalena Franta (Querflöte) unterstützt.

Leider sind die Zeiten nicht besser geworden. Bedingt durch die jetzt herrschende Situation, welche allseits bekannt ist,



kann leider über zukünftige Vorhaben zurzeit nur spekuliert werden. Aber die Hoffnung stirbt zuletzt und wir sind guter Dinge, so dass wir 2022 voll durchstarten wollen und mehr literarische "Schmankerl" in Wöllersdorf präsentieren können. Wir hoffen, dass diese gut von den Besuchern aufgenommen werden.

Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünschen die Autorinnen und Autoren der Carpe Diem Literaturplattform Piestingtal

### FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

**Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!**

- Mobile Pflege & Betreuung
- Mobile Physio- & Ergotherapie
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung\*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

**Immer für Sie erreichbar**

☎ 0676 / 8676

[www.noe-volkshilfe.at](http://www.noe-volkshilfe.at)



**volkshilfe.**

*DANKE für Ihr Vertrauen!  
Frohe Weihnachten und ein  
glückliches neues Jahr!*



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit \*24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2021

## Musikverein Wöllersdorf-Steinabrückl

Der Musikverein startete nach einer kurzen Sommerpause im Herbst wieder mit der Proben­tätigkeit. Vor allem waren wir in Kleingruppen aktiv und konnten für unseren Verein einige Erfolge erzielen. Unsere jüngsten Musiker absolvierten die Leistungsabzeichenprüfungen des NÖ Blasmusikverbandes am 19. Juni jeweils mit Auszeichnung und so erhielt Sebastian Pachler auf der Trompete das silberne und Emanuel Pachler auf der Posaune das bronzene Leistungsabzeichen.



Am 5. September durften wir mit einem kleinen Ensemble die Verabschiedung unserer Pastoralassistentin musikalisch begleiten.

Mit unseren Formationen „D'Stoanabrickler“ und dem „Höhlturnholz“ nahmen wir wieder am Weisenblasen des NÖBV teil, welches dieses Jahr am 10. Oktober in Pfaffstätten stattfand. Beim Bezirkswettbewerb des NÖBV „Musik in kleinen Gruppen“ erspielten sowohl unsere „Stonebridge-Brothers“



als auch unser „HolzqANTett“ am 17. Oktober einen „Sehr guten Erfolg“. Für den feierlichen musikalischen Rahmen rund um das Totengedenken sorgten wir am 31.10. in der Pfarrkirche Steinabrückl und traditionell begleiteten wir auch die Allerheiligenfeierlichkeiten am 1. November sowohl in Steinabrückl als auch in Wöllersdorf.

Die Auftrittsplanung für 2022 werden wir wie bereits in diesem Jahr wieder eher kurzfristig durchführen und uns zwischenzeitlich darauf konzentrieren, uns musikalisch – vor allem auch in unseren bestehenden Kleingruppen – weiterzuentwickeln.

Mit dem heurigen Schuljahr startete auch die Musikschwerpunktklasse der VS Steinabrückl in ihr 3. Jahr und somit wechselten die ersten Schülerinnen und Schüler von der Blockflöte auf

die Blasinstrumente Klarinette, Querflöte, Saxophon, Trompete, Tenorhorn und Tuba. Wir sind sehr gespannt auf die Fortschritte der jungen Musiker und freuen uns schon jetzt über den musikalischen Nachwuchs für unseren Verein.

Spielen Sie ein Instrument und haben Interesse, Teil unseres Vereines zu werden, dann kontaktieren Sie unseren Obmann Joachim Pachler unter 0680 / 145 36 26 oder unsere musikalische Leiterin Monika Swoboda-Holzer über [musikverein2751@gmail.com](mailto:musikverein2751@gmail.com) und vereinbaren Sie einen Termin zur Schnupperprobe.

Mit den besten Wünschen für das Jahr 2022 – Ihr Musikverein Wöllersdorf-Steinabrückl

## Chor Wöllersdorfer SingArt



Das gefährlichste Hobby der Welt – Singen in der Pandemie?

Da das Singen in der Coronazeit immer noch als Gefahrenquelle einer raschen Verbreitung des Virus gilt, hat der Chor Wöllersdorfer SingArt von Oktober 2020 bis Juni 2021 eine lange Pause einlegen

müssen. Seit den Sommermonaten proben wir wieder und hatten sogar zwei Auftritte:

Zum zweiten Mal in Folge umrahmten wir die Kräutersegnung am 15.8. auf der Hohen Wand mit Liedern. Außerdem gestalteten wir die leider notwendig gewordene Verabschiedung der Klosterschwestern aus Wöllersdorf am 12. September.

Bei den Proben wurde abgesehen von Lüftungspausen auch die 3G-Regel eingehalten. Trotzdem waren auch wir immer wieder durch positive Fälle in unserem Umkreis oder sogar im Chor selbst in der Anzahl reduziert.

Das sollte uns aber die Freude am Singen nicht nehmen! So werden wir zumindest wieder ein Adventfenster im Pfarrhof schmücken und am 20.12. vielleicht sogar dabei singen dürfen. Auch die Hoffnung auf die musikalische Gestaltung der Christmette am Heiligen Abend lebt. Und die Idee eines Winterkonzerts am 05.01.2022 haben wir auch noch immer im Hinterkopf.

SingArt Chorleiterin Doris Pötscher-Haßlinger

## Seniorenbund Ortsgruppe Wöllersdorf-Steinabrückl



Nach der Sommerpause konnten wir wieder mit einem Clubnachmittag beginnen, in der Hoffnung, dass es so bleiben wird. Endlich konnten wir den Mitgliedern zu ihren Runden und Halbrunden Geburtstagen sowie Hochzeitsjubiläen gratulieren.



Am 12.09. fand ein Abschiedsgottesdienst anlässlich der Schließung des Klosters der Steyler Missionsschwestern statt. Ein wehmütiger Abschied nach fast 100 Jahren. Gerade bei der älteren Generation rief es viele Erinnerungen wach, schließlich war der Kindergarten viele Jahrzehnte im Kloster untergebracht. Sehr traurig.

Am 14.10. besuchten wir den Mostheuerigen Pokorny und genossen das köstliche Essen. Die Jahreshauptversammlung fand am 04.11. mit Neuwahlen und Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft statt. Gabrielle Volk wurde als Obfrau in einer geheimen Wahl wiedergewählt. Ebenso alle Vorstandsmitglieder. Durch die Pandemie bedingt mussten einige Clubnachmittage abgesagt werden. Es konnten auch keine Tagesfahrten durchgeführt werden. Nun bleibt die Hoffnung, dass

wir die vorweihnachtliche Feier im FS abhalten können. Doch es bleibt alles in Schwebelage – leider. Hoffentlich werden die Menschen endlich vernünftig und gehen zur Impfung, damit der Lockdown nicht verlängert werden muss und Normalität Einkehr hält. Freuen wir uns auf die Adventszeit und das bevorstehende Weihnachtsfest, welches wir hoffentlich mit der Familie, den Kindern und Enkelkindern gemeinsam feiern dürfen. Ebenso auf den bevorstehenden Jahreswechsel. Hoffen und wünschen wir uns, dass das Jahr 2022 ein gutes und gesundes Jahr wird.

Ich wünsche allen Bewohnern unserer Marktgemeinde ein besinnliches Weihnachtsfest, ein gutes Neues Jahr, vor allem bleiben Sie gesund  
Obfrau Gabrielle Volk

## Senioren Vital Wöllersdorf und Steinabrückl

Unsere liebe Gusti (Gaitzenauer Auguste) mit ihren 95 Jahren war auch heuer wieder fleißig bei unserer Weihnachtsbackstube dabei.

Anschließend gratulierten wir ihr zum 95igsten Geburtstag. Mit ihrer täglichen Aktivität, Freundlichkeit und Lebensfreude ist sie eine bewundernswerte Bereicherung für unser Haus.

Auch in Steinabrückl gratulieren wir regelmäßig zum Geburtstag. Es ist mir eine große Freude beide Häuser mit

so toller Unterstützung der Bewohnerinnen und Bewohner betreuen zu dürfen.

Herzlichen Dank an meine lieben Bewohner/innen, meiner Familie und der Nachbarschaftshilfe im Haus, die immer helfend und jederzeit hinter mir/uns steht.

Ihre Karin Schmidt



## Pensionistenverband Ortsgruppe Steinabrückl-Heideansiedlung



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Mitglieder!



Nach einer etwas längeren Durststrecke konnten wir unsere Clubnachmittage, gemäß der gesetzlichen Vorschriften wieder veranstalten. Gemäß der derzeitigen Bestimmungen war die Teilnahme an unseren Veranstaltungen nur nach der 2,5 G-Regel möglich.

Die Besucherzahlen zeigten uns, dass die Bürgerinnen und Bürger schon sehnsüchtig auf unsere Treffen gewartet haben. Im Oktober machten wir einen Ausflug in das Weingut Hillinger in Jois, welcher ein voller Erfolg war.

Das traditionelle Ganslessen führte uns nach Raach am Hochgebirge, welches großes Interesse hatte. Im Zuge unserer Geburtstagsgratulationen möchte ich unser Mitglied Herrn STALLEKER Manfred hervorheben der seinen 90er feiern durfte.

Leider mussten wir auch durch das Ableben am 20. September 2021 von unserem langjährigen Mitglied SCHNEIDER Josef einen schmerzlichen Verlust hinnehmen.

Informationen und etwaige Änderungen bzw. neue Maßnahmen werden in unserem Schaukasten (Bürger Servicestelle Steinabrückl ) verlautbart.

An dieser Stelle möchten wir uns bei der Gemeinde, welche uns einen neuen Schaukasten zur Verfügung gestellt hat, recht herzlich bedanken.

In diesem Sinne wünscht Ihnen das gesamte „Pensionistenteam Steinabrückl“ und ich viel Gesundheit, Frohe Weihnachten und ein entspanntes Neues Jahr 2022.

Josef Binder - Obmann

## Nachbarschaftshilfe der Pfarren Wöllersdorf und Steinabrückl

Rasche Hilfe = doppelte Hilfe – dafür steht die Nachbarschaftshilfe!

Soweit es unsere Möglichkeiten erlauben, versuchen wir Gemeindeglieder in Notsituationen mit Rat und Tat zu unterstützen. Rasche und unbürokratische Hilfe bedeutet Entlastung in Ausnahmesituationen für alle Beteiligten.

Die Nachbarschaftshilfe – NBH- informiert und berät Sie gerne über professionelle und soziale Einrichtungen und Hilfsorganisationen.

Um die Pflegearbeit im Familienverband zu erleichtern, bietet die NBH auch Hilfestellung bei Pflegegeräten und Pflegeartikel an.

Wir übernehmen auch gerne Restbestände an Pflegeartikel und reichen diese an Personen in unserer Gemeinde weiter.

Die Hilfeleistung unserer Mitarbeiter erfolgt unentgeltlich und diskret!

Haben Sie keine Scheu unsere Hilfe in Anspruch zu nehmen – wir sind tägl. von 8.00 – 20.00 h unter 0676/514 73 89 erreichbar.

Es ist keine Mitgliedschaft erforderlich, einfach anrufen und wir sind zur Stelle!

Wir freuen uns aber auch über aktive Unterstützung aus der Bevölkerung! Bei allen Gönnern und Spendern möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Alle Spenden von Firmen und Privatpersonen werden garantiert zur Abfederung von sozialen Härtefällen in UNSERER Gemeinde verwendet!

**Nachbarschaftshilfe**  
Der Pfarren Wöllersdorf – Steinabrückl



Der Vereinsvorstand und alle ehrenamtlichen Helfer wünschen allen Gemeindegliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr und bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen!

Gernot Reiff  
Obmann der NBH

## Pensionistenverband Ortsgruppe Wöllersdorf



Werte Mitglieder, liebe Freunde!

Das Jahr ist bereits zu dreiviertel vergangen. Durch die Pandemie waren unsere Aktivitäten sehr eingeschränkt.

Unser Club im Oktober war überraschender Weise gut besucht. Dafür möchte ich mich herzlich bedanken.

Es gilt weiterhin die 2 G Regel – genesen oder geimpft. In Zukunft werden wir sehr darauf achten, da auch wir kontrolliert werden.

Für euer Verständnis herzlichen Dank.

Den **Novemberclub** verlegten

wir zur Moststub`n Pokorny. Es fand ein Gansessen statt.

Wir werden Sie rechtzeitig informieren wann der **erste Club 2022** wieder stattfinden wird.

Zum Schluss wünsche ich Euch alles Gute, bleibt gesund.

Solltet Ihr noch Fragen haben, ruft mich an 0681/813 40 447.

Euer Obmann Hermann Reingraber

mit dem gesamten Vorstand

## Rotes Kreuz Markt Piesting

Das Jahr 2021, welches durchaus einsatzreich und herausfordernd ablief, neigt sich langsam aber doch dem Ende zu.

Wir möchten daher nochmals die Gelegenheit nutzen, um Ihnen einen kurzen Einblick in die Tätigkeitsbereiche unserer ausschließlich ehrenamtlich besetzten Rot-Kreuz-Ortsstelle zu verschaffen. Insgesamt wurden bis Anfang November von uns rund 1.100 Einsätze abgewickelt.



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ

*Aus Liebe zum Menschen.*

zu versorgen, was (bis auf Ausgabe eines Coolpacks) glücklicherweise nicht notwendig war.

Wir bedanken uns in diesem Sinne nochmals sehr herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Wöllersdorf für die Einladung, sowie die Bewirtung nach der Übung!

### Wohnungsbrand im Hernsteiner Gemeindegebiet

Nur wenige Tage nach dem Absolvieren der Übung, war unsere Dienstmansschaft gemeinsam mit 70 Feuerwehrleuten aus 5 Triestingtaler Feuerwehren in Grillenberg (Gemeinde Hernstein) im Einsatz.

In der Wohnung eines jungen Ehepaares dürfte vermutlich aufgrund eines defekten Akkus ein Zimmerbrand entfacht sein, welcher sich rasch in der gesamten Wohnung ausbreitete. Da die Kleidungsstücke der Betroffenen stark verrußt waren und man eine Rauchgasvergiftung nicht ausschließen konnte, erfolgte unsererseits sicherheitshalber ein Abtransport ins Krankenhaus Baden.



Text: RKNÖ/F.Zodi Bild: FF Wiener Neustadt

### Übung mit dem Katastrophenhilfsdienst der Feuerwehr

Im Einsatzalltag zeigt sich regelmäßig, wie wichtig die (auch ortsübergreifende) Zusammenarbeit der verschiedenen Einsatzorganisationen ist. Um im Ernstfall bestmöglich kooperieren zu können, sind entsprechende Übungen ein wichtiger Bestandteil.

Aus diesem Grund absolvierte ein Teil unserer Mannschaft Ende September gemeinsam mit 280 Feuerwehrmitgliedern aus dem gesamten Bezirk Wiener Neustadt eine Übung in Wöllersdorf. Hierbei wurde ein Waldbrand simuliert, welcher seitens der Feuerwehr bekämpft werden musste. Unsere Aufgabe bestand darin, etwaige verletzte Übungsteilnehmer

Das Rote Kreuz Markt Piesting wünscht allen GemeindebewohnerInnen der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl einen guten Start in das Jahr 2022.

Bleiben Sie gesund!

## JVP Wöllersdorf-Steinabrückl

Im zweiten Halbjahr 2021 konnten wir einige Projekte umsetzen und Aktivitäten durchführen.

### JVP Wandertag

Bei herrlichem Sonnenschein traten wir am 15. August zu unserem alljährlichen Wandertag an. Wir starteten unsere Tour am Hauptplatz in Wöllersdorf und marschierten auf ein Mittagessen ins Gasthaus Langer in Dreistetten. Weiter

gings zum Herrgottschnitzerhaus auf die Hohe Wand auf eine kleine Jause. Der Ausklang fand in unserem Café-Bistro Cabiba statt.



### JVP macht Schule

Mit unserer Schulsachen – Sammelaktion konnten wir in den Sommerferien bedürftige junge Menschen unterstützen.

Als JVP ist es uns ein besonderes Anliegen, dass jedes Kind und jeder Jugendliche eine faire Chance auf ordentliche Bildung und eine erfolgreiche Schullaufbahn hat. Da das in einigen Ländern Europas noch immer nicht ausreichend gewährleistet ist, wollten wir uns dafür einsetzen. Aus diesem Grund unterstützten wir auch heuer die Aktion "JVP macht Schule".

"Wir waren überwältigt". Eure Spendenbereitschaft war der Wahnsinn!

GROSSES DANKESCHÖN



Ein großes Danke gilt der Firma Jolly für die großartige Spende!

Da uns auch unsere heimischen bedürftigen Schüler am Herzen liegen übergaben wir den beiden Elternvereinen der Volksschulen Wöllersdorf und Steinabrückl drei voll ausgestattete Schultaschen.



### Gemeindewandertag



Am Gemeindewandertag konnten wir mentale Kraft 🧘 unter dem „Steinernen Stadl“ für unsere nächsten Projekte sammeln!

### Nikolausumzug mal anders

Da wir den traditionellen Nikolausumzug nicht abhalten konnten, beschlossen wir, bei unserer Sitzung am 20.11. mit Unterstützung der VP Wöllersdorf-Steinabrückl und dem Sponsoring der EBSG, unter dem Motto: „**Kannst du nicht zum Nikolaus kommt er zu dir!**“, eine Nikolaussackerl-Verteilaktion durchzuführen.

Jedes von den insgesamt 187 Kindern, welches dem Nikolaus ein Bild malte, bekam am 05.12. vom ihm und seinen Begleitern als Dank ein Nikolaussackerl persönlich überreicht.

Danke für euren unermüdlichen Einsatz!

Wir hoffen und freuen uns auf die nächsten Veranstaltungen, sind motiviert und guter Dinge!

In diesem Sinne wünschen wir allen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022

Ihre Obmann Stv.  
Marie-Christin Hauer  
& das JVP-Team WOEST



## Kriegsopfer- und Behindertenverband Wöllersdorf-Steinabrückl



Im Zuge einer Generalversammlung wurde am 18.09.2021, unter Aufsicht von KOBV Bezirksobmann Gerhard Pall, der neue Ortsgruppenausschuss gewählt.

Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

Obfrau	Reihs Beatrix
Obfrau Stellvertretung	Mohl Martina
Kassierin	Rois Regina
Kassierin Stellvertretung	Zagler Margot
Schriftführerin	Aschauer Margit
Schriftführerin Stellvertretung	Gojani Gabriele
Kontrolle	Reihs Peter
Kontrolle Stellvertretung	Hadek Gisela
Beisitzer	Rois Günter



In der neuen Zusammensetzung wünschen wir unseren Mitgliedern, deren Familien, sowie allen GemeindegängerInnen eine erholsame Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!  
Bleiben Sie gesund und bewahren Sie sich Ihren Humor!

## Betriebsausflug des Hilfswerk Piestingtal – 5. September 2021

Endlich war es soweit, um neun Uhr ging's los, die Mitarbeiter wurden mit einem Bus von der Dienstleistungseinrichtung abgeholt und fuhren nach Melk. Während der Fahrt ging's schon lustig zu und bei einer „guten Jause“ verging die Fahrt wie im Fluge.

Um 11:00 ging's dann aufs Schiff. Die MS Wachau stand zur Abfahrt bereit. Zur Begrüßung gabs ein Glas Sekt. Alle waren bester Laune und freuten sich auf die große Wachau Rundfahrt. Wenn die Englein reisen, spielt natürlich auch das Wetter mit und alles war wunderbar.

Es gab natürlich auch einen offiziellen Akt. Pflegemanagerin Monika Bauer und Vereinsvorsitzender Roland Braimeier begrüßten alle Mitarbeiter und führten die Ehrungen der langjährigen Mitarbeiter durch.

Die neuen Kollegen wurden ebenfalls ganz herzlich willkommen geheißen und einige Mitarbeiter wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Anschließend gabs ein wunderbares Essen und natürlich jede Menge gute Laune.

Nach einer gelungenen Schiffsrundfahrt ging's um 16:30 mit dem Bus wieder Richtung Markt Piesting. Alle waren sich einig, so einen tollen

Ausflug soll es nächstes Jahr wieder geben.

Hilfswerk  
N.Ö. Piestingtal





Liebe Gemeindegewinnen und Gemeindegewer!

Auch im Herbst 2021 hält uns die Corona-Pandemie fest im Griff, wodurch wir das Feuerwehrgeschehen weiterhin einschränken müssen.

Die bestehende Gruppeneinteilung wurde verändert, die zwei bisherigen Gruppen wurden auf vier ungsgruppen erweitert.

Diese Kleingruppen rücken auch bei nicht zeitkritischen Einsätzen aus. So können Kleineinsatze von wenigen Feuerwehrgliedern abgearbeitet werden, sodass die Anzahl der Kontaktpersonen begrenzt bleibt.

Trotz der Einschränkungen wurden heuer über 2650 Stunden von den Kameradinnen und Kameraden im freiwilligen Dienst aufgewandt!

Im Sommer fand die erste Zusammenkunft seit Anfang des Jahres unter dem Titel „Sommerbericht“ statt.

Das Kommando überstellte drei Jugendfeuerwehrgliedern in den aktiven Dienst und sprach fünf weitere Beförderungen in der aktiven Mannschaft aus.

Weiters wurden beim Abschnittsfeuerwehrgliedertag, welcher dieses Jahr im Festsaal Wöllersdorf stattfand, die Kameraden Robert Neusiedler für 40 und Josef Heimhilcher für 50 Jahre verdienstvolle Tätigkeit für das Feuerwehrgewesen ausgezeichnet.

Im September fand im Raum Wöllersdorf die Übung der Bereitschaft des Katastrophengliederdienstes vom Bezirk Wr. Neustadt statt, bei der rund 280 Feuerwehrgliedern teilnahmen. Ziel der Übung war es, die Ausbreitung eines angenommenen Waldbrandes zu verhindern. Das bungsziel konnte erreicht werden und zahlreiche Erkenntnisse für die Praxis gewonnen werden.

Heuer konnte die Feuerwehrgliedern zum ersten Mal zum neuen Abzeichen „Sicherheit zu Wasser und am Land“ antreten. Die Jugendlichen mussten bei mehreren Stationen ihr Wissen über Erste Hilfe, Knotenkunde, Grundlagen des Wasserdienstes und Absichern einer Einsatzstelle unter Beweis stellen. Alle teilnehmenden Jungkameradinnen und -kameraden haben erfolgreich bestanden!

Auch kommendes Jahr sind Veranstaltungen unsererseits noch nicht festgelegt.

Wir hoffen, dass sich die Lage beruhigt und wir Euch kommendes Jahr zu diversen Festen und Veranstaltungen begrüßen dürfen.

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch in ein gesundes Jahr 2022!



## Freiwillige Feuerwehr Steinabrückl | [www.ff-steinabrueckl.at](http://www.ff-steinabrueckl.at)



Liebe Bevölkerung!

Wie bereits in der Herbstausgabe des Nachrichtenblatts unserer Marktgemeinde berichtet wurde, erfolgt nach 26 Dienstjahren der Austausch unseres Kleinlöschfahrzeuges durch ein modernes, zeitgemäßes und dem Stand der Technik entsprechendes Hilfeleistungsfahrzeug der Kategorie 1.

Seit der Gemeinderatssitzung am 29.09.2021 ist das Fahrzeug, aufgrund dem Bestbieter-Ermittlungsverfahren bei der Fa. Rosenbauer bestellt und die ersten Baubesprechungen haben stattgefunden.

Die Lieferung des HLFA1 durch die Fa. Rosenbauer und Übernahme durch meine Mitglieder ist für den Herbst 2022 geplant, worauf noch umfangreiche Ausbildungseinheiten für die gesamte Mannschaft erfolgen. Zur feierlichen Segnung und Präsentation wird es eine gesonderte Einladung geben.



Das Jahr 2021 stellt uns, die Freiwilligen Feuerwehren erneut vor neue Herausforderungen. Auch brachte dieses Jahr wiederum neue Erfahrungen mit sich.

### Entscheidungen die erneut nicht leichtgefallen sind:

Durch die unklaren Entwicklungen, sowie die im Entscheidungsprozess teilweise nicht vorhersehbaren Sicherheitsbestimmungen und Beschränkungen hinsichtlich dem Corona-Virus, mussten wir auch heuer unser Sommernachtsfest absagen.

Für den Tag der offenen Tür am 24. Dezember, bei dem wir den Kindern die Wartezeit auf das Christkind verkürzen wollen, wird intern noch evaluiert und eine Entscheidung über die Durchführung bis Mitte Dezember getroffen.

Nach wie vor steht unsere Gesundheit, die unserer Helfer und die unserer Gäste an oberster Stelle!

Generell dürfen wir auf ein Jahr mit vielen Ereignissen zurückblicken. Sei es bei der Feuerwehrjugend, als auch bei den Aktiven und den Mitgliedern des Reservestandes. Einen

ausführlichen Überblick erhalten Sie mit unserem Jahresrückblick, der neuesten Ausgabe der „Steinabrückler Firefighter´s“.

Rund um den Jahreswechsel werden Sie ihn in Ihren Briefkästen vorfinden. Bitte unterstützen Sie uns wiederum mit Ihrer finanziellen Spende. Sie ist eine enorm wichtige finanzielle Grundlage für die Beschaffung notwendiger Geräte und Ausrüstungsgegenständen, gerade jetzt beim Ankauf unseres Hilfeleistungsfahrzeuges 1.

Für die bevorstehenden Feiertage darf ich all meinen Kameraden, deren Familien, unseren freiwilligen Helfern, sowie der gesamten Bevölkerung eine besinnliche Advent- und Weihnachtszeit wünschen.

Bleiben Sie gesund!

Walter Pfisterer jun., OBI

Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Steinabrückl

### \*\*\* UMDENKEN - AKTIV WERDEN! \*\*\*

In einer Zeit, in welcher der Konsum in Form von Fernsehen, Video- und Computerspielen die Freizeit dominiert, ist es ungleich schwerer, Menschen für das Feuerwehrwesen zu begeistern, als dies noch vor Jahren der Fall war. Die Folge ist ein sinkender Mannschaftsstand bei gleichzeitig steigenden Anforderungen durch eine stetig komplexer werdende Hilfeleistung.

**Aus diesem Grund ist es Zeit, aktiv zu werden:**

**Aktiv im Rahmen der Freiwilligen Feuerwehr Steinabrückl!  
Lerne, Deine Fähigkeiten im Dienst der Mitmenschen einzusetzen.**

- Lerne im Team zu agieren.
- Lerne das Gefühl kennen, Menschenleben gerettet und in der Not Abhilfe geschaffen zu haben.
- Hoch technisierte, moderne Gerätschaften unserer Feuerwehr bieten Dir ein umfassendes Betätigungsfeld. Egal ob Funk, Atemschutz, Nachrichtendienst oder Techniken der klassischen Brandbekämpfung.

**Kurz gesagt: Wir brauchen Dich!**

In den Sommermonaten standen situationsbedingt kleinere Gruppenübungen zur Erhaltung des Basiswissens am Ausbildungsplan

## Hundeschule Brischu

Mit großer Freude haben wir die Aufstellung der einladenden Sitzgarnitur am Rand unseres Trainingsplatzes bemerkt. In der wärmeren Jahreszeit wird es sicher so manchen Zuschauer geben, der unseren Hunden beim Training zuschauen kann. (Unsere Hunde haben wir natürlich nur für dieses Foto auf den Tisch gehoben.)

Die Hundeschule BRISCHU hilft und berät Hundebesitzer, die von einem entspannten, gehorsamen Hund durch den Alltag begleitet werden möchten. Aber wir bieten auch die Möglichkeit, mit ihrem vierbeinigen Liebling Unterordnung, Fährte, Dummy-Arbeit, Rally-Obedience und Agility zu trainieren.



Natürlich können Sie bei uns den Hundeführerschein machen, der für Besitzer von „Listenhunden“ vorgeschrieben ist. Aber auch für alle anderen Hunde ist ein gewisser Grundgehorsam sehr wichtig.

Ende Oktober gab es wieder so eine Prüfung zum Hundeführerschein, den alle Hundeführer mit „vorzüglich“ bestanden haben. Wir gratulieren sehr herzlich!

Unsere nächste Aktivität wird der traditionelle Neujahrs-Wandertag am 09.01.2022 sein. Wir laden die Wöllersdorfer und Steinabrückler Bevölkerung mit und ohne Hund ein, uns zu begleiten und sich danach bei einem kleinen Imbiss zu stärken. Anmeldungen zu diesem Event bitte an Manfred (0664/3717443) oder Ingrid (0676/6702538)

Wer uns und unsere Hunde kennenlernen will ist herzlich willkommen zu unseren Trainingszeiten:

Freitag ab 15:00 Unterordnung (und Fährte nach Vereinbarung)

Samstag ab 9:00 Agility oder alternierend Rally-Obedience

Sollten Sie Fragen zur Hundehaltung haben oder Hilfe bei Alltagssituationen mit Ihrem Hund brauchen, stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Verfügung.

Kommen Sie einfach Freitag nachmittags oder Samstag vormittags vorbei oder setzen Sie sich mit Brigitte (0676/9111313) oder Manfred (0664/3717443) in Verbindung um ein Einzeltraining zu vereinbaren. Wir helfen Ihnen gerne.

Das Team der

Hundeschule BRISCHU

Höllesstrasse, 2751 Steinabrückl

Telefon: 0676/911 13 13 • [www.hundeschule-brischu.at](http://www.hundeschule-brischu.at)



## NÖ Imkerverband Ortsgruppe Wöllersdorf

### Bienenjahr 2021

#### – weniger ist mehr!

Das Bienenjahr 2021, geprägt durch einen eher geringen Honigertrag, ist bereits lange zu Ende. Die kalten Monate Mai und Juni (mit Temperaturen unter 12°C) verhinderten, dass größere Blütenhonigmengen eingebracht wurden. Die Winterfütterung als Start in das neue Bienenjahr ist bereits abgeschlossen und so bleibt zu hoffen, dass im Frühjahr wieder alle Völker ohne Verluste ausgewintert werden können.



Aber zurück zum geringeren Honigertrag des heurigen Jahres. In Österreich werden von etwa 29.000 Imkern 3.600 - 3.800 Tonnen Honig geerntet (Zahlen aus 2019 u. 2020) - 2021 war es weniger.

Der jährliche Bedarf an Honig in Österreich liegt bei etwa 8.000 Tonnen. Die Versorgung durch heimischen Honig liegt daher etwa bei 44% und nimmt jährlich ab. Daher steht fest, 56% des Bedarfes werden aus EU-Ländern und NICHT EU-Ländern importiert und mit heimischen Honig vermischt. Dies muss in Österreich auf den Etiketten angegeben sein, achten sie darauf beim Honigkauf im Supermarkt.



Wie wichtig aber dieses Naturprodukt für die Menschen ist, zeigt eine Studie der Uni Oxford. Es wurde festgestellt, dass Honig bei Erkrankungen der oberen Atemwege effektiver wirkt als Antibiotika. Es darf also bei Halskratzen, Reizhusten oder rauem Hals kräftig gesüßt werden.

Aber auch andere Bienenprodukte verdienen es genannt zu werden: „Propolis“ – „das Desinfektionsmittel“ unserer Bienen in Form von Tropfen ist ein guter Baustein zur Stärkung unseres Immunsystems. In Form einer Creme eines der besten, wenn nicht „das Beste“ gegen Fieberblasen. Bienenwachs als Wickel verarbeitet und auf die Brust aufgelegt hilft bei Erkältungskrankheiten und wird bei Kindern sehr gerne angewendet. Nützen wir also die Produkte von „Doktor Biene“.

Fast wie jedes Jahr, möchte ich auch heuer die Gelegenheit nutzen und auf den 7. Dezember, dem Gedenktag des hl. Ambrosius - Schutzheiliger der Imker hinweisen - dieser Tag wurde zum „Tag des Honigs“ ausgerufen, und bald darauf steht Weihnachten vor der Tür, ein Fest bei dem Honig, Lebkuchen und Wachskerzen kaum wegzudenken sind.

Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünscht allen Gönnern u. Förderer der Imkerei der NÖ Imkerverband – Ortsgruppe Wöllersdorf

Wolfgang Fenz

## UTTV-Steinabrückl – Langer Tag des Sports

Am 24.09.2021 konnten wir nach Langem endlich wieder eine Tischtennis Veranstaltung in der Turnhalle Steinabrückl abhalten.



### Unsere Trainingszeiten

Dienstag 19-21Uhr und  
Freitag 18-19 Uhr,  
Meisterschaftsspieler  
Donnerstag 19-21 Uhr  
Ort: Turnhalle Volksschule Steina-  
brückl, Hauptstraße 5

### NÖ Tischtennis-Meisterschaft

In der Saison 2021/22 nehmen wir mit 3 Mannschaften an der Meisterschaft des NÖ Tischtennisverbandes teil. Unsere 1. Mannschaft spielt heuer in der 1. Klasse und ist Tabellenführer, Manuel Höller führt nach 4 Spielen die Einzelrangliste an. In der 2. und 4. Klasse spielen wir ebenfalls um die ersten Plätze mit. Ab 22.11.2021 musste der Trainings- und Wettkampfbetrieb aufgrund der Covid Situation eingestellt werden.

### Veranstaltungen

Unser Doppel-Turnier für Politik und Wirtschaft, das am 19.11.2021 stattgefunden hätte, musste aufgrund der Covid Situation kurzfristig abgesagt werden, auch die am 02.12.2021 geplante Weihnachtsfeier konnte nicht durchgeführt werden.

### Vorstand UTTV Steinabrückl

Karl Bock, Tel.: +43 676 843 021 204,  
e-mail: office@ttv-steinabueeckl.at  
homepage: www.ttv-steinabueeckl.at

Alle Vereinsmitglieder waren eingeladen bei der Aktion "Langer Tag des Sports" ab 18 Uhr mitzuhelfen. Aufgrund der Ankündigungen auf Homepage und Plakatieren in den Gemeindeschaukästen meldeten sich 5 Personen, die mit uns Tischtennis spielen wollten.

Auf 5 Tischen konnten die Gäste mit unseren "Profis" ihr Spiel verbessern und bekamen Tipps für die Grundschnitte und Services. Weiters trainierten unsere besten Spieler an einem Tisch, sodass man sich die Schlagtechniken und Spielgeschwindigkeiten ansehen konnten. Nach 1 Stunde Training gab es eine Pause und wir stießen wir auf das Wohl von Ingrid an, die an diesem Tag ihren Geburtstag feierte.

Auf den aufgestellten Heurigenbänken konnte man sich kurz ausruhen und Getränke, kleine Snacks und Mehlspeisen genießen. Danach ging es mit dem Training weiter, zum Abschluss wurde das beliebte Doppel gespielt. Wir haben die Gäste zu unseren nächsten Trainings eingeladen und hoffen, dass wir sie vom Tischtennis-sport begeistern konnten. Um 22 Uhr war die Veranstaltung beendet.



Mannschaft STE 1 vlnr: Roland Trötzmüller, Christian Slovak, Manuel Höller, Rene Freingruber

## Wheels for Fun – Verein für Motorradfreunde

Wheels for Fun ist ein Verein (kein Club oder MC) der motorradbegeisterte Personen zusammenführen möchte. Wir, die Wheels for Fun, bestehen seit dem Jahr 2015. In der Saison 2021 wurden wieder im zweiwöchigem Rythmus Touren gefahren, welche von unserem Claus Hirschegger perfekt organisiert und geplant waren. Wie auch im Vorjahr gab es wieder eine 2- Tagesfahrt, heuer unter dem Motto „Seen-Tour“.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch MotorradfahrerInnen bei unseren Touren, beziehungsweise bei den Vereinsabenden begrüßen können, die unseren Verein kennenlernen wollen und einfach Spaß am motorradfahren haben.

Wir freuen uns auf eine aktive, unfallfreie Saison 2022 und wünschen einen ruhigen Jahresausklang, gesund bleiben und vielleicht ist der eine



oder andere nächstes Jahr bei einer Ausfahrt dabei (als Mitglied oder auch als „Gastfahrer“)

Offener Vereinsabend jeden 2. Freitag im Monat im Gasthof Moser - Stockreiter(2754 Wopfing, Wopfing 10). Es ist jede(r) herzlich eingeladen, an einem Treffen teil zu nehmen und uns kennen zu lernen. Der Besitz eines Motorrades ist von Vorteil, aber nicht Pflicht (unser Mitgliedsbeitrag beträgt € 25,00/Jahr).

Infos über Termine unserer Aktivitäten finden sich auf unserer Homepage: [www.wheels-for-fun.com](http://www.wheels-for-fun.com)

Obmann: Manfred Dam  
Tel.: +43 664 308 28 31  
Mail: [manfred@dam.cc](mailto:manfred@dam.cc)

OStv: Gerhard Wilcek  
Kassier, Tourenplanung & Guide:  
Claus Hirschegger  
[c.hirschegger@wheels-for-fun.com](mailto:c.hirschegger@wheels-for-fun.com)

## The Volleyfants

Liebe Wöllersdorferinnen und Wöllersdorfer!

Nach einem etwas holprigen Start in die heurige Beachsaison konnten wir am 20. 5. verspätet in die Sommersaison starten. Vorher mussten wir mit der Gemeinde einige Punkte abklären, um die leider im Vorjahr aufgetretenen Lärmbelästigungen schon im Vorfeld einzudämmen.

Seitens der Gemeinde wurde zum Beispiel ein beidseitiges Parkverbot ausgeschildert, um unter anderem den Verkehrslärm zu minimieren und so die Anrainer und Erholungssuchenden geräuschpegeltechnisch zu entlasten.

Uns, als grundsätzlich sportlich orientierter Verein, haben die paar zusätzlichen Schritte prinzipiell keinen Abbruch getan, um den Beachplatz intensiv zu nutzen. So konnten wir den ganzen Sommer hindurch unsere Trainingseinheiten absolvieren und es gab keine weiteren Beschwerden an die Vereinsleitung.

Die heurige Vereinswanderung führte uns in den Nationalpark Kalkalpen wo wir, teilweise „auf den Spuren des Luchses“, ein sehr interessantes und erholsames Wochenende verbrachten.

Anfang Oktober wurden das Netz und die Linien am Beachplatz eingeholt und die Hallensaison eröffnet. So findet unser Training wieder jeden Dienstag von 19:00 – 21:00 in der Turnhalle der Volksschule Wöllersdorf statt.

Wir, der Wöllersdorfer Volleyballverein, wünschen allen einen schönen und vor allem gesunden Jahresausklang und freuen uns schon auf die nächste Saison 2022.

Gerhard Leitner *Obmann*



Am Foto vorne vlnr: Milica Gyenes-Trocanu, Manuela Seitaridis, Waltraud Kelnhofer, Andrea Jäger, Daniela Kuta; hinten vlnr: Martin Zwickl, Stefan Stantejsky, Josef Ernst, Christian Krieger, Gerry Lipp, Gerhard Leitner, Ernst Brödl, Werner Knabl

## ATSV Wöllersdorf

Endlich durften wir wieder auf den Rasen!

Zurückblickend konnten wir unser - inzwischen alljähriges - Jux - Turnier austragen, bei der Piestingtal Bewegungs-Challenge mitmachen und die Herbst - Meisterschaftsspiele ohne Ausfälle beenden.

Egal ob unsere Jugend oder die Erwachsenen- wir durften wieder kicken.

Das Ergebnis kann sich bei unserer Kampfmannschaft sehen lassen. Wir beendeten die Herbstmeisterschaft auf Platz 3. Die Mannschaft hat überrascht und musste in der Liga nur 2 Niederlagen einstecken. Großes Lob an die Mannschaft rund um unseren Trainer Günter Wöhler.

Unsere U23 beendete die Saison im unteren Mittelfeld. Hier heißt es für die Köllner-Elf nun dranbleiben und im Frühjahr einige Plätze gutmachen.

Aber nicht nur auf, sondern auch rund um den Platz hat sich das letzte Jahr einiges getan.



Ungebremst, jedoch im Rahmen des Erlaubten, wurde die Sportanlage weiter in Stand gehalten, renoviert und aufgepeppt, sowie ein Konzept für eine großflächige Modernisierung erstellt. (siehe Gemeinde Nachrichtenblatt Herbst 2021).

### Bereits umgesetzte Highlights:

- ⚽ Ballfangnetze – hinter den Toren
- ⚽ Vereinshaus – samt Küche
- ⚽ Mühl – Stüberl (altes Vereinshaus)
- ⚽ Diverse Elektrik
- ⚽ TV-Gerät
- ⚽ Wegbeleuchtung
- ⚽ Musikanlage
- ⚽ Werkzeugschuppen
- ⚽ Inkl. Bausteinwand

Hier möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei unseren Sponsoren und der Marktgemeinde Wöllersdorf-Steinabrückl bedanken! Ohne die großzügigen Unterstützungen wäre dies niemals möglich gewesen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und Unterstützer, dürfen auf unseren Fanshop (Kapperl & Beansies) hinweisen und vielleicht das ein oder andere neue Mitglied oder Bausteininhaber willkommen heißen.

Wir wünschen einen Guten Rutsch und BLEIBT`s GSUND!

Ihr ATSV Wöllersdorf – Steinabrückl  
Obmann Robert Reichl

## Sports & Fun

Letzten Sommer konnten wir unsere Aktivitäten, wie die kostenlosen Bewegungsangebote „Bewegt im Park“ am Biotop in Steinabrückl und am Biotop Wöllersdorf sowie die kostenlose Kinderschwimmkurse in Waldegg, nach Plan durchführen.

Im Herbst starteten wir in der Turnhalle der Volksschule Wöllersdorf wieder mit unseren Bewegungsprogrammen für Kinder: Sportkids I (Kindergartenkinder), Sportkids II (Volksschulkinder) und Eltern-Kind Turnen.

Zur Zeit sind wir mitten in der Corona-Turnpause, hoffen aber, dass wir den Kindern bald wieder mehr Raum für Bewegung geben dürfen. Für den Sommer planen wir Kinderschwimmkurse.



Weitere Infos erhalten Sie unter [www.sportsandfun.at](http://www.sportsandfun.at)  
Ihre Ulrike Gruber

## ASKÖ Wöllersdorf

### Premiere beim TC Wöllersdorf!

Erstmals in unserer Vereinsgeschichte wurde eine Wanderung veranstaltet und somit den ohnehin schon zahlreichen Jahres-Events ein Weiteres hinzugefügt!

Am 3. Oktober um 9 Uhr trafen sich bei traumhaften Herbstwetter ca. 40 Clubmitglieder oder Freunde des Tennisclubs zu einer gemeinsamen Wanderung.

Der Weg führte uns zunächst in den Marchgraben. Am Ende des Pecherweges begann die Runde des Pecherlehrpfades. Anschließend ging es weiter zur „Waldandacht“ und zum „Zigeunerloch“.

Nach einem kurzen steilen Anstieg erreichten wir die Straße zwischen Bad Fischau und Dreistetten. In der Nähe der Auffahrt zum Finkenhaus nach ca. 6km erreichten wir die Labe-stelle. Nach einer Stärkung begann der Aufstieg Richtung Finkenhaus und nach einem weiteren kurzen, steinigen Anstieg waren wir beim „Steinernen



Stadl“ angekommen. Nach der Besichtigung wanderten wir weiter, den Malleitenberg bergab zum Fußballplatz und dann die Straße zurück zum Tennisplatz. Zum Abschluss, der sehr schönen Wanderung, wurden alle Teilnehmer von unserer Vereinskantine mit Speis und Trank bestens versorgt.

Ein großes Dankeschön auch an unseren Wanderspezialisten Karl Becka, der diese Runde perfekt geplant und begleitet hat.





## ATV Steinabrückl-Heideansiedlung

Liebe Tennisfreunde!

Zum zweiten Mal in Folge endet die Saison, aufgrund der leider immer noch andauernden Pandemie, so ungewöhnlich, wie sie verlaufen ist. Covid-19 hat auch heuer gezeigt, dass ein „normaler“ Spielbetrieb, in Anbetracht der derzeitigen Gegebenheiten, anders zu definieren ist. Dem Verein ist es dennoch gelungen den Spielbetrieb über die Sommermonate so „normal“ wie möglich zu gestalten, um den MitgliederInnen die Freude am Spiel zu ermöglichen. Die Plätze wurden, unter Einhaltung der geltenden Maßnahmen, intensiv genutzt. Mit Hilfe des Onlineportals für die Buchung der Plätze war es möglich einen geregelten Ablauf zu initiieren und hat den MitgliederInnen die Möglichkeit gegeben ihrer Spielfreude nachzugehen.

Jeden Montagnachmittag von 15-16 Uhr wurde unseren jüngsten GemeindegliederInnen die Gelegenheit geboten den Tennissport im Rahmen unseres „Schnupperns“ und in Begleitung eines Trainers unentgeltlich kennenzulernen. Es freut uns, dass das Angebot so zahlreich angenommen wurde. Montags und Donnerstag



stehen weiters Trainer zur Verfügung. Bei diesen können Einzelstunden gebucht werden.

Ende Juli konnte unser beliebtes Jux-Turnier veranstaltet werden. Wir bedanken uns bei allen MitgliederInnen für die Teilnahme.

Das Angebot des Tenniscamps wurde heuer ebenfalls zahlreich angenommen, was uns sehr freut. Eine Woche lang konnten die Kinder (6-14 Jahre), gemeinsam mit Trainern ihre Fähigkeiten verbessern. Auch NichtmitgliederInnen können das Angebot gerne nutzen.

Bei den NÖTV Mannschaftsmeisterschaften waren wir 2021 mit einer ITN-Jugend-Mannschaft und drei Herren-Mannschaften (35+, 45+, 60+) vertreten.

Als Ziele für 2022 haben wir uns Folgende gesetzt: Förderung der Jugendmannschaft, Aufbau einer Damen-Mannschaft zur Teilnahme in der Kreisliga sowie ein erweitertes Family-Tennis für Anfänger und Fortgeschrittene. Unser beliebtes Tenniscamp, sowie die Einladung der Schule und des Kindergartens auf unseren Platz, sind selbstverständlich ebenfalls wieder geplant.

Weiters hoffen wir unsere 100jährige-Feier im kommenden Jahr abhalten zu können, die leider auch heuer wieder verschoben werden musste. Wir sind jedoch guter Dinge.

Bitte bleiben Sie gesund und bleiben Sie am Ball!

Anfragen bitte an: Obmann Manfred Schmid, 0676/3121210 oder per Mail: [obmann.ATV@gmail.com](mailto:obmann.ATV@gmail.com)



Basteln

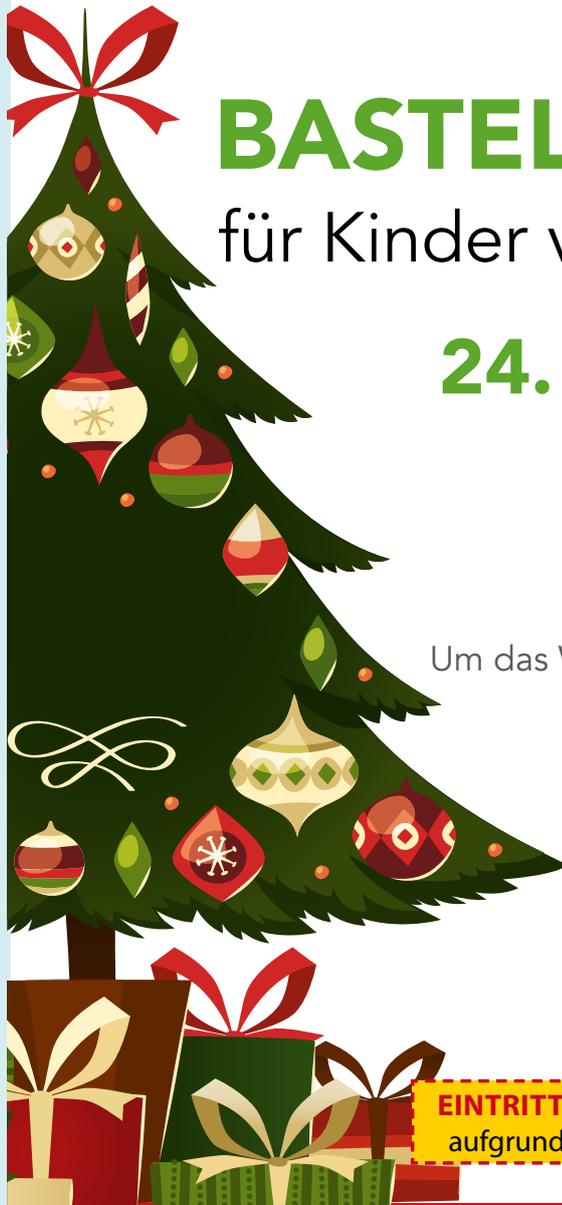
# Warten auf's Christkind



KINDERZEIT



## KREATIV



## BASTELVORMITTAG

für Kinder von ca. 4-10 Jahren

**24. Dezember 2021**

09:00 – 12:00 Uhr,  
Festsaal Wöllersdorf  
Marktzentrum 1a, 2752 Wöllersdorf

Um das Warten aufs Christkind für die Kinder zu verkürzen, gestalten wir ein abwechslungsreiches Programm mit weihnachtlichem Basteln für unsere Jüngsten.

Kulturbeauftragter gf. Gemeinderat  
Philipp Palotay  
freut sich auf euer Kommen!

**EINTRITT FREI!** Eine **Anmeldung unter 02633/43 000** aufgrund der COVID-19 Maßnahmen ist obligatorisch.

WÖLLERSDORF-STEINABRÜCKL – Auszeichnungen und Zertifikate für eine lebenswerte und zukunftsorientierte Marktgemeinde



NÖ Jugend-Partnergemeinde PLUS

